

Diamars 30 Maart, 2010 - Edicion 3 Vol. 1323 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500
Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

www.BoletinExtra.com

EGGHUNT NO 16 DI TOP FM DIADOMINGO APRIL 4, 2010

"BUSCAMENTO DI WEBO"



Fraccion di MEP:

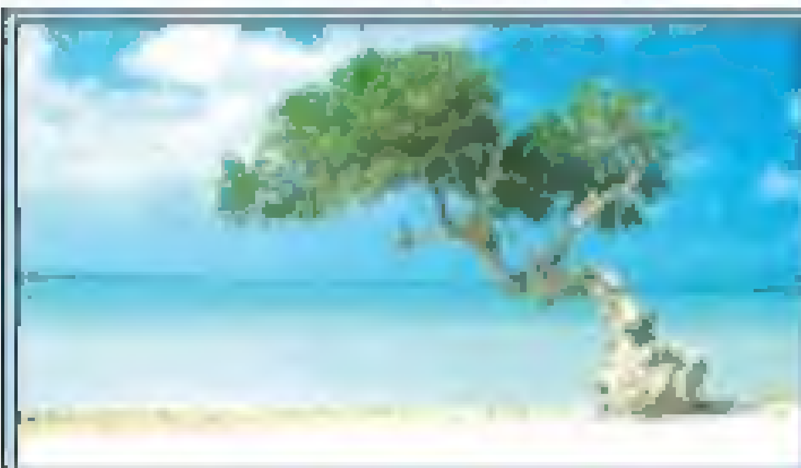
MEP TA CONTRA HOTEL NA ARASHI!!

MEP ta contra e intencion di Minister Sevinger di regala nos ultimo beach na Arashi pa construi un hotel. MEP tabata contra di esaki y lo keda contra di esaki

Parlamentario di MEP, drs. Mervin Wyatt-Ras:

Minister Michelle Winklaar mester splica su cifranan mihor

E cifranan cu el'a publica cu no ta cuadra cu realidad



Un comunicado sumamente interesante di Hulanda:

Aruba ta keda un destinacion favorito pa emigrante

Campañadornan hostina:

Tur Minister a cambia telefoon y niun ta contesta



Jarvis Arnold v/d Linde a fayece pa negligencia medico?

Y mester investiga chauffeur di Toyota Tacoma?

'E One unit' di Brandweer a bolter na rotonde di Pos Chiquito





FRACCION DI MEP:

PABIEN NA FUNDACION ANGEL CONSCIENTE



'E One unit' di Brandweer a bolter na rotonde di Pos Chiquito



STA. CRUZ -- Ayera na altura di e rotonde na Pos Chikito algo masha incomun a sosode ora cu un asina yma "back up unit" tabata dirigiendo su mes pa San Nicolas unda cu lo tabata tin candela. Na momento cu e E One unit aki tabata yegando e rotonde, el'a haye confronta cu un situacion unda e sistema di steering lo a kibra. Consecuencia ta cu e truck carga cu toneladas di awa, a perde control y a bolter riba su banda drechi. E 'E One Unit' aki tin 13 aña den servicio y sigur e miembronan di Cuerpo di Bombero Aruba por a conta riba un unidad altamente capacidad pa e trabao cu el'a keda diseña pe. Den e E One Unit tabata tin 6 bombero cu gracias na Dios a salo ileso di e accidente aki. E truck E One aki tin un valor di mey miyon florin y algun miembro di e cuerpo a expresa nan preocupacion cu awor nan ta keda completamente schaars na vehiculonan pa combati candela. Nan tin e speranza cu e gobierno actual cumpra nobo. Esaki sigur ta un deseo cu nan no ta kere cu lo bira realidad.





FRACCION DI MEP:

PABIEN NA FUNDACION ANGEL CONSCIENTE







STA. CRUZ -- Miembronan di fraccion di MEP, Mervin Wyatt-Ras, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes, tabata presente na e caminata organiza pa Fundacion Angel Consciente, pa demostra solidaridad y sosten na e causa di e fundacion aki. Fraccion di MEP ta keda criticoribamanehonaAruba riba seguridad den trafico y ta apoya iniciativanan priva. E fundacion tin hopi meta cu nan kier logra, pa por aumenta seguridad den trafico. Pa por logra esaki nan mester di fondo y sosten. Por a nota bastante hende den e caminata diasabra ultimo. Tur a aglomera dilanti di DOW y e grupo a sali poco despues di 6'or. E clausura di e caminata a tuma lugar dilanti di Cas di Cultura cu un momento di reflexion y oracion hopi bunita. E sosten demostra na e Fundacion aki ta algo hopi bunita y ta un bon sosten pa e trabao importante di e Fundacion aki. Pabien na organizadornan cu e exito di e evento.

Tanto cu MEP a wordo critica, AVP ta dobbel pior!

Ministronan ta di vakantie na Aruba

Mike Eman, den 5 luna, 5 vez na Hulanda!



STA. CRUZ -- E critica di partido AVP tabata cu MEP y su ministernan ta viaha hopi. A bin resulta net lo contrario. Despues cu AVP a tuma over gobernacion, ya caba nan tin e un record di viahamento. E Prome Minister di Aruba a viaha na multiple ocasion. Den apenas 5 luna den Gobierno, Mike Eman a viaha 5 vez pa Hulanda. Cualkier coy kens cu pasa na Hulanda, Mike ta subi avion bay Hulanda. Dia cu a pasa un temblor na Haiti, Promer Minister di Aruba a bay te Haiti pa stroba trabao di rescate. Pa colmo prensa internacional ta informa cu e unico mandatario di Caribe cu a bay Haiti ta presidente di Trinidad cu a reuni cu presidente di Haiti. Pues Mike Eman a bay te Haiti y no a wordo ricibi como premier di Aruba. Algun dia pasa, Minister Richard Visser a yega di Colombia. Minister Oduber a viaha cu 40 hende pa Los Angeles y New York. Gobierno a paga mas di 50 mil florin pa manda un grupo di baile NewYork. Avion di KLM a sali cu cantidad di hende pa Hulanda pa Arubadag. Asina nos por sigui menciona con nos Ministronan cu tanto a critica MEP, awor a resulta pior cu MEP. Ya caba por sinti cu pueblo ta hostina cu e tantisimo viahamento di Gobierno di AVP.

Campañadornan hostina:

Tur Minister a cambia telefoon y niun ta contesta

Den campaña bo ta hayanan mesora, awor ta otro gay ta canta!



STA. CRUZ -- Un votador di AVP a divulga na Solo di Pueblo cu e ta hostina cu e Ministernan cu a cambia telefoon. Segun e votador aki e ta sinti su mes engaña malamente door di e politiconan di AVP. Den campaña por a haya e Ministernan mainta, merdia, anochi y te hasta marduga nan tabata contesta telefon. Ya ta for di algun tempo pasa cu cos a cambia. E ministernan a cambia nan number di telefoon y tur nan telefon ta paga. Segun e votador: No ta sistema pa trata cu hende! Ora cu nos a campaña, nos a haci'e schouder cu schouder pero awor e Ministernan a bira lomba pa pueblo. Ora di yama Bestuurskantoor, e secretarianan ta trata hende malo, nan ta core cu hende y awor nan no conocebo mas. Pa por papia cu e Minister mester warda pa afspraak cu ta tarda masha hopi mes. Tur dia ta mira e ministernan ta saca potret aki y potret aya. Kico nan a kere? Cu e potretnan aki nan por gana eleccion atrobe? Ta AWOR nos mester di nan y no 6 luna prome cu eleccion. Si ta asina e ministernan di AVP ta kere cu nan ta trata nan votadornan anto por wel di lubida aki 3 aña! Asina e votador a termina su desahogo cerca Solo di Pueblo.

PA AME TA D MEP, M EVE EVE C E :

M T A A
A A AM T

Parlamento di Aruba ta nos organo constitucional mas halto Pueblo di Aruba merece un Parlamento di nivel, cu ta brinda cabez na problemanan den nos comunidad



STA. CRUZ -- Dia e Parlamento nobo a keda instala, e speranzanan tabata grandi cu tanto Parlamentario hoben. Lamentablemente nos por a nota cu esey a dura masha poco. Pasobra Parlamento a para bira un lugar caminda fraccion di AVP ta bin scupi nan gal riba gobernacion di MEP. Un lugar caminda cierto parlamentarionan di AVP a haya ta bon pa insulta Tata, Mama y demas famia di nan opositornan. Y no solamente familiarnan na bida, sino tambe esnan cu ya ta den feliz memoria. Un lugar caminda cierto parlamentarionan ta haya ta bon pa agredi otro. Un lugar caminda algun minister y alavez e -parlamentarionan ta bin para pa ora y oranan ta ofende y menaza hende. Un lugar caminda pueblo a haya e oportunidad di bin insulta e -gobernantenan, sin cu presidente di Parlamento ta interveni. Esaki no ta e cambio cu pueblo di Aruba a pidi pe. E unico cambio cu ami a nota den Parlamento ta e forma di hiba oposicion. Sigur esaki no ta e cambio cu ami ta boga p'e den Parlamento. Mi compromiso cu pueblo di Aruba ta eleva e nivel di Parlamento y mi lo no descansa te ora mi logra esey. Pero pa logra esey ta bon pa pueblo di Aruba sa e cara berdadero di cada Parlamentario. Pesey ta tarea di cada un di nos pa desenmascara esnan cu ta pretende di ta profesional y di tin curashi, pero en realidad ta simplemente cobarde, ta insulta hende sin tin mester of ta acusa hende di cosnan cu no ta berdad. Tempo a yega pa nos den Parlamento dedica nos atencion na e problemanan den nos comunidad awor. Problemanan social den nos famianan di menos recurso. Problema financiero di nos pais, Problema di abuso di mucha y di hende muher. Problema den nos trafico insigur. Problema cu calidad di nos enseñanza y di nos schoolnan, problema den salubridad publico, problema cu servicio di gobierno, y asina nos tin hopi problema pa atende cu ne. Nos no mester sigui perde tempo cu erornan di pasado. Pa tur cos cu por a bay malo, tin su caminda pa cana. Pero pa bin Parlamento cada biaha y acusa gobierno anterior di cual uier cos, ta perdemento di tempo. Pueblo a papia palabra cla dia 5 di September. Pero parce cu algun hende den gobierno actual ainda no kier comprende esey. En vez cu un Minister bin pasa 0 ora den Parlamento pa acusa un gobierno anterior y pleita cu e -gobernantenan, mihor e dedica na su trabao di por ehempel turismo, infrastructura, labor, integracion, etc. Y laga Parlamento haci su trabao di controla gobierno y checuta e tareanan legislativo, cu tin masha hopi mes pa haci. Mi ta haci un apelacion na mi coleganan parlamentario di AVP, pa oin nos den esaki. Hunto nos por logra eleva e nivel di Parlamento.

M TA T A
T A A A

MEP ta contra e intencion di Minister evinger di regala nos ultimo beach na Arashi pa construi un hotel MEP tabata contra di esaki y lo keda contra di esaki

STA. CRUZ – Ta gobierno di MEP ■ usa fondonan di DA pa embeyece e beach na Arashi y awor cu e ta asina bunita, ta un placer pa mira cuanto di nos hendenan ta haci uso di e beach aki den fin di siman. Gobierno di MEP lo no a laga gasta miyones den embeyecemento di e beach, si lo a regal'e na un hotel. MEP ta condena e insinuacionnan S N BASE di gobierno actual y algun parlamentario di AVP cu MEP lo a haci compromisonan cu ■ beach aki y cu e gobierno aki ta mara na e compromisonan aki, pasobra esaki NO ta berdad. Durante reunion publico den Parlamento e ministernan Oduber y Sevinger a grita hopi, pero no por a bin cu nada. MEP si tin prueba cu ta partido AVP a haci promesanan na e grupo aki y ta prepara pa bin cu nan den e reunion publico di Parlamento. E gobierno anterior tabata na favor di e proyecto di Ritz Carlton, pasobra Parlamento di Aruba a pasa un mocion pa sostene e proyecto aki.

Pues, ta gobierno, sosteni pa Parlamento den su totalidad, tabata na avor di e proyecto di itz Carlton Y no laga ningun hende gañabo kico ta e motibo real pakico algun parlamentario di AVP ta contra di e proyecto di Ritz Carlton. Tin indicacion fuerte cu NO ta pa e naturaleza, ni flora y fauna, ni pa nos hendenan mes goza di e beach. ndicacionnan ta cu tin otro promesanan haci y nan kier e lugar pa otro hende haya pa desaroya hotel eynan. Acaso ta di eynan e asunto di miyon dollar ta bin?

ACC D MEP TA C DE A AC A

A M A A MAMA M

T M M MA

STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP, drs. Booshi Wever, lider di fraccion a condena e insinuacionnan cu su persona of colega drs. Marisol Lopez Tromp lo a manda menaza mama di Melvin Tromp. El'a nenga esaki categoricamente y ta lamenta cu weganan asina ta wordo hunga cu un tema asina delicado. Tur hende conoce Booshi Wever y e sigur no mester di ningun hende pa manda menaza otro. Si e kier bisa Melvin Tromp algo, e ta bise den su cara, y no ta manda hende bay molestia su Mama. Mescos ta conta pa Marisol Lopez-Tromp kende a demostra siman pasa den Parlamento di sa di defende su mes contra tur cos. raccion di MEP ta lamenta e sucedido aki profundamente y ta urgi instancianan concerni pa haci un investigacion pronto y interoga e mama di Melvin Tromp, pa asina aclarea e asunto di una vez por todo. Hopi hende den nos comunidad ta comenta cu e asunto aki di a menaza mester ta un e uivocacion of te hasta un mentira, pa kita atencion di locual a sosode den Parlamento siman pasa cu uan David Yraus uin. Ta di spera cu Melvin Tromp no a inventa e cos aki d is pa desvia atencion. Ta di spera cu tur e coleganan di partido, incluyendo e ministernan cu sigur tin asuntonan mucho mas importante pa atende cune, no a presta nan mes pa un wega asina baho sabiendo e berdad. Sr. Melvin Tromp un biaha caba a keda desenmascara como e parlamentario cu ta e mentiroso di mas grandi, ora cu den Parlamento y pafor di Parlamento el'a lanza un mentira riba parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes y despues no por a proba su mentira. Mr. Evelyn Wever-Croes a yame un gran mentiroso y el'a acepta esey. Ohala cu e supuesto amenaza aki no ta otro di su mentiranan, pasobra pa un yiu fabrica un mentira asina grandi envolviendo su Mama, ta algo sumamente baho y bergonzoso.

iscusion di are a a termina den detencion







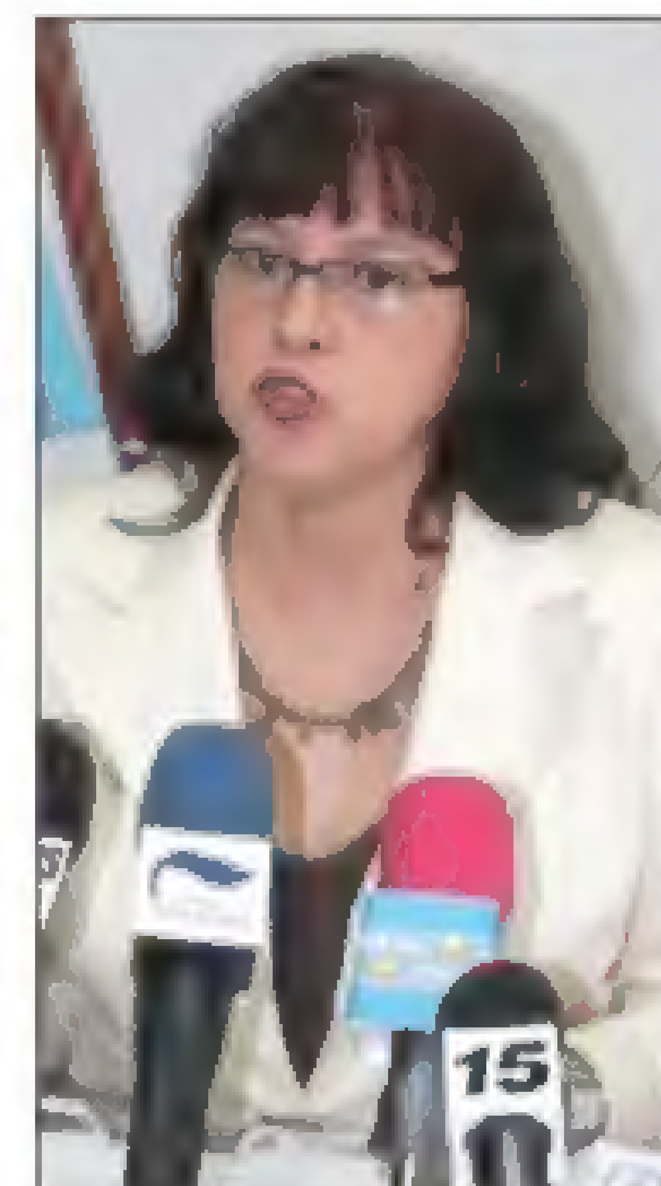


STA. CRUZ -- Dialuna atardi bandi di 3: 0 un problema den esfera relacional a caba cu detencion di un cabayero. Segun fuente in-oficial, un parcha tabata den un discusion cu otro. Un polis sin uniform a core cera e auto y a bay atende cu e chauffeur di e auto. Mientrastanto refuerzo a wordo pidi ora a constata cu e chauffeur pa colmo tabata core su auto bao di influencia di alcohol. Un unidad uniforma a presenta y a detene e chauffeur pa hib'e warda di polis. Segun nos por a comprende for di nos fuentenan in oficial, e señora cu a pidi presencia di polis pa intermedia den nan problema, no a keda contento cu despues a detene e persona. Lamentablemente nos no a logra na e momento ey di a haya un confirmacion di locual e acto a sosode. Sinembargo nos tin algun potret si di e detencion.

Parlamentario di MEP, drs Mervin yatt as:

Minister Mic elle inklaar mester s lica su cifranan mi or

E ci ranan cu el a publica cu no ta cuadra cu realidad



STA. CRUZ--Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a reacciona riba loke Minister Michelle Winklaar a trece dilanti. Segun Minister Winklaar pri snan di mas di .500 producto a baha y cu poder di compra tambe a baha den nos comunidad. Segun parlamentario Wyatt-Ras, si mester papia cu e amanan di cas cu ta haci compra tur dia, nan lo tin un opinion diferente. Nos hendenan no ta sinti cu e pri snan a baha. Prome cu e BBO a wordo reduci na mitar na December di 00 , por bisa cu e inflacion tabata mas favorabel pa Aruba compara cu na anuari. Segun sra. Wyatt-Ras na anuari e inflacion tabata .6 mientras cu na December e tabata - . , cual ta un diflacion. Esey kier meen cu si mester compara cu na momento cu tabata tin BBO, e tabata mas favorabel pa e poder di compra pa nos hendenan. raccion di MEP ta cuestiona Minister Winklaar, puntrando a base di ki cifranan e Minister a conclui pa trece e cifranan aki dilanti. Sra. Wyatt-Ras ta haya cu ta importante pa e Minister duna un splicacion con e cifranan a ser calcula. Sra. Wyatt-Ras a trece dilanti cu Minister Winklaar ta kere den e mecanismo liber di mercado, caminda cu e pri snan ta regula nan mes segun e demanda di e pueblo. Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras ta kere cu mester bay introduci e canasta basico, cu lo mester wordo aumenta. Segun Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras, Minister Michelle Winklaar mester duna pueblo un splicacion di e cambionan. AVP a campaña cu tin pobreza sin nunca a defini kico ta pobreza. Segun drs. Wyatt-Ras mester cuminsa na traha riba e punto ey, cu pri s di awa y coriente mester baha.

F MEP P P :

Presidente tin u an ela tur reunion si no atende ro er u e in idente la entabel di alta di res et u a sosode re iente ente



STA. CRUZ -- Ayera a base di un invitacion pa reunion, esta un Bi eenkomst , yama di un dia pa e otro, door di Presidente di Parlamento, fraccion di MEP den Parlamento a manda un carta di protesta pa Presidente di Parlamento. Den e carta aki ta indica cu e forma di Presidente pa yama un reunion di un dia pa otro ta empugna di e Reglamento di Ordo unda cu Parlamentarionan mester haya invitacionnan pa Reunionnan un paar di dia di antemano. Muy en especial awor cu Presidente di Parlamento, sin consulta cu Parlamento, comienzo di e luna aki a tuma decision di shut down e sistema digital di Parlamento, d is pasobra el'a haya cierto critica. Anto awor cu a pasa bek pa e sistema bieu y anticua, di cauchi baulo, unda tur informacion ta ariba papel, segun fraccion di MEP a indica caba den un carta dirigi pa Presidente, fecha di Maart ultimo, tin cu bay bek tambe na e forma di antes con tabata anda cu informacion den Parlamento. Esta cu mester hiba oproeping pa reunion te na porta di cas di e Parlamentario. Mas ainda esaki a base di e mesun actuacion di fraccion di AVP, den constelacion anterior. E tempo ey, aunke tur Parlamentario tabata haya tur nan documento digital toch esnan di AVP tabata e igi pa haya tur invitacion por escrito y te na cas y si ta algo urgente tabata ademas yama e miembronan. Anto awor cu sr. Lee por ehecuta locual su coleganan tabata haci dificil pe, ta parce cu el'a lubida pasado? Kizas awor door cu raccion di MEP tur dia ta na trabao, Presidente di Parlamento kier abusa di nos bondad y e hecho cu nos ta cumpli? Desde cu Presidente di Parlamento a shut down e sistema digital, esaki sin consulta ni discuti cu miembronan di Parlamento cu a boga pa e sistema aki, ta asina cu no tin claridad ki ora tin reunion y e ta kere cu ta un paar di ora e por pone un invitacion pa reunion den baki di Parlamentarionan y tur hende mester core yega. Esaki no ta ni colegial y ta falta di respet pa otro su agenda. Alavez a caba di sosode un incidente lamentabel den Parlamento unda miembro di fraccion di AVP, Yraus uin a agredi miembro di fraccion di MEP, Ruiz-Maduro. Te ainda Presidente di Parlamento no a atende e asunto aki debido. Envez di atende cune durante e reunion publicio di dia 4 di Maart mes, el'a core schors e reunion. raccion di MEP ta haya esaki inaceptabel y promer cu cualkier reunion por tuma lugar den Parlamento tin cu atende cu e asunto di violencia lamentabel aki. Por a tuma nota si cu Presidente a reuni cu fraccion di AVP y cu Democracia Real, sinembargo fraccion di MEP a duna di conoce cu e ta prefera atende e asunto den sala di Parlamento. Anto awor ta parce cu Presidente kier core yama diferente reunion cu tur hende hunto sin dedica na loke a pasa dia 4 di Maart ultimo den e reunion Publico cu a trata permisonan Hotel y Condominio. Con presidente ta kere sra. Ruiz Maduro lo por sinti su mes di sinta hunto cu Yraus uin den mesun sala tanten no a caba di atende e faltamento di respet den Parlamento. raccion di MEP a indica den su carta cu tanten no a papia di e sucedido lamentabel entre e dos Parlamentarionan en cuestion, lo no por reuni.

Segun opinion di raccion di MEP Presidente mester coregi e falta di Respet aki promer cu e por schedule cualkier otro reunion. inalmente raccion di MEP a indica cu ta spera cu Presidente di Parlamento por refleha y cancela e reunion pa evita mas problema den Parlamento.

Drs Mervin yatt as:
raccion di Me den arlamento ta felicita or ani adornan di T



STA. CRUZ -- Den fin di siman Departamento pa Asuntonan Social hunto cu Arubaanse Sport Unie a organiza un tremendo Youth E PO den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. Aki por a tuma nota di informacion duna door di un cantidad di organizacion activo tanto ariba tereno di deporte como cultural, recreativo y social regardando nos hubentud. Aki por a constata cu, contrario cu sa ser bisa den pueblo, tin un cantidad grandi di organizacion activo ariba tereno di hubentud.

raccion di MEP ta felicita e organizadornan y ta spera cu gobierno actual lo por sostene organizacion di un evento como tal den futuro. Dicho actividad sigur lo stimula mayornan y tambe hobennan pa participa na un cantidad di actividad cu a lo largo lo influencia desaroyo sano di nos hobennan.

Pen di pueblo: Discriminacion na Aruba:
Ministro di ultura sra Mic elle ooi boer inklaar kier kita libertad di e resion di e ueblo di Aruba

Cu sumo asombro mi a tuma nota di e e presionnan haci door di Ministro di Economia, Asuntonan Social y di Cultura, sra. Michelle Hooi boer-Winklaar na television den e programa di Mesa Rondo na ATV unda e ta bisa cu e ta bay bin cu un maneho manera cu a sosode na Corsou encuanto discriminacion aki na Aruba. Na promer lugar mi ta haya su ponencia aki sumamente arogante. Sra. Michelle Hooi boer-Winklaar no a nace na Aruba y el'a biba henter su bida como adulto na Canada y e no conoce nos cultura. Ami cu ta un Arubiano indigena, mi kier a bisa señora Hooi boer-Winklaar cu ami siguramente no ta sinti cu señora Hooi boer-Winklaar su ponencianan ta al caso y cu nan tin validez, ninguno pa mi persona. Mi a nace y crece den un comunidad multicultural y nunca ami a discrimina y tampoco mi a sinti cu Arubianonan ta discrimina. Señora Hooi boer- Winklaar tin cu stop di bisa e Pueblo di Aruba cu e ta un Pueblo cu ta discrimina. Ta ki ora bo ta papia di discriminacion y kende ta discrimina kende? Ora cu un Arubiano pidi un stranhero cu yega su pais natal y e persona kier establece su mes aki, e Arubiano aki tin derecho di pidi e estranhero pa e papia e lengua di e pais cu ta ricibi Bo. No ta e Arubiano a bay un otro pais ta e stranhero a bin pais Aruba for di su pleno voluntad. E Arubiano cu bay biba den e terior tin cu papia e lengua di e pais cu e ta bishita y na unda e kier bay biba. Por ta señora Michelle Hooi boer-Winklaar no a viaha hopi, pero ami cu ta un persona cu a biba na varios parti di mundo, muy en particular na Hulanda, sa cu ni sikiera ora Bo ta den un espacio publico, e Hulandes ta gusta pa Bo papia Papiamento. Awor sra. Michelle Hooi boer-Winklaar kier pretende cu Arubianonan tin cu acepta sino fono, cu e Arubiano tin cu papia un otro idioma cu no ta di d e, solamente pasobra mester tene cuenta cu e no mag discrimina e inmigrante, mi kier a puntra señora Michelle Hooi boer-Winklaar un biaha mas: Ta kende ta discrimina kende? E Arubiano cu kier pa e inmigrante papia su idioma den su propio cas of e inmigrante cu no ta dispuesto pa papia e lengua Papiamento na un pais cu ta duna tur e beneficionan cu e por goza di nan. Como Abogada pa Derechonan Humano, mi ta adverti señora Michelle Hooi boer-Winklaar pa no sigui hunga cu e sentimentonan di e Pueblo Arubano humilde, pasobra Bo persona por haya Bo mes ta bay defende Bo mes te na Oficinanan di United Nations High Commissioner for Human Rights como perpetrator. Ta asina cu e Arubiano tin hopi caminda pa bay cana como cu e Arubiano, pa señora Michelle Hooi boer-Winklaar su informacion, ta pertenece na un Pueblo ndigena y como Pueblo ndigena su lengua indigena ta wordo protegi. Loke sra. Michelle Hooi boer-Winklaar si ta logra cu su intentonan, di kier silencia e libertad di e presion di nos Arubianonan, ta cu lo bin un backlash lo ue señora Michelle Hooi boer-Winklaar lo logra cu su intentonan ta cu e Pueblo Arubano pacifico ta bira agresivo encontra di stranheronan pasobra e kier defende su libertad di e presion den su propio pais. Señora Michelle Hooi boer-Winklaar ta hungando cu un mecha cu si e cende, e por trece hopi violencia aki na Aruba mi no ta kere cu señora Michelle Hooi boer-Winklaar ta consciente di esaki pa falta di e periencia politico y academico, pero mi ta ripiti na señora Michelle Hooi boer-Winklaar pa no subestima e inteligencia di e Pueblo di Aruba, pasobra sra. Michelle Hooi boer-Winklaar lo por biba pa regret esaki. Aruba no ta Corsou loke ta di Corsou mester keda na Corsou no copy-cat algo ahena solamente pa falta di conocimento.

Parlamentario di MEP, mr iomara uiz Maduro:

u aro ancia bo no ta ana nada ni den olitica y ni den bida riva



STA. CRUZ Den un entrevista mr. iomara a elabora riba e sucedido y a pidi pa refe iona. Awe nos ta drenta Semana Santa. Un siman na unda hopi di nos ta tuma tempo pa refle iona. Despues di e sucedido den Parlamento diarazon ultimo na unda tabata tin confrontacion entre ami y un otro parlamentario, mi tambe a tuma tempo pa refle iona y mi a dicidi cu ta na su lugar pa mi splica e Pueblo di Aruba e motibo pakico mi a trece mi punto di orden dilanti y alavez pidi despensa na esnan cu di un of otro forma a sinta nan mes incomodo a consecuencia di e confrontacion aki. Promer cu tur cos mi mester menciona cu ami no ta na favor di pleito den Parlamento. As a matter of fact, den campaña semper mi a bisa cu nos mester stop di bringa otro, ya cu na final di dia nos ta cansa y no tin energia mas pa trata cu e issuenan mes. Diarazon ultimo mi a pidi un punto di orden pa asina mi por a trece dilanti e intimidacion cu mi persona a ser e poni na d e door di un otro parlamentario. Mi a trece esaki dilanti pasobra mi ta di opinion cu mester bin un paro na e tipo di intimidacionnan aki promer cu nan bira pior. Si no bin un paro, den e tremo, un hende mañan por bin den Parlamento tira un otro hende mata eyden anto e ora ey, nos tur no lo por haci nada mas cu solamente lamenta. Pa preveni un desgracia asina, mi a dicidi di lanta para firme den mi zapatonan y denuncia e acto aki na e Pueblo di Aruba, ya cu ta nan a pone nos eynan y tambe na nos Presidente di Parlamento cu ta presidi nos reunionnan y cu mester zorg pa orden keda estableci den henter Parlamento di Aruba. A ser cuestiona si e sucedido aki mester a wordo treci dilanti den Sala di Parlamento si of no. Ta asina cu na momento cu Presidente di Parlamento a bay di acuerdo pa duna mi punto di orden, el'a waak e importancia di haci e sucedido algo discutibel den un punto di orden. Mas ainda e Presidente mes a duna su opnion riba locual a pasa. Locual nos no mester perde di bista ta, e importancia pa nos como parlamentario por haci nos trabao sin niun tipo di intimidacion. Na momento su surgi intimidacion den forma di agresion sea verbal of fisico den cualkier lugar den Parlamento, e Presidente mester atende cu esaki y e biaha aki el'a acepta pa atende cu e sucedido mesora y den e reunion publico cu tabata den proceso. Den mi discurso mi a pidi despensa cu mi a bira emocional halzando mi voz. Pero ora cu nan agredi bo cu palabra insolente y banda di esey, usa un defunto stima como argumento di debate, poco di nos lo por contene nos tono di voz. Aki no ta trata di dramatizacion, sino simplemente di tin e curashi pa manda e señal cla y raspa pa un hende cu kier intimida y hunga politica cu bo ser stima. Esaki ta algo baho, cu mester wordo condena publicamente. Pami e no ta cuestion di haya razon, e ta cuestion di no sconde locual ta malo. Solamente ora bo e pone tipo di actonan asina, hende tin tendencia di stop cu nan practica. Na final, mi ta spera cu e parlamentario en cuestion, tambe por sinta refle iona riba locual el'a bisa y haci. Ta di spera cu e por admiti cu su moda di proceder no ta etico y cu e por sa di tin e grandeza di ofrece su disculpa 00 pa locual e a haci, ya cu arogancia bo no ta gana nada, ni den politica y ni den bida priva!

eunion di colle e di or sc efnan di onaire t Maarten ura ao y Aruba

College di korpsche nan di onaire, Cura ao, int Maarten, y Aruba a bin hunto atrobe den Centro di Husticia na Macuarima







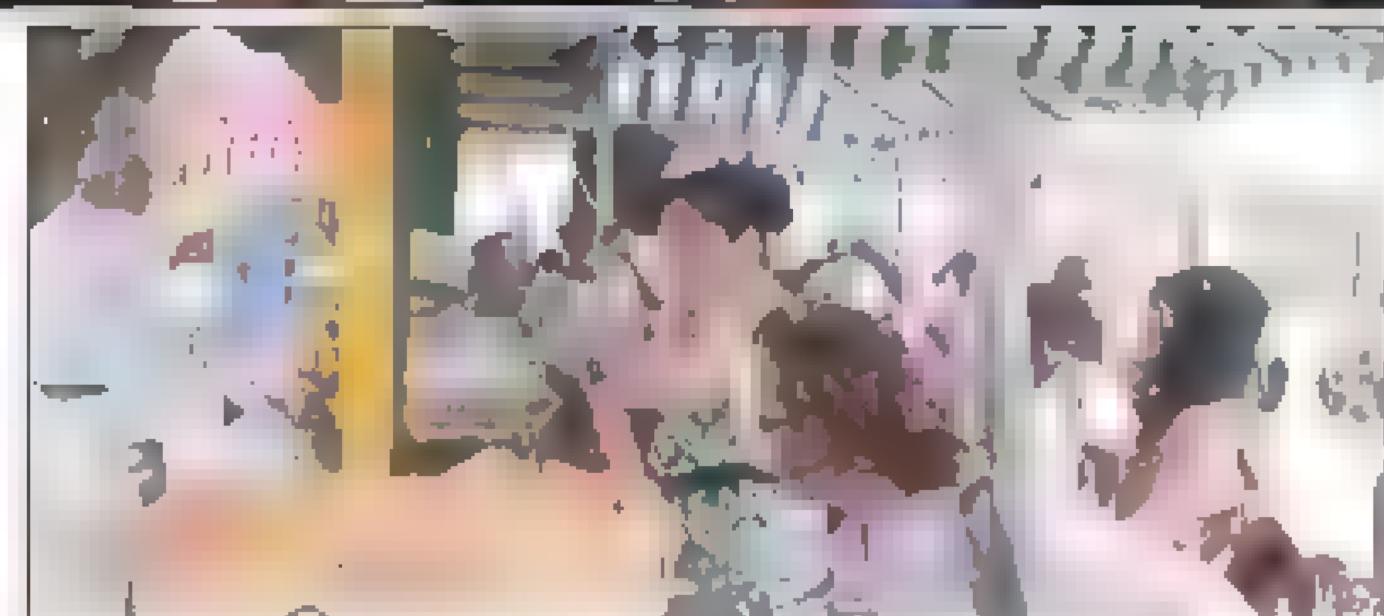
STA. CRUZ Diahuebs dia 5 di Maart 0 0 korpschefnan di tur isla Hulandes a bin hunto na Aruba pa un reunion. Participantenan na e reunion aki tabata Korpschef di Aruba, di Bonaire y korpschef reemplazante di Cura ao, director di Centrale Politie Diensten, director di Landeli k Politie Opleidingsinstituut. E college ta reuni cada dos luna pa asina delibera riba puntonan importante cu ta stimula e colaboraci n entre e diferente cuerponan. Puntonan cu a bin dilanti den e reunion aki tabata: - Consecuencianan di e restructuraci n estatal. -.Colaboracion actual entre e cuerponan. -Evaluacion di e procesonan di compania relaciona cu e sistema di Actpol. - Con ta deal cu e cantidad di vacatura den e diferente cuerponan loke ta referi Ad uisicion, Selecci n y ubicaci n. Diabierna e miembronan di e collage y un cantidad di miembro di organizacionnan NAPB, SPA, AP O a presenta un Workshop: Managen van ntegriteit , duna door di Bureau ntegriteit Gemeente Amsterdam. E mesun Workshop a ser presencia pa Korpsleiding, O p e r a t i o n e l e Commandanten y divisiechefs Recherche, parti atardi.

A A A A T
TA TA A
A A D A VE A



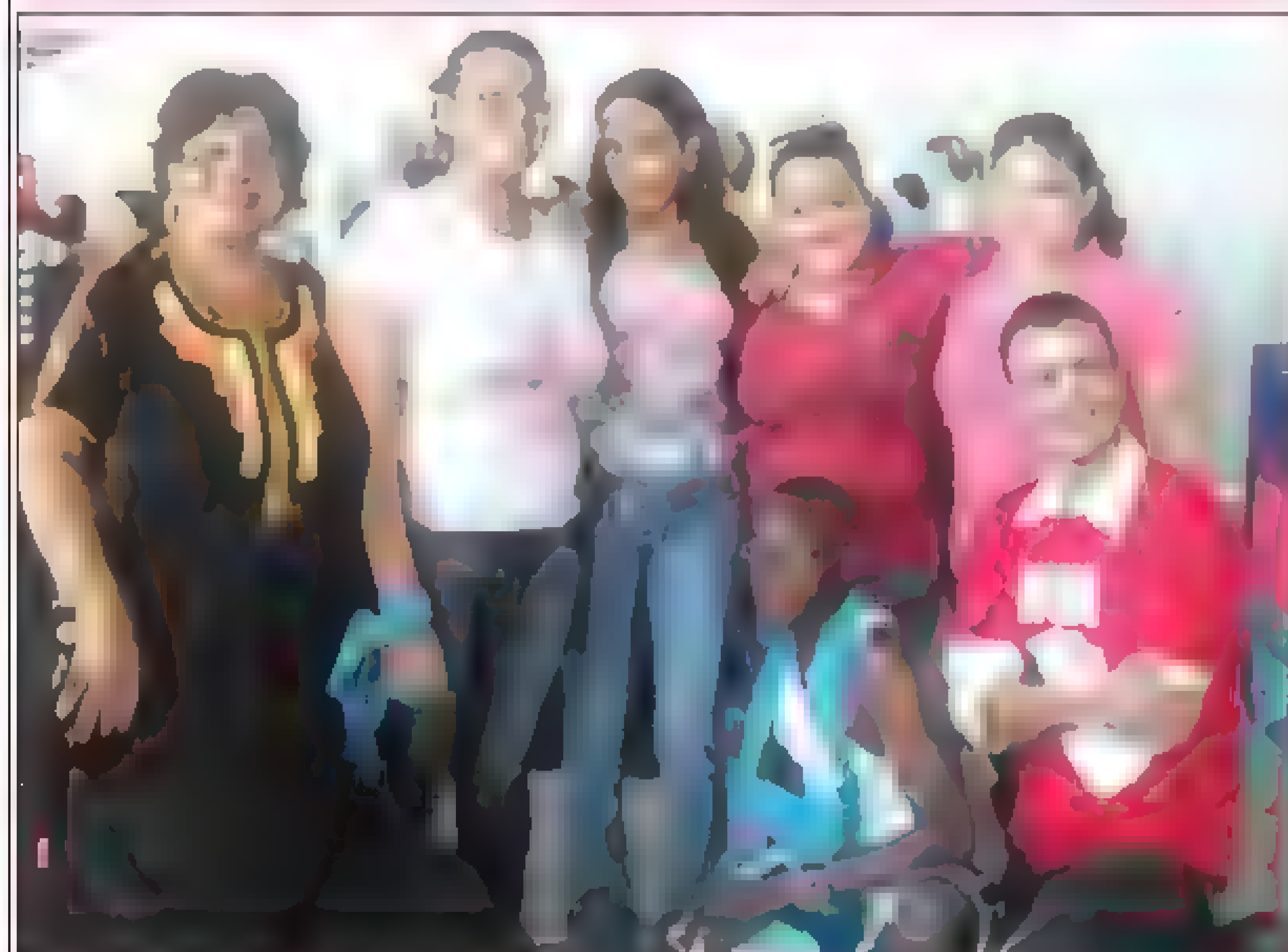


STA. CRUZ -- Aruba danki pa a contribui cu Rotary y asina percura pa un e itoso iesta Rotaria pa 30 aña consecutivo. Aruba a responde un biaha mas y e publico tabata masal diadomingo ultimo dilanti Talk of The Town. or di oranan di mainta tempran e hendenan a aglomera pa drenta y asina haya e mihor



deal na iesta Rotaria. Presidente Diego rankel ta gradici tur persona, instancia, comercio, gruponan social y voluntarionan cu di un forma of otro a yuda haci iesta Rotaria un biaha mas e fiesta di pueblo di mas grandi na Aruba. Mas di 0 instancia ta ricibi ayudo di Rotary tur aña danki na iesta Rotaria. E biaha aki atrobe por a logra e meta di recauda e fondo necesario pa asina continua cu e bon trabao. Tur e seccionnan a bende bon y e rifa tambe tabata e itoso. E ganadornan di e rifa ta lo siguiente: Prome premio 4 : Suzuki 5 doors Grand Vitara 0 0. Di dos premio 4054: Crucero pa dos for di Maduro Travel. Di tres premio 6 5: 4 inch Panasonic Plasma TV for di AMC Unicon Di cuatro premio 4 : tickets Aruba-Amsterdam-Aruba for di KLM Di cinco premio 33 : Computer y printer for di Boolchand's Di seis premio 4 : Un gift certificate di Afl. ,500 for di Hagemeyer Di siete premio 0 : Afl. ,500 ariba un Kompa Leon Money Card for di CMB Di ocho premio 6: Un gift certificate di Afl. ,500 for di Kooyman Di nuebe premio 0 : Un gift certificate di Afl. ,500 for di Boolchand's Di diez premio 4 5: Un gift certificate di Afl. ,000 for di Ling Sons. Un danki grandi ta bay na tur medio di comunicacion cu a coopera hopi bon cu Rotary manera semper. Un danki masha grandi ta bay na Real M y 4 Ora.com cu a transmiti henter dia L VE for di iesta Rotaria. Un danki grandi ta bay na tur grupo di baile y grupo musical cu semper ta contribui y ta entretene e publico den un forma tremendo. Tambe Rotary ta gradici tur nos personahenan cu a yuda y semper ta contribui den dunk tank. Pabien na tur miembro di Rotary tur instancia y grupo cu a traha hopi duro pa organiza e fiesta di mas grandi na Aruba. Danki pa yuda Rotary yuda Aruba!

Aruba den concurso di Arte di alabra na orsou



STA. CRUZ Despues cu a selecciona e ganadornan di Arte di palabra na Aruba, e ganadornana a bay Corsou pa participa na Arte di Palabra. E participantenan di Aruba a haci un tremendo trabao na Corsou y a bin cu algun premio. Esaki ta na yegada di e hobennan cu a bay Corsou fin di siman pa competi na ARTE D PALABRA.
Oshaldo Correa a keda na prome lugar den e categoria di cuenta cortico Niun bende a bisami y Angele Stamper a keda na di dos lugar cu su poesia Garnachi di Speransa. . Riba e potret nos ta mira reddy Montoya cu tambe a bin duna e ganadornan un caluroso pabien. Arte di Palabra ta un competencia riba diferente categoria: storia cortico, poesia y haiku. Esaki ta di dos biaha cu Aruba ta competi contra Corsou y Bonaire. Un pabien na e ganadornan!

M ta bisti su em leadonan femenino uniform nobo se un dise o di Mart isser

STA. CRUZ W LLEMSTAD Entrante ayera e mas di .000 empleado femenino, tanto esnan na tera como esnan den cabina, y e pilotonan di KLM ta bisti un uniform nobo. E empleadonan di KLM na Aruba, Bonaire, Corsou y Sint Maarten tambe lo luci den e unif rm cu ta producto d e diseñador Hulandes Mart Visser. Prome nan a inventariza e deseo y e igencanan di esnan cu ta bisti e uniform aki na suela y na bordo. Despues a determina cu e uniform mester ta comodo y duradero, por bisti e den tur tipo di clima y cuadra cu e imagen di KLM. Esun nobo ta e di diez uniform di e vestuario pa e damanan cu KLM a incorpora pa prome biaha na 35. Cu e color blauw di KLM, cu nan a introduci na . Mart Visser ta regresa na un tradicion nobo: Aparte di e funcionalidad y comodidad mi a pone mi firma como diseñador. e liñanan femenino cu un iradiacion habr , refrescante y firme. Esey lo genera cerca esun cu ta bisti un sentimento di orguyo y placer y e tin un efecto positivo tambe riba e pasaheronan di KLM .

how bibo di moda: Aña pas cien empleado di KLM a test e creacionnan den pr etica. A base di hopi comentario nan a drecha elementonan di e uniform. Na cuminsamento di Oktober 00 KLM a present e coleccion completo di e uniform nobo durante un show bibo di moda meymey di e viaheronan na aeropuerto Schiphol na Amsterdam. Ta pa prome biaha cu tin tambe un diseño pa e pilotonan femenino, pasobra te awor nan mester a contenta nan mes cu un uniform masculino adapta. Por lo demas, e uniform masculino pa personal di cabina di KLM ta data di 000 conforme un diseño di Oger.

radi : Presidente director di KLM Peter Hartman ta hustifica introduccion di e uniform nobo cu e desaroyonan actual den fondo: Cu e inversion pa un uniform nobo nos ta demostra den on tempo di crisis cu nos tin confianza den futuro y den e marca KLM. Mart Visser ta considera un uniform di trabao como un declaracion di e empresa pa e mundo grandi pafor. Su filosofia ta cuadra hopi bon cu e deseonan di KLM. Ta fantastico pa mira con e damanan ta iradia den e uniform nobo .

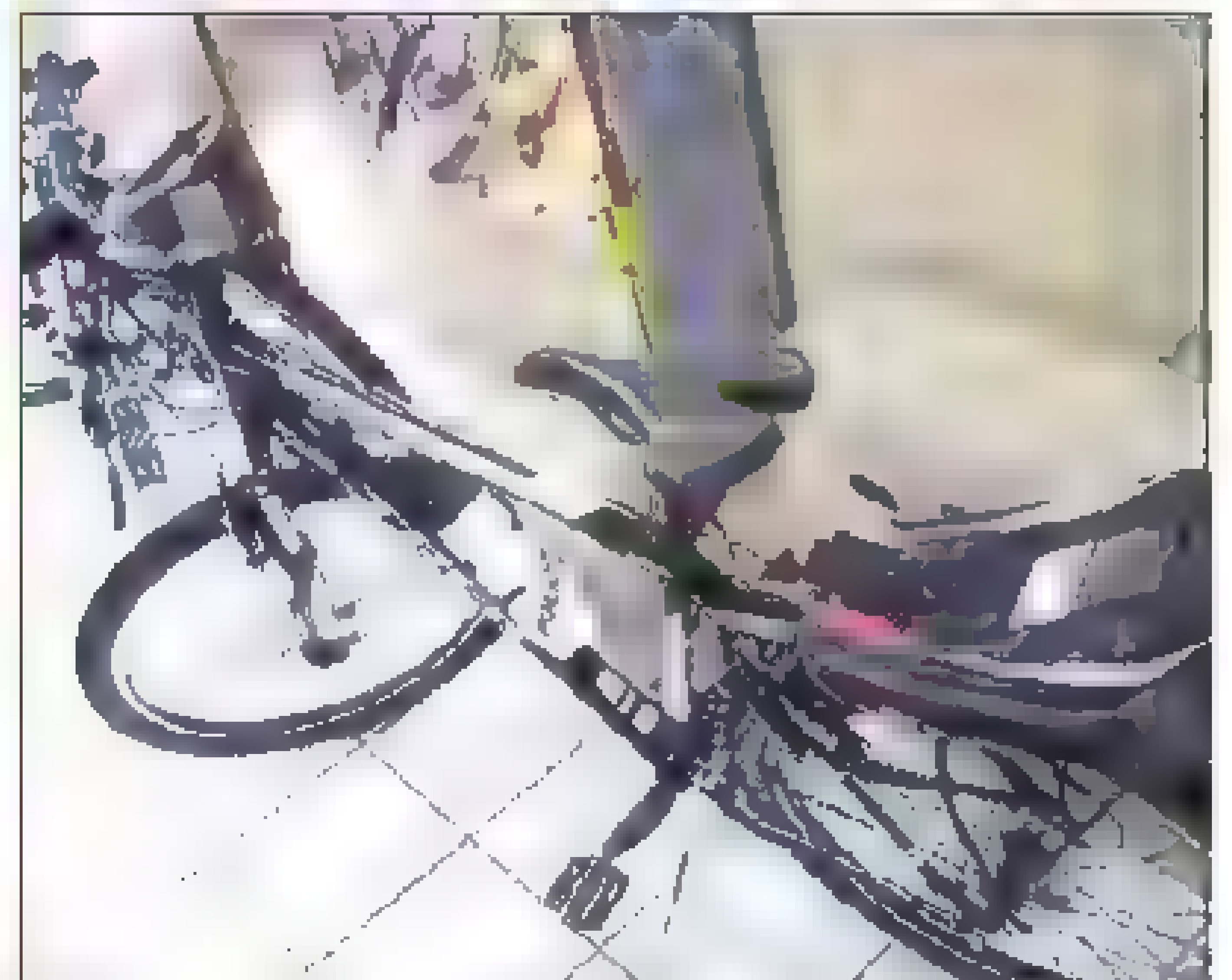


Aruba os itality ecurity oundation a aci entre a di mountain bike na uer o olicial



STA. CRUZ -- Ayera merdia Aruba Hospitality Security oundation a haci entrega di 6 mountain bike marca TREK na Cuerpo Policial Aruba. Esaki ta pa promove e visibilidad di Polis y tambe e accesibilidad di e agentenan policial den e area turistico. Aparentemente e pilot pro ect di surveilleer den e area druk riba bicicleta a haya masha acogida mes, specialmente entre e turistanan. A base di esaki a dicidi pa purba di stimula esaki un poco mas door di sponsor mas bicicleta pa aumenta e visibilidad y accesibilidad. Riba e potretnan por mira e momento cu presidente di AH S , sr. Pedroso, ta haci entrega di e bicicletanan na nspectora, sra. leur Wing-Tromp cu ta Comandante Operacional di districto di Noord. Esaki a sosode den presencia di sres. Dario soemers di AH S , E - Alto Comisario di Polis, sr. Roland Peterson di AH S , sr. Gert van Vliet cu ta propietario di Tri Bike Aruba y algun Agente Policial di Visibility Team.





Parlamentario di MEP, mr iomara Maduro:

ivel di arlamento mester isa

Parlamentario iomara Maduro uiz a pidi disculpa publicamente



STA. CRUZ Parlamentario, mr. iomara Maduro - Ruiz a trece padilanti cu nos tur den parlamento ta boga pa cambio, pero cambio y curashi no tabata e lema di mi campaña. Segun sra. Maduro: Te cu diarazon ultimo mi persona a sa di demostra profesionalismo den e trabao cu mi persona ta haci. Pesey mes mi ta ofrece mi disculpa cu si mi persona a bira emocional y hiza voz . Parlamentario iomara Maduro - Ruiz a duna di conoce cu e ta kere cu pueblo di Aruba mester waak cu tur cos tin dos banda di medaya. Mirando cu luna pasa caba ken tabata protagonista di e problemanan den Parlamento y e ora e otro politico tin cu acepta cu loke cu a pasa no ta algo cu por pasobra mester duna respet pa e por merece di haya repet. Loke a pasa no ta un escena bunita pero mester para firme pa stop cu loke a pasa den parlamento. Parlamentario iomara Maduro Ruiz a duna di conoce cu e ta boga pa un politica di nivel halto na Aruba. Protagonista por stop cu e tipo di problemanan aki ya e ora nos tur por traha pa bay dilanti. Parlamentario mr. iomara Maduro - Ruiz ta duna di conoce cu di su parti e tipo di actonan asina lo no pasa mas den parlamento. Si e ta desea pa pueblo mira bon ta ken ta e protagonista di tur loke ta pasando den parlamento. Parlamentario iomara Maduro ta spera cu e protagonista tambe por bin dilanti y pidi su disculpa na e pueblo di Aruba. E mester refle iona y duna e pueblo locual cu el'a priminti e pueblo durante di campaña: hisa nivel di Parlamento.

raduadonan di uer o olicial como ul oficial di usticia

n grupo di agente policial a ricibi nan diploma como graduado di Hulp icier di Husticia

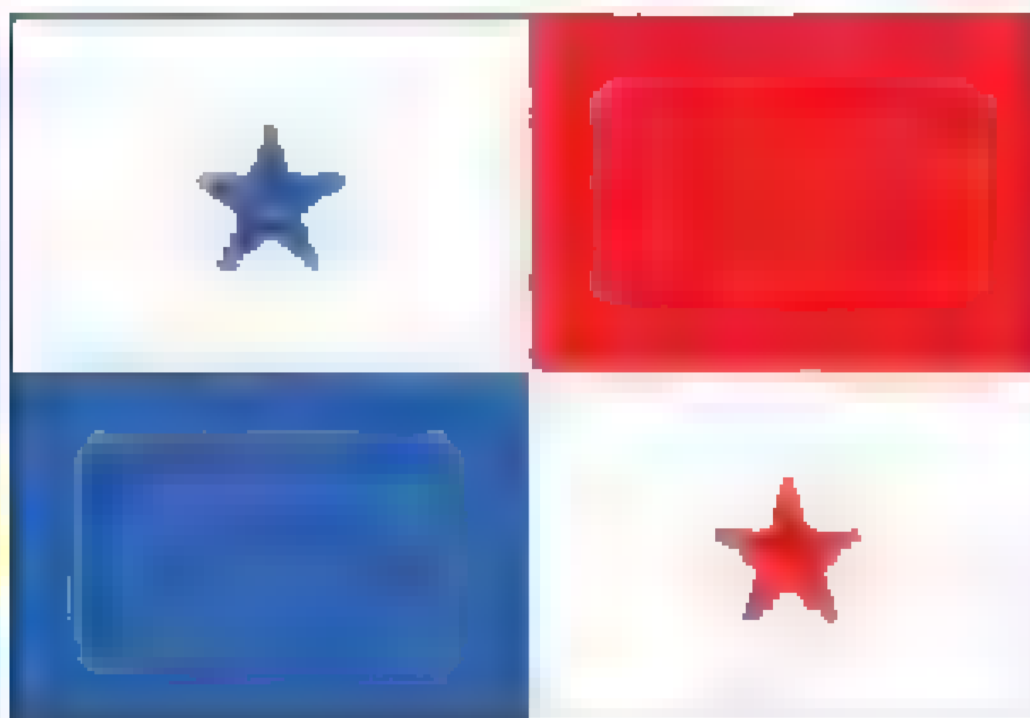


STA. CRUZ Diahuebs dia 5 di Maart 0 0 a tene un reunion special den sala di reunion di Korpschef pa celebra e hecho aki cu e 6 coleganan. Motibo ta cu e 6 agentenan policial a pasa cu e ito nan curso como Hulp Oficial di Husticia. Esnan cu a gradua ta: A. Murray C. Orman E. Paskel-Coello A. Paskel E. Wester R. Dirks A. Bockhoudt K. Rasmi n . Tromp R. Webb R. Martina A. Howell R. Heyliger R. de Palm G. Dammers y . Wout. Diplomanan a ser otorga na e graduadonan door di korpschef di Polis di Aruba, sr. P. de Witte den presencia di Director Landeli k Politie Opleidings nstituut, sra. Drs. A. albru, Comisario Recherchediensten, sra. T. Hassell, nspector . Curiel di Politie Opleiding nstituut, Manager Bedri fsvoering, dhr. A. Solagnier y otro coleganan.









olisnan a locali a dum truck orta

STA. CRUZ -- Polisnan di Playa, diadomingo 'or di mainta, a topa cu e dumptruck DT- , cu ta pertenece na lora Market y ta procedente di ladronicia. Durante cu polisnan ta busca pa localiza gerente di lora Market, nan ta haya yamada cu e luga a pidi asistencia pa motibo di kiebro. Na e sitio polisnan a constata cu e ladronnan, ademas di a bay cu e dumptruck tambe a bay cu un caha fuerte di e luga. E doño lo manda un lista di locual cu ta falta y tambe e cantidad di placa cu tabatin den e caha fuerte. Polisnan tambe a notifica cu nan tin un auto Nissan Centra cora na warda di Santa Cruz, cu ta procedente di ladronisia, y den e auto, nan a haya cushinchi di lora Market.

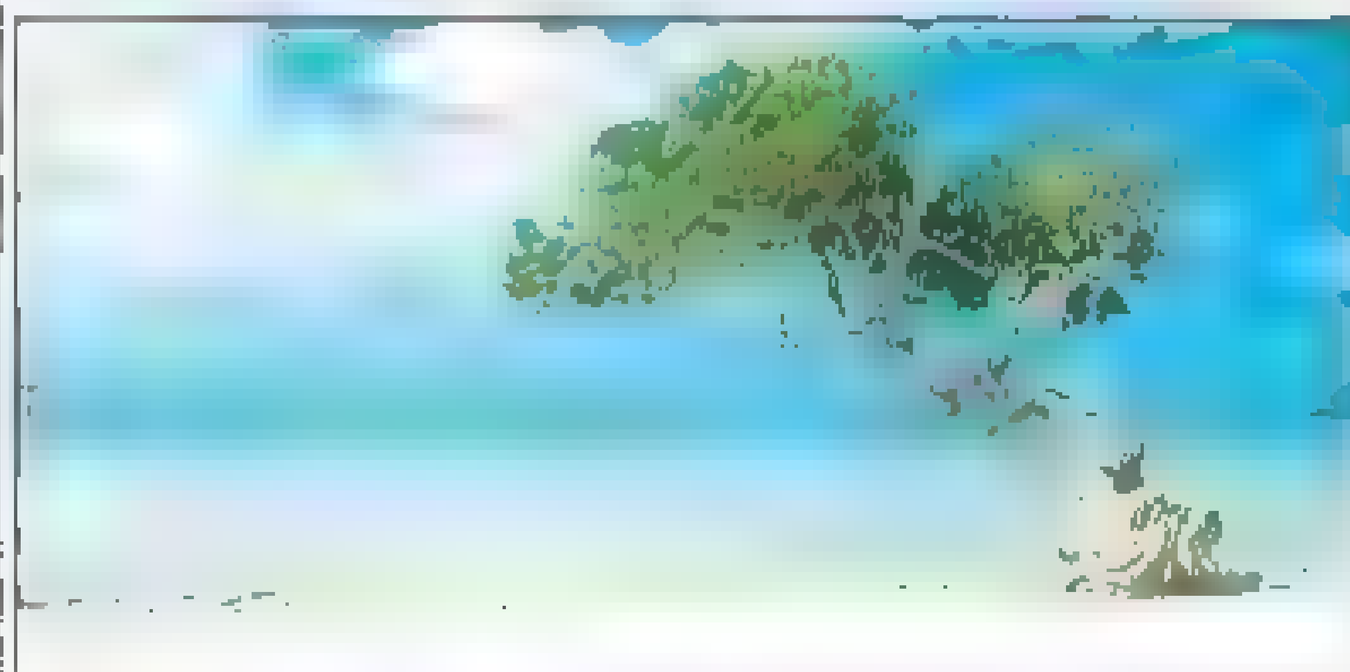
ta a final ole Model of t e out un royecto di i anis lub of Aruba y i anis ey lub ole io Arubano

STA. CRUZ -- Manera pueblo di Aruba sa Kiwanis Club of Aruba y Kiwanis Key Club Colegio Arubano a organiza un proyecto nobo cu yama Role Model of the Yotuh. E proyecto aki ta den etapa final d isms cu Setar. alta poco dia pa sa ken e ganador ta. Riba dia di 30 Maart lo kita e sms satus for di Kiwanis Key Club Colegio Arubano su website na ora di 5or. Esnan cu kier sigui sms pa nan Role Model prefer por haci esaki te dia April 5'or di atardi.E resultado final lo wordo anuncia dia

April na evento final di Role Model of the Youth na ort Zoutman. Corda cu colaborando cu proyecto di Kiwanis Club of Aruba y Kiwanis Key Club Colegio Aruban obo ta colaborando cu e comunidad di Aruba. Pa mas informacion: www.keyclubaruba.org

n comunicado sumamente interesante di Hulanda:

Aruba ta keda un destinacion favorito a emi rante



Vorig aar zi n .000 autochtone Nederlanders naar het buitenland verhuisd. Dat zi n er bi na zevenduizend minder dan in 00 , meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Het is het derde opeenvolgende aar dat het aantal emigranten daalt. het top aar 006 vertrokken nog 3 .000 Nederlanders naar het buitenland. Ui CBS-ci fers bli kt verder dat een substantieel aantal asielzoekers met een verbli fstatus Nederland de rug toekeert. Van de 3 .000 vluchtelingen die zich voor 000 in Nederland vestigden en tussen en 00 een verbli fsstatus kregen, was begin 00 ruim 0 procent weer ge migreerd. Het CBS vermoedt dat de afname van het aantal emigrerende Nederlanders komt door de economisch onzekere ti den. Ook kan een rol spelen dat de ze door de ingezakte huizenmarkt problemen hebben met de verkoop van hun woning. Belgi en Duitsland bli ven de favoriete bestemmingen voor emigranten. Daarna volgen de Nederlandse Antillen, Aruba en Span e. Opvallend is dat onder de emigranten naar rankri k, Portugal en Span e relatief veel 50-plussers zi n.

De top 0 van emigratiebestemmingen in 00 :

. Duitsland . Belgi 3. Nederlandse Antillen en Aruba 4. Span e 5. Verenigde Staten 6. Verenigd Koninkri k . rankri k . Australi . Zwitserland y . Canada.

ncuesta tocante innovacion den ense an a



STA. CRUZ -- Den cuadro di innovacion di enseñanza den AVO Algemeen Vormend Onderwi s cu a culminadene añadie amen na VWO, Departamento di Enseñanza ta bay monitor un vez mas e e periencia di estudiantenan, docentenan, mayornan di school pa loke ta trata aña escolar 00 - 0 0. Pa e motibo aki ta bin cu un encuesta nobo pa e mayornan di e studiantenan di Cielo Avanza di klas havo 5, VWO 5 y VWO 6. Pa e encuesta lo haci uso di un formulario cu lo ser reparti na e studiantenan pa e wordo yena door di nan mayornan. Sea asina bon di yen'e mas pronto posibel y mand'e bek pa school via e studiante. E ultimo dia pa manda e formulario ta diarazon 3 di Maart 0 0. Departamento di Enseñanza di antemano ta gradici e mayornan pa nan bon cooperacion.

roblema entre are a na alabas

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 0'or di anochi, na un cas na Calabas pa un problema entre pareha. Polis a bay y a resulta cu e pareha ta biba den un trailer. Na e sitio a homber R.M. naci na Colombia di 40 aña, a bisa polisnan cu su muher R.M di 3 aña, tambe naci na Colombia a benta su pañanan pafor. Polis a mira e pañanan benta pafor. Polis a papia cu tur dos y a mustra e muher cu e homber tambe tin derecho di ta den e trailer. Nan tur dos a mustra comprension y a bisa ta laga otro na paz, pero e muher lo busca un apartamento pa e bay cu su yiu.

A T A A M A A TA

STA. CRUZ -- Antraco nnovation Center ta orguyoso di haci entrega na Raymare ansen, e segundo ganador hoben di competencia di skirbimento organiza pa Post-Aruba, un laptop computer ultra portatil marca Lenovo.

E premio educativo aki lo ta e herment ideal pa e por sigui desaroya y amplia su concemento. E idea principal di e competencia aki ta pa duna un incentivo na nos hobennan pa skirbi y tambe



cu nan mihor esfuerzo. Pabien na Raymare y su famia y hopi e ito den futuro. Antraco un biaha mas ta aporta na nos comunidad, dunando bek na nos comunidad ta un filosofia cu nos ta aplica desde Antraco a habri su portanan.

Mas anador contento cu e cam a a di



STA. CRUZ --Setar su campaña di P N W N ta sigui biento en popa! Siman pasa ennirec Dirks a ricibi 50 florin na kaarchi telefoon despues cu el'a add Setar riba su Blackberry Messenger. Tur cliente di Setar cu tin un servicio di Setar por participa pa gana premionan atractivo tur siman via nan Blackberry.

E premionan ta varia di premionan cash, Telefonnan Blackberry, 3 luna gratis abonnement di Blackberry, iPod Touch , Awg 00, di credito pa yamada y mucho mas. Pa e cliente di SETAR por participa tin manera: E por invita Setar pa ta un contact di d e den su Blackberry Messenger door di scan Setar su barcode riba e shirtnan di Setar cual su P N ta A . Tambe e cliente por d is invita Setar pa bira un contacto den su Messenger via SETAR su P N A . Tur esnan cu ta haciendo ma imo uso di BlackBerry ta bisando otro pa participa pa gana e premionan valioso aki. E slogan P N W N ta realmente laga tur usuario di e P N berdaderamente P N y Gana. E campaña P N W N ta sigui te cu dia 30 di April 0 0, pues ainda bo tin oportunidad pa participa y gana cu Setar nv.

Commandant di Marinierskazerne avaneta ta participa lo siguiente:

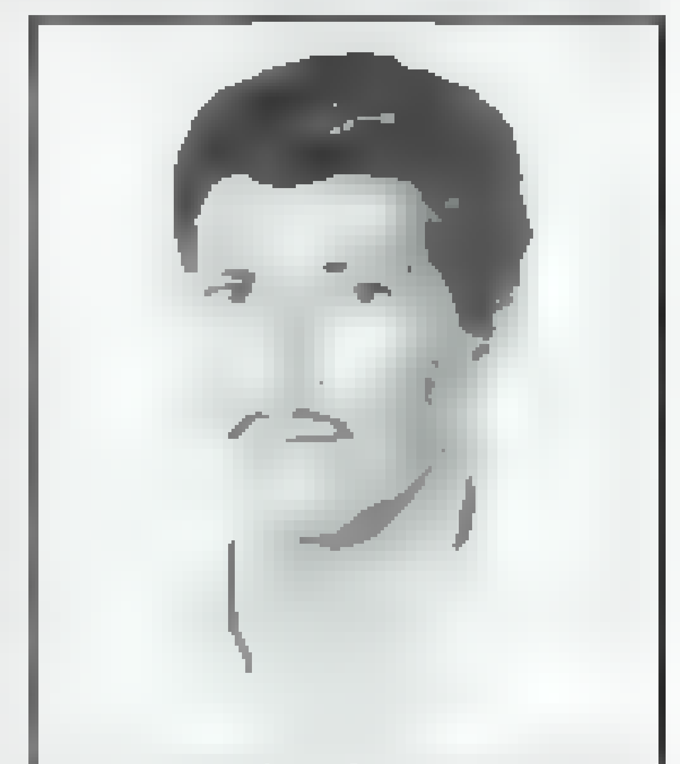
ercicio militar na tereno di olony na eroe olorado

Esaki lo ta dia di Maart entre : :5

STA. CRUZ -- Relaciona cu un opwerkprogramma' di e di 3 nfanteriecompagnie situa na kazerne na Savaneta, diamzon dia 3 di Maart 0 0 , entre 0:00 y 3.5 , lo tene un chercicio militar riba e tereno di Colony na Seroe Colorado.

E chercicio aki ta di sumo importancia relaciona cu e tareanan di Defensa den teritorio Caribense. Esaki ta encera entre otro: entrega di ayudo na autoridadnan local y mantene orden publico. Lo bay simula un atake unda lo haci uso di helicopter di polis cu luznan di buskeda y atavez di municion los. Lo tene e inconveniencia cu esaki ta trece cune mas abao posibel. Pa mas informacion por tuma contacto cu Bureau Operaties via telefoon 5 5304 of e-mail burops setarnet.aw

n memoriam obert de uba



Tabata diasabra Maart 0 0, bispo di diadomingo di Rama unda nos ta celebra entrada di Hesus na Herusalem. Pa band' i cuat'or y mey di atardi Robert rancisco de Cuba a sali di es mundo aki pa bay cerca su creador. Despues di un lucha perdi contra e maleza traidor, Roberto a entrega na un manera pacifico y calmo, cu hopi di su sernan keri rond di su cama. Oracion y canticanan religioso a suaviza su dolornan.

Ken ta Robert? Su amigonan ta yame tambe Roberto of Bebe. El'a nace na Sabana Liber dia Augustus 54, pues e tabata tin 55 aña. El'a lanta den un famia humilde hunto cu su mama Dorothea y su mama Lourdes y Yvonne. Despues di St. Aloysius school, el'a sigui ohn . Kennedy School. El'a bira un metsla y un bon pegado di mosaic. Na edad di 5 aña Roberto a cuminsa desaroya su otro talento, esta esun musical. Hunto cu flower Power. uan tromp guitara , erry Tromp babo , ack Tromp cantante y Roberto drummer tabata e integrantenan inicial di e banda. Como nan manager nan a nombra Chonai arro. Despues di tempo Robert a sali for di lower Power, kizas pasobra guitara e kier a toca. El'a sigui practica su guitara y su canto y eseynan a dune su fama despues di musico solista. Cu su tremendo stem cu hopi feelings e por a canta tur sorto di musica, pero bolero y ranchera tabata su line. El'a yega di gana un festival di ranchera na Aruba cu e cantica Mi desgracia y mester a bay competi na Corsou. Mal vicio a hinke den hopi problema y finalmente a causa su desgracia tambe e maleza traidor y cruel a atak'e y causa su morto. Paz na su restonan. Su bunita voz lo sigui resona den nos memoria.

emitido

arvis Arnold v d inde a fayece a ne li encia medico

mester investiga chau eur di Toyota Tacoma

Arnold a bay laga famia cu hopi dolor y yiu chikito sin tata. Relaciona cu e accidente fatal cu a sosode dia 5 di Maart ultimo, famia di difunto tin e siguiente preguntanan y opinion. Con por ta posibel cu mainta tempran chauffeur ta bay soño na stuur? Bo no a drumi henter anochi? E tabata cansa ? Of alcohol a hunga un rol? Droga? amia ta ■ igi pa waak e resultadonan di e alcohol test? Kico ■ para di e mancho di zero tolerancia di nos Minister? E dama den auto no por a haci nada? Algo no ta cuadra, pasobra ora cu e dama a waak cu e auto tabata bay den direccion contrario, bo no por a grita e chauffeur of purba bo mes di hala e stuurwiel di e pick up? Kico tabata pasando den e pick up ey? Ta pleitamento of bringamento tabata tin cu cos a bay fo'i man? Of boso tabata pasando auto manera cu testigonan na e sitio a conta? Pasando auto na soño? A tarda hopi rato prome cu e victima a yega hospital, pasobra cu e brandweer mester a corta ■ auto. Ora di yega hospital no a atende e chauffeur mes ora, pasobra e no tabata mustra di e grave ey? P'esey a lag'e keda den gang pa basta rato? Pakico no a atend'e mesora cu a yega cune na hospital? Ta for di tempran e accidente a sosode prome cu Polis y Brandweer a yega. Anto ora di yega hospital a laga e chauffeur pa su cuenta den gang, pasobra e no tabata mustra di e grave ey? Ora cu a ripara cu e tabata bira mas malo, e ora personal di Eerste Hulp medico a core duna asistencia, Pakico no a atende mes ora cu el'a yega? Nos Notti stima no a wordo yuda mes ora, pero a wordo laga un banda pa su cuenta den gang. Ken ta responsabel awor? Esaki a pasa, pasobra a tarda hopi prome cu famia a wordo poni na altura di e accidente. Ta for di Hulanda un prima a yama bisa cu el'a waak e accidente riba awe 4. com. Mester bin castigo pa tur hende cu mata un otro den accidente, si bo a bay soño , si bo ta bao di influencia, si bo ta cansa , si bo tabata pasando auto, si bo a comete un fout, cu door di bo culpa un otro persona ta fayece, pasobra chauffeur di Toyota Tacoma, si bo a pone mas tino, awor famia no ta pasando den un dolor asina grandi. Mester bin un ley tambe cu pa tur hende cu causa un accidente fatal, mester paga tur gasto di entiero di auto, etc. Kizas asina nan lo siña. Notti a bay laga tras su prinses di apenas 3 aña cu tabata significa tur cos p'e. Chauffeur di Toyota Tacoma, bo a drumi bon anochi? Bo consenshi no ta remorde? Awe ta e dia cu nos ta hiba nos Notti stima pa su ultimo lugar di sosiego.

Drumi dushi Notti, den braza di Señor.

uscamento di ebo a famia na arke ura on na aburibari

FAMIA PLANEA 40 ARUBA aña celebrando

Egg Hunt Familiar

Lugar: Parke Curason Jaburibari
Fecha: Diadumingo, 4 di April 2010
Orario: 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

Entrada lo ta completamente gratis
' Bar y cushina bon surti ' Buskamento di webo pa nos chikitinnan y hobennan cu premionan sumamente atractivo ' Dino Jump ' Face Painting ' Grabbelton ' Pintamento di webo y diferente weganan bon anima'

Modern Electronics · TRASH · CINNABON · Digicel The Bigger, Better Network.

STA. CRUZ -- undacion amia Planea den su celebracion di 40 aña di e istencia ta anuncia nan actividad pa e luna di April cual ta un Egg Hunt amiliar . E actividad akilo tuma lugar diadomingo 4 di April for di 0'or di mainta te cu 'or di merdia na Parke Curazon na aburibari. Riba e dia aki lo bay tin buscamento di webo pa nos chikitin- y hobennan cu premionan sumamente atractivo p.e cellular, headphones, mp3 mp4 players, holoshi, camara digital, gift certificates y hopi mas. Tambe lo bay tin dino ump y otro actividadnan manera face painting, grabbelton, pintamento di webo y diferente weganan bon anima y sin lubida bar y cushina bon surti Entrada ta completamente gratis. undacion amia Planea ta spera henter pueblo di Aruba pa bin pasa un mainta placentero, yena cu entretenimento na Parke Curazon aburibari.

pinion Publico

ru o riba acebook ta si ui luc a a salba is erman s uts









Un protesta masal riba acebook ta halando masha hopi atencion. Ta trata aki di e acebook anpage: Ultimo beach na Aruba mester keda di nos. Say NO TO R TZ CARLTON!!! Meta di e protesta digital aki ta pa para construccion di e hotel Ritz Carlton na e area conoci como isherman's Huts. E construccion di e hotel aki no unicamente lo kita e ultimo pida beach publico riba e strip di Palm Beach, pero tambe lo ta desastroso pa nos medo-ambiente. Ademas di esey, Aruba lo perde un wind y kite surfing spot unico na mundo. Cu e fanpage aki, un grupo preocupa kier concientiza e pueblo di Aruba tocante e importancia pa conserva un area vital y precioso asina pa nos futuro generacionnan. Mester remarca cu e fanpage riba acebook tin un acogida grandi y a logra surpasa e cantidad di 3.000 fans, pero lamentablemente e fanpage a desaparece misteriosamente for di acebook algun dia pasa. No obstante e hecho barbaro aki, e grupo preocupa a bolbe habri un fanpage cu por cierto a logra pasa 000 fans den apenas dia di e istencia. E grupo preocupa aki a tuma e iniciativa tambe pa haci un peticion na e autoridadnan concerni pa para e construccion di Ritz Carlton na e area conoci como isherman's Huts ya cu e grupo Venezolano Desarrollos Hotelco encarga cu e construccion di e hotel, cu lo bay wordo opera pa e cadena di Ritz Carlton, no a cumpli debidamente cu e rekisitonan stipula den e acuerdonan. Ademas di esey, e gabinete anterior a pasa e erfpachtsakte' di e tereno aki un dia prome cu e gabinete nobo a huramenta, mientras cu na Aruba tabata tin un consensus cu no mester construi mas hotel y a sabiendas cu organisacionnan medio-ambiental a vocifera claramente di ta contra e proyecto aki. Tur esnan cu ta desea di firma e peticion digital aki, por haci esaki via e siguiente pagina web: www.ipetitions.com petition noritz . Ademas ta invita un y tur cu tin e causa aki cerca di nan curazon, pa bira fan di e acebook anpage aki y uni den e lucha pa salba isherman's Huts. Por ultimo a nota cu e grupo preocupa aki ta recaudando fondo activamente pa yuda ANAPA undacion Arubano pa Naturaleza y Parke pa asina cubri gastonan legal pa un posibel caso den corte pa para e construccion di Ritz Carlton, mirando cu Desarrollos Hotelco ta cerando e tereno en cuestion y eventualmente lo cominsa rosa e area aki. Pesey e grupo preocupa ta urgi un y tur pa haci un contribucion na e cuenta di banco di e fundacion aki: Number di cuenta: 0.35. 45. Banco: RBTT. Beneficiario: ANAPA. 00 di fondonan cu wordo recauda ta destina pa cubri e gastonan legal necesario pa para e rosamento di e tereno, prome cu ta mucho laat.

En cone ion cu celebracion cu aña di e istencia

Minister Mic elle inklaar cu alabra di elo io a fundacion A



STA. CRUZ -- Tabata e actamente riba dia 30 di Maart pero 0 aña pasa cu undacion CAS a keda funda oficialmente, cu e meta pa sali na vanguardia di e consumidornan Arubano. En cone ion cu esaki, Minister di Asuntonan Economico, sra. Michelle Winklaar tin palabranan di elogio pa nan trabao. Ta masha importante cu consumidornan por tin un organizacion manera undacion CAS pa por defende nan interesnan. Ta importante pa por tin un organizacion imparcial cu ta controla productonan riba nan pri snan , asina Minister Michelle Winklaar a bisa. Pero lamentablemente e fundacion no a haya a importancia merecí den pasado. Mi ta kere cu undacion CAS mester bay resorta bao di e departamento Huur Commissie en Consumentenbond y haci uso di facilidad- y recursonan di Gobierno pa logra nan meta mihor ainda , di acuerdo cu e mandatario encarga cu maneho economico di nos pais. Te cu awor nos conoce e departamento aki solamente pa atende cu disputanan di huur, pero nunca no sa tendenan atende asuntonan di consumidornan. E gobierno nobo sinembargo ta kere cu tanto e departamento como undacion CAS por hiba e trabao na e siguiente nivel door di bay traha hunto. Mi vision nota pa Departamento di Asuntonan Economico controla pri s so, sino mi kier nos cuminsa controla calidad di productonan tambe. Tanto bal e pri s ta bon pero e producto ta e pire! Of cu e calidad di e producto ta asina malo of no ta traha pa nos region. E tipo di controlnan asina nos kier mira haci door di ambtenaarnan hunto cu CAS. Tambe riba higiena y limpieza di supermercado- of lugarnan cu ta bende productonan cu publico , segun e mandatario. Minister Michelle Winklaar a sigura cu despues di e dianan di Semana Santa lo reuni cu e departamentonan hunto cu undacion CAS pa yega na un forma di trabao na beneficio di nos consumidornan. Pero pa awor mi kier desea e fundacion hopi aña mas di e istencia y sigui cu e bon trabao di sali na vanguardia di e consumidornan Arubano, pasobra ta cu consumidornan critico so lo forza negoshinan pa mantene nan pri snan competitivo y pa bende productonan di calidad halto. Y claro den esaki undacion CAS ta hunga un rol masha importante , segun Minister Michelle Winklaar a termina bisando.

Desde 5 Aruba ta

n usticia ariba in usticia

STA.CRUZ -- Ora un mucha ta pasa den un situacion di abuso se ual, esaki por causa problema grandi pa su desaroyo den bida. Como cu e topico ultimo tempo ta haya hopi atencion den medionan di comunicacion, hopi hende ■ na altura di e problemanan cu por afecta e menor manera problema di comportacion, falta di concentracion, depresion, selfesteem abao y hopi mas. Problemanan cu, hopi biaha, ta keda pa resto di bida cerca e menor. Un di e efectonan cu no a menciona hopi ainda ta e comportacion se ual inapropia, cu tambe por ta un consecuencia negativo pa un mucha cu ta pasa den e trauma di abuso se ual. T'asina cu un posibel señal di abuso se ual cerca un mucha por ta cu ■ mucha ta demostra comportacion se ual cu no ta pas pa ■ edad y nivel di desaroyo.

Nos, como adulto, mester ta hopi alerto riba esaki, ora cu un mucha ta busca atencion na un manera erotico y inapropia. E posibilidad ta e isti cu esaki ta un señal cu e mucha ta pasando den un situacion di abuso. Ta importante pa no solamente menciona y ta consciente ■ e efecto negativo aki sino pa esnan encarga cu husticia pone bon atencion na e fenomeno aki. Loke nos por observa den diferente caso ta cu un menor cu ta wordo abusa se ualmente, a consecuencia di e trauma aki ta haya un problema, esta cu e ta mustra comportacion se ual inapropia. Envez di realiza cu e comportacion sensual of erotico aki por ta un consecuencia di abuso se ual, den Corte ta usa esaki como prueba contra e mucha y pa defende e malhechor. Comportacion asina di un mucha, hunto cu su declaracion, en realidad, mester ta pruebanan suficiente pa Husticia cu e menor ta victima di abuso se ual. Den Corte p.e. abusadornan y tambe nan defensornan ta usa frasenan manera E mucha mes tabata busca , E mes tabata bin sinta den scochi di e persona of E mes ta parti sunchi pa hende straño . Es decir, ta comete un inhusticia ta y ta usa efecto di e mesun inhusticia pa mustra cu no tabatin inhusticia. Mester Stop abuso di menor y un di e maneranan pa logra esaki ta door di duna mas informacion posibel tocante e topico aki. Bureau Sostenemi lo sigui duna informacion y ta pidi tur hende cu sa di casonan di abuso di menor pa raporta esakinan tambe.

Abogado mr Monica ock:

TA M A TA MA M T T

STA. CRUZ -- Pa medio di carta fecha 5 di Maart abogado Monica Kock a haci un peticion na Minister Presidente Eman pa haci tur locual ta necesario pa e ley di iniciativa pa combati violencia domestico keda formaliza. Tur dia nos ta lesa den corant un situacion di violencia domestico. E problema di violencia domestico ta birando alarmante. Abogado mr. Monica Kock pa hopi aña a duna su sosten na victimanan como abogado y cu charlanan na diferente instancia. Abogado mr. Monica Kock na aña 006 a dicidi cu mester tuma accion y a traha duro di concipia y entrega un ley di iniciativa pa combati violencia domestico y duna e victima proteccion. E ley di prohibicion di entrada ta pa protege e victima contra violencia domestico. Den situacionnan asina Hefe di polis por tuma un decision pa prohibi e agresor entrada na e cas y si ta necesario, prohibi cualkier contacto tambe pa un periodo dia. Asina por evita cu e problema lo escala y evita pa un periodo di dia mas violencia. A keda demostra cu muchanan cu ta lanta den violencia domestico tambe ta cay den violencia hopi biaha. Abogado mr. Monica Kock kier evita esaki y preveni cu tin violencia. Door di e prohibicion e situacion ta calma y e muchanan no tin nodi di sali di e cas. Den e periodo di e prohibicion e victima y e agresor por busca ayudo pa nan problema. Parlamento a bay Groningen pa haya mas informacion di e pilot pro ect cu ta andando di Ti deli k huisverbod . Parlamentarionan di MEP y AVP a declara nan sosten

LAWFIRM MONICA KOCK
ADVOCATEN · ABOGADOS

Aan de minister van Algemene Zaken
Dhr.mr. M.G. Eman

De minister van Justitie en Onderwijs
Mr.drs. A.L. Dowers

L.G. Smith Boulevard 76
ALHIER

Aruba, 25 maart 2010

Inz. IOLV Tijdelijk huisverbod

Zijne excellentie

Middels schrijven van 5 maart 2010 met het kenmerk van de voorzitter der Staten van Aruba, drs. E.A. Lee, is het Initiatief-ontwerp-landsverordening houdende regels strekkende tot het opleggen van een tijdelijk huisverbod aan personen van wie een ernstige dreiging van huiselijk geweld uitgaat (Wet tijdelijk huisverbod) aan U verzonden.

Voormeld initiatief-ontwerp-landsverordening is door mij opgesteld ter bestrijding van de groeiende problematiek van huiselijk geweld op Aruba. Voormeld initiatief-ontwerp-landsverordening geeft bescherming aan de slachtoffers van huiselijk geweld. Ik verwijs naar de memorie van toelichting van het initiatief-ontwerp-landsverordening voor een uitgebreide onderbouwing van de noodzaak van het initiatief-ontwerp-landsverordening.

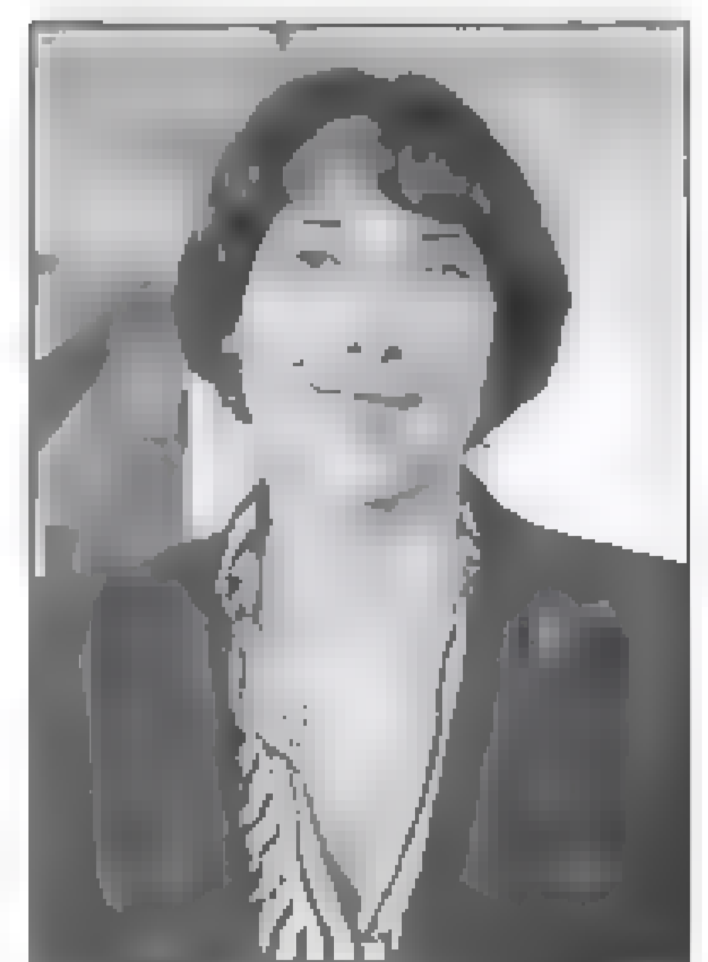
In voormelde brief is U verzocht om ingevolge artikel 2.5 van de Procedure voor de totstandkoming van wettelijke regelingen, Uw medewerking te verlenen met betrekking tot de tot stand koming van voormelde initiatief-ontwerp-landsverordening.

Hierbij verzoek ik U om voormelde initiatief-ontwerp-landsverordening over te nemen en al het nodige te doen om de totstandkoming van voormeld initiatief-ontwerp-landsverordening te formaliseren. Formalisering is uitermate van belang om de nodige bescherming te bieden aan de slachtoffers van huiselijk geweld.

Indien U vragen heeft of een onderhoud wenst ben ik daartoe altijd beschikbaar.

Hoogachtend,

Mevr.mr. M.H.J. Kock



caba na ■ ley aki. Minister di Husticia di MEP e tempo ey tambe a duna su sosten pa e ley di iniciativa. Mirando e importancia y cu e ley lo ta den bienestar di e pueblo di Aruba, abogado mr. Monica Kock pa medio di un carta a haci peticion na Minister Presidente pa haci su esfuerzo pa e ley aki bira realidad. E ley di iniciativa lo protege hende muher, hende homber, mucha y mayor. E ley no ta discrimina pero ta protege tur hende cu ta victima di violencia domestico. Bao di esaki ta cay violencia den parehanan, violencia di mayor pa mucha of violencia di e yiu adulto contra su mayor. Abogado mr. Monica Kock ta señala cu e bienestar di nos hende muher ta den man di Minister Presidente. E ta depende di e firma di Minister Presidente. Violencia domestico mester stop awor. Politica no mag di ta un estorbo pa protege nos hende muhernan.

Skina Humoristico



Den presencia di obernador e un ol como egent di e ondo

rins ern ard ultuurfonds a a roba cantidad di royecto a Aruba





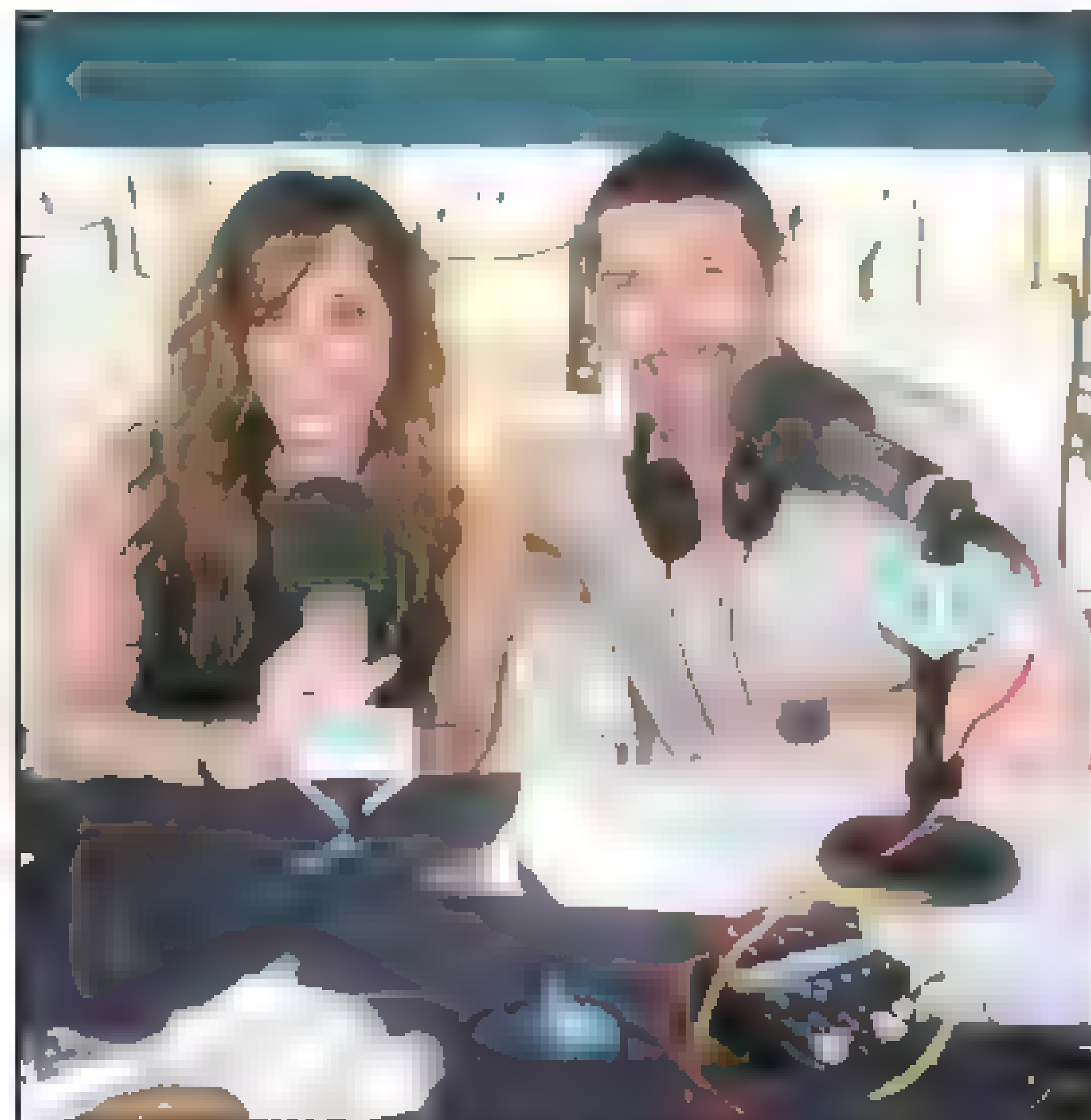
STA. CRUZ -- Recientemente Prins Bernhard Cultuurfonds a tene e prome reunion plenario aki na Aruba den sala di conferencia di A B-Bank. Gobernador reddis Refun ol. den su calidad di Regent di e fondo aki a yama un y tur bon bini y a gradici pa nan presencia aki na Aruba. Tur isla tabata representa, menos Sint Eustatius. Ademas Gobernador ■ e presa su interes y gratitud pa e trabao cu P.B.C. ta desplega voluntariamente y a pidi pa pone atencion e tra na tur e proyectonan cu tin di haber cu naturaleza y cuido di medio ambiente. Como chempel el'a duna e problema cu nos naturaleza ta confrontando cu e boanan. Diferente proyecto a worde trata y pa Aruba e siguiente peticionnan a wordo honra: Atelier cu ekipo pa su teatro, ARPA cu proyecto di teatro den bario, Piano Recital estival bao coordinacion di Armand Simon, Crusa Laman proyecto di literatura y poesia , Galeria nsight cu workshop tocante arte contemporaneo di e Curator Cubano ose Manuel Noceda ernandez. Tambe PBC a contribui cu Serenity Park na Savaneta y ta pendiente di proyecto di Caribbean University pa cu Steelband Academy Connor. Despues di almuerzo, e directiva bao presidencia di Winthrop Curiel, vice presidente Alice van Romondt y miembronan Des Croes, Roly Sint ago, Urbano Maduro, Margareth Hage, rendsel Giel y Edsel Lopez di Aruba y e demas miembronan di Corsou, Bonaire y sla Ariba a bishita e e posicion hopi interesante di Aruba den Segunda Guera Mundial na Archivo Historico Nacional. E proyecto aki porcierto tambe a ricibi subsidio di PBC . E pro imo reunion lo ta na luna di uni pro imo na Corsou, mientras cu directiva diario ta reuni un vez pa luna y ta trata e proyectonan cu ta menos di 0.000 florin. Pa haci peticion na Prins Bernhard Cultuurfonds pa bin na remarke pa subsidio por bishita e website www. cultuurfondsnaa.com.



adio di e ork transmitiendo dos dia live for di Aruba







STA. CRUZ -- Actualmente ta na Aruba CBS Radio 0 . for di New York transmitiendo en bibo for di Aruba Marriott Stallaris Casino pa dos dia consecutivo. Bao di invitacion di Aruba Tourism Authority y Aruba Marriot Stellaris Casino a logra trece e radio station cu su programa im Kim . E Proposito ta pa promove Aruba y nos Turismo atraves di e programa aki di Dialuna pa Diabierna di 6'or 0'or am pa durante siman. E promocion aki ta inclui live broadcast di Aruba y cu diferente premionan incluyendo 0 viahe pa 0 parcha di 3 anochi 4dia na Aruba Marriot Stellaris Casino. E programa aki tin un audencia di 5 femenino, 43 masculino entre 5 - 54 aña. Natalie Maduro representando Aruba Tourism Authority tabata tin e honor di ser entrevista durante e promer live broadcast treciendo informacionan valioso di Aruba y su Turismo, mientras Karin Swiers di Aruba Marriot Stellaris Casino a presenta durante y di dos dia treciendo informacionan di dicho resort. rancis cobs tabata e persona encarga cu e programa y alavez a elabora ariba nos Turismo, Cultura, dioma, placa, historia, creencia, musica, baile y cuminda durante un tour rond di nos isla. Alavez rancis acobs tabata tin e honor pa por a presenta ariba e di dos dia di e live broadcast cu 5 pregunta na e audencia como premio. Sr. acobs a wordo invita pa e productor di e programa a cu Sr. acobs ta hopi popular nan New York atraves di e publicidad di Aruba 0.000 friends you haven't met yet . Ariba e potret por aprecia e crew durante e presentacion live di robez pa drechi: Kim Berk, Presentadora, Paul . Dirscherl, Presentador, Craig Lenti, Productor, Christopher Tobin, Production y Nicole Giovia, Production. Ariba e otro potret po aprecia Natalie Maduro di Aruba Tourism Authority durante su entrevista y e dos presentadornan, im Kim. rancis acobs kier gradici De Palm Tours cu tambe a colabora cu e promocion.

Radio Top 95 fm y Canal 22 ta invita:

Egghunt edicion no 16

"Buscamento di webo"

Diadomingo, April 4, pa 10'or di mainta



Cu mas di 500 premio!

Webo di Oro ta regala Pasashi pa Curaçao y Merca

BIG LEAGUE BILLIARDS NA CLASSIC

STA. CRUZ -- Despues di varios torneo di Bario y tambe "huistoernooi", a yega ora pa e teamnan mes bay topa otro den preparacion pa locual ta campeonato 2010. Campeon di Aruba BARRACUDA, King of the Caribbean HUT PREDATORS, home-team CLASSIC JOHNSON, from Pool Palace CUERVO, ■ dos grupo y raza di cachonan mas famoso na Aruba; MAD DOGS y BAD DOGS, revelacion 2009 from JJ "THE BOB CAT MASTERS" last but not least; artistanan for di St Cruz, TECHNICO'S La Moderna. Diahuebs anochi pa exactamente 9'or lo tin Captain's meeting y sorteo. Weganan lo start diasabra pa 5'or di atardi. Segundo vuelta lo ta diasabra mes pa 9'or di anochi y torneo lo continua diadomingo, y ■ gran final lo ta dialuna. Torneo ta eliminacion dobbel, race to 5, setnan di best out of three. Inscripcion ta Awg 100,00 pa equipo y lo tin placa adicional na premio, pa asina campeon y sub-campeon por bay cas cu bon premionan cash. Tambe lo tin caha di BUDWEISER na premio. Amantenan di billiard, esaki ta e fin di siman grandi promer cu nos campeonato ranca sali na Mei. Durante di e accion di billiard, lo tin riba mesa di domino diasabra anochi e finalnan di Domino individual. Diadomingo pa 5'or di atardi CMB Knights lo topa Stone Strikers den un revancha di kita sombre. Diadomingo pa 9'or di anochi Hut Stones lo haya su revancha cu Bao Palo y e dos ganadornan di diadomingo lo hunga e final di Domino dialuna atardi pa 5'or.





STUART SMIT A LOGRA MEDAYA DI BRONS NA WEGANAN ODESUR 2010

STA. CRUZ -- Aruba Taekwondo ta di alegria ora cu e atleta Stuart Smit a logra medaya di brons durante e Weganan Suramericano, ODESUR, na e ciudad di Medellin, Colombia.

Stuart a bringa su promer combate contra e favorito, esta un atleta di Venezuela Carlos Vasquez. Despues di un bataya bastante duro, Stuart [redacted] sali vencedor.

Su di dos pelea tabata contra un atleta [redacted] Brazil. E promer dos rond a bay bastante pareu te cu den [redacted] ultimo seconde den di tres rond e atleta di Brazil [redacted] gana.

Stuart ta un di e atletanan di Aruba Taekwondo Association (ARTBO) cu banda di su estudio [redacted] sigui train na Hulanda bao e Coach Choong Young Pet.

E logro aki ta un triunfo pa nos pais Aruba. Aruba Taekwondo Association (ARTBO) ta duna palabra di pabien na Stuart Smit y tambe na su coach y naturalmente na famia di Taekwondo di Aruba, kendenan [redacted] trahando incansablemente pa tin exito.



DEN DIVISION DOS FC SAN NICOLAS TA PASA PA PROMER LUGAR

STA. CRUZ -- Diahuebs 25 [redacted] Maart 2010 [redacted] campeonato di Division Dos [redacted] continua cu [redacted] wega. Na veld di San Luis Deportivo, [redacted] equipo di cas San Luis Deportivo a gana Arikok cu score di 7–0. E golnan di San Luis Deportivo a wordo anota pa Fleyder Diaz 2x, Eduardo Gomez 2x, Manuel Lubo 2x y Eduardo Ras. Na veld di Undesa [redacted] tuma lugar [redacted] wega entre Real Koyari y Universal. Real Koyari [redacted] logra un victoria di 3-1. Golnan di Real Koyari a wordo anota pa Roland Rodriguez, David Coster y Michelangelo Wild, mientras cu Francisco Gomes a salba [redacted] honor pa Universal. Diabierna [redacted] Maart a tuma lugar 3 wega. Na veld di San Luis Deportivo, e equipo di FC San Nicolas a haci un cos ganando Caiquetio cu score di 3–1. Cu e resultado aki FC San Nicolas a pasa pa [redacted] promer lugar. E golnan di FC San Nicolas a wordo anota pa Albert Francis 2x y Ronaldo Arrindell. E gol di Caiquetio a wordo anota pa Johnny Gomes. Na veld di Juventud Tanki Leendert a tuma lugar e wega entre e equipo di Independiente Hooiberg y Undesa. Independiente Hooiberg [redacted] gana e wega cu score di 4–0. E golnan di Independiente Hooiberg a wordo anota pa Randy Thode 3x y Milton Badilla. Por ultimo na veld di Bubali a tuma lugar e wega entre CD Ayo y CDRA. CD Ayo a gana e wega cu score di 4–2. Golnan di CD Ayo a wordo anota pa Richard Kelly 2x y Rodney Kelly 2x. E golnan di CDRA a wordo anota pa Davis Tromp y Francisco Nuñez. E weekend venidero no tin wega programa. E campeonato lo continua diahuebs 8 April 2010.

STANDING DIVISION DOS TE CU 28 MAART 2010

	EQUIPO	WH	WG	WE	WP	PTO	GF	GC
1	FC San Nicolas	13	8	5	0	29	42	11
2	Caiquetio	13	9	1	3	28	32	10
3	San Luis Deportivo	13	8	2	3	26	31	8
4	Indep. Hooiberg	12	7	3	1	24	40	11
5	Undesa	13	8	0	5	24	33	23
6	Real Koyari	13	7	2	4	23	33	19
7	CD Ayo	13	3	1	9	9	27	53
8	Arikok	13	3	0	10	9	15	59
9	CDRA	12	1	2	9	5	11	42
10	Universal	13	1	2	10	4	18	47

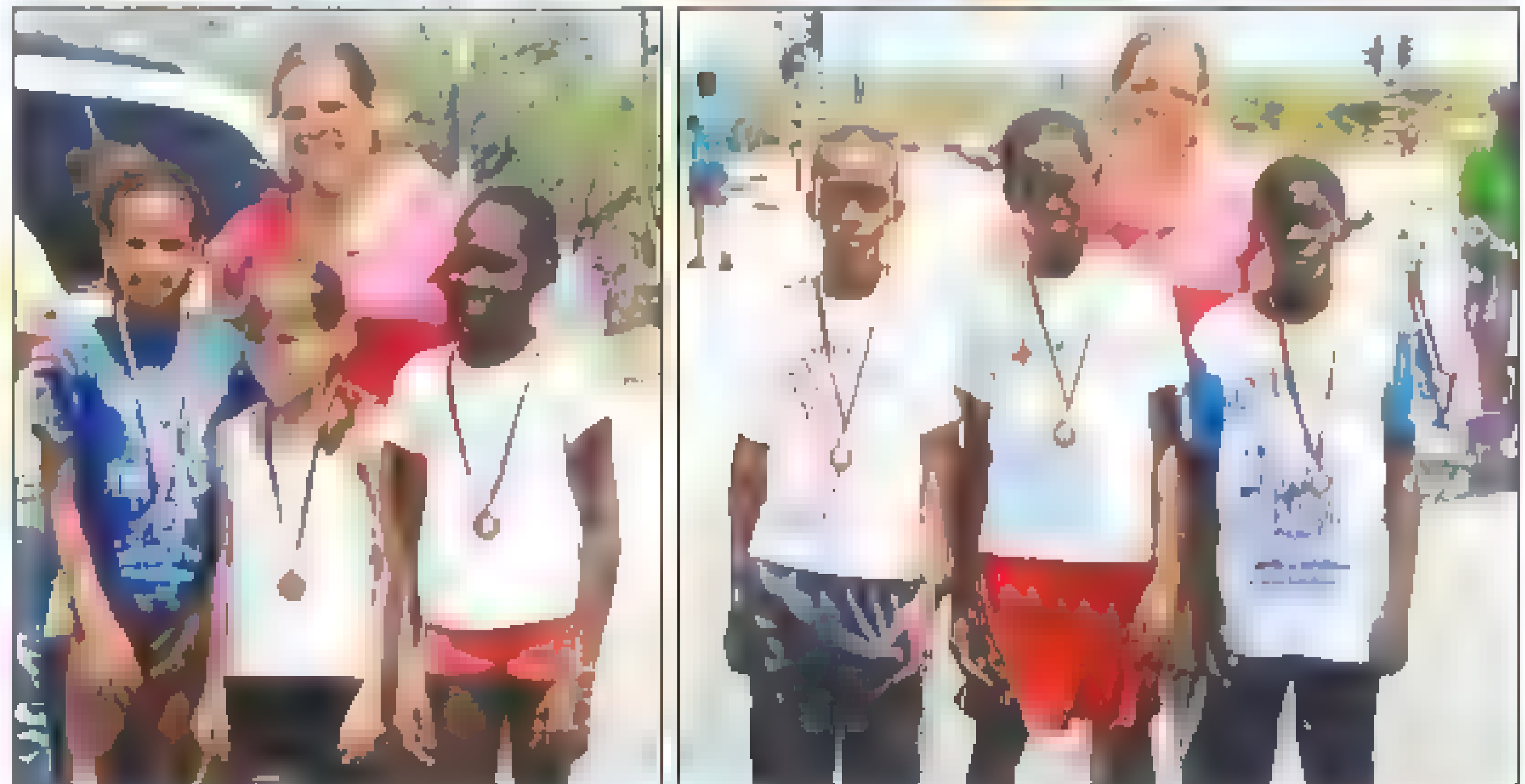
CD Ayo y Universal (-1) pto.

Durante di evento di Ciclo Salud a tuma lugar e 1, 2 & 3 Kids Run organiza pa ARRUWAC

STA. CRUZ -- Muchanan a participa den diferente categoria y a core distancianan di 1, 2 y 3 km. Den ■ prome categoria di ■ pa ■ aña Nerizje Polanco ■ sali ganador den mucha muher y den ■ mucha hombernan, Zhyon Harms a sali na prome lugar, sigui pa Aimar Erasmus y na di tres lugar Jason Farro. Den categoria mucha muher di ■ pa 10 aña Licielle Hoek a sali na prome lugar, Shadee Lucas na ■ dos lugar y Yasmine Arrindel na di tres Lugar y ■ mucha homber, Wuil Vrolijk a sali na prome lugar sigui pa Rashid Dawson y na di tres lugar Dion Baarh. Categoria 11 pa 12 aña mucha muher, Julianne Dorothal na prome lugar, Siljee Feliciana na di dos lugar y Saraih Sierra na di 3 lugar y mucha homber, Madoqueoos Sinmeus na prome lugar, Axel Tromp na di dos lugar y Albert Pop na di tres lugar. Categoria 13 pa 14 aña mucha muher, Iraida Dorohtal na prome lugar y mucha homber, Justin Quandus a sali na prome lugar, Brighton Boekhoudt na di dos lugar y Eugene Bouwer na di tres lugar. Categoria 15 pa 17 aña mucha muher, Jennelaine Vrolijk na prome lugar, Shantal Sephens na di dos lugar y mucha homber, Dyron Irausquin na prome lugar y Ashwin Tromp na di dos lugar. Mucha homber riba 17 aña Arion Maduro. ARRUWAC ta gradici tur e mayornan y entrenadornan di diferente club cu a trece e muchanan pa bin participa na e careda aki. Nos muchanan ta nos futuro y treciendo nan na eventonan asina ta stimula nos muchanan pa practica deporte. Tambe ARRUWAC ta gradici tur e voluntarionan y mayornan cu ■ yuda durante e careda. Danki tambe na ■ organizadornan di e evento ■ Ciclo Salud cu a duna e espacio pa por a organiza ■ careda aki. Un DANKI hopi special pa personal di Ambulance, AMA y Cuerpo Policial, boso ta tremendo! Pa e resultado completo por bishita e website www.arruwac.com.











Final di Arte di Palabra – ABC

STA. CRUZ -- Diasabra 27 di Maart ultimo tabata tin final ▥ Arte di Palabra ABC, competencia literario pa alumno di enseñanza avanza di Aruba, Bonaire y Curaçao. Esaki a tuma lugar na K.Center, na Brievengat.

Despues di pre-seleccion na Aruba, Bonaire y Curaçao 37 alumno di school avanza ▥ Aruba, Bonaire y Curaçao a participa cu sea un cuenta cortico of un poesia. E competencia tabata masha emocionante y ■ hobennan a briya riba escenario.

Grandi tabata e alegria ora a resulta cu Osvaldo Correa di Abraham de Veer School di Aruba a logra conquista e prome lugar den ■ categoria di cuenta original klas 1-2 cu su storia "Un hende mester a bisa mi". Su presentacion a laga ■ sala den trans. Den ■ categoria di cuenta original pa klas 3-6, Junella Nicolaas ■ SGB Bonaire, a gana ■ prome premio. Despues di su presentacion sala ■ duna Junella un tremendo ovacion, ■ tabata realmente spectacular.
Den ■ categoria di cuenta existente klas 1-2 ■ prome lugar a bay pa Shurendel Luciana di Joseph Civilis cu a duna un tremendo presentacion di ■ cuenta 'Bunita nomber' di Bernadette Heyligers.

Den ■ categorianan di poesia ■ premionan a bay pa:
Poesia original klas 1-2: Isaac Brute di PSC cu un tremendo conversacion cu 'Un maribomba'.
Poesia existente klas 1-2 e premio ■ bay pa Quinten Brunken di SKAIH pa di dos aña consecutivo.
Poesia original klas 3-6, e premio a bay pa Jeffery Tromp di St. Jozef VSBO cu su tremendo dominio di voz y presentacion cu a laga sala keda keto keto.

E seis ganadornan a ricibi un viahe di intercambio cultural pa Bonaire cu lo tuma lugar di 23-25 di April 2010.

Durante di ■ final a duna alavez un homenahe na algun baluarte riba tereno di nos idioma. Nan a ricibi un Tapushi Literario. E aña aki ■ homenahe a bay pa:
Aruba: Sra. Munye Oduber;
Bonaire: Sra. Crispina Cicilia-Janga y Sra. Benita Balentien-Janga;
Curaçao: Sra. Violet Ravenstein - Sra. Thelma Anthonia – Sr. Eric La Cruz.

E publico presente a disfruta di creatividad di nos hobennan di Aruba, Curaçao y Bonaire. E coordinadornan di Comision Arte di Palabra Aruba, Bonaire y Curaçao a enfatiza cu maske kico



pasa cu structura estatal nos idioma Papiamento ta uni nos y lo sigui tene nos hunto.

Resultado final di Arte di Palabra ABC 2010

Categoria A – Poesia Existente – Klas 1 y 2
1. Quinten Brunken SKAIH Titulo: Cultura Autor: Roy Scoop
2. Liliene Martha Joseph Civilis VSBO Titulo: Para bo pensa, Autor: Philip Rademaker
3. Kimberly Delfina Joseph Civilis VSBO Titulo: Den bo pasonan, Autor: Adria Koomen

Categoria B – Poesia Original – Klas 1 y 2
1 Isaac Brute, Peter Stuyvesant College, Titulo: Maribomba, Autor: Isaac Brute
2. Kayoina King SKAIH Titulo: Para keto un momento Autor: Kayoina King
3. Raydaniel Petroudis Gouv Lauffer VSBO Titulo: Luna Autor: Raydaniel Petroudis

Categoria C – Poesia Original – Klas 3-6
1. Jeffery Tromp, St. Jozef VSBO, titulo: Rosea, Outor: Jeffery Tromp
2. Angelle Stamper, Colegio Arubano, titulo: Garnachi di speranza, Autor: Angelle Stamper
3. Argenis Lourens, St. Jozef VSBO, titulo: Curaçao, mi patria stima Autor: Argenis Lourens

Categoria D – Cuenta Existente Klas 1 y 2
1. Shurendel Luciana - Joseph Civilis Titulo: Bunita nomber Autor: Bernadette Heyligers
2. Zea Martha - Maria College - Titulo: Condena Autor: Elis Juliana
3. Marjonella Gabriel Gouverneur Lauffer VSBO, Ami ta ked'afor... Autor: Ashanti Maduro

Categoria E – Cuenta Original – Klas 1 y 2
1.Osvaldo Correa Abraham de Veer School (Aruba) Un hende mester ■ bisa mi di O. Correa
2. Quinten Brunken SKAIH Titulo: Virtud bo tin cu siña Autor: Quinten Brunken
3. Ruchentley Vicario, Joseph Civilis - Guiambo seco na palo pa falta di pikidor di R.Vicario

Categoria F –Cuenta Original – Klas 3-6
1. Junella Nicolaas – SGB Bonaire- Fiesta di coma warawara - Autor: Junella Nicolaas
2. Zaërick Martha St Jozef VSBO - Titulo: Hende Muher - Autor: Zaërick Martha
3. Natasha Mondesir St Jozef VSBO Titulo: Un anochi na kas Outor: Natasha Mondesir.







Evento di Beach Tennis cayente cu biento fresco

STA. CRUZ -- E biento tabataunfactordominante na Moomba e diadomingo cu a pasa durante e encuentronan, cual a resulta inpredecible, pero spectacular pa mas di 200 participante!

Tabata tin sorpresanan di pareha cu ganadorna nobomanera: Luis Posner/ Jossy Mansur, kende su training duro ■ paga bek finalmente cu un victoria den e competencia di Intermediate cabayero. Lars = Stephanie ganando ■ Fun mix den nan prome torneo! Mas di ■ ganadornan pa prome biaha: Liz + Jennifer, Titus + Benjamin.

Den cabayero avanza un biaha mas tabata Edwin + Harry maske nan tabata tin un semi final tough contra Tony + Thijs, dos trainee pa Beach Tennis Aruba cu ■ bayendo Hulanda e siman aki. Nan realmente tabata kier a gana, pero nan a yega na di tres lugar batayando.

E siguiente toorne lo ta riba diadomingo 25 di April na Eagle Beach y corda 'tur hend por hunga!!'

Mas informacion over di e deporteakicutacreciendo riba e isla cu potretnan por ser mira riba: www.arubabeachtennis.com

Resultadonan:

Fun Cabayero:

1 Titus Benschop + Benjamin Kloes

2 Sander Bekius + Liam Ramshorst

3 Kevin van den Dam + Frank van den Dam

3 Amir Baroud + Samer Hamawi

Fun ladies:

1 Arnalda + Fulvia

2 Ciele Postel + Jannemij Raats

3 Evy de Baar + Fernanda de Beir

3 Manon Hekman + Marry Peil

Fun mix:

1 Lars + Stephanie Andela

2 Manuel Mueller+ Hella

3 Sarah Gomez + Victor Nataf

3 Monique Bouwer + Angelo Cornelis

Intermediate Cabayero:

1 Luis Posner + Jossy Mansur

2 Reinier Kooi + Roger van Riet

3 Antony Blok + Pieter Visser

3 Theo de Kool + Patrick Melchiors

Intermediate Damas:

1 Liza Blok + Jennifer Coster

2 Chantal Valize + Margot Goeyers

3 Claudia Sahid + Daniela Florez

3 Sartini Kousemaker + Roos de Hart

Advanced men:

1 Edwin Hekman + Harry Koppes

2 DJ Bekius + Joost van Voorthuizen

3 Thijs de Poot + Tony Noorlander

3 Eddy vd Linde + Niels van Eijden

Advanced ladies:

1 Paulien ter Meulen + Jacoby Olree

2 Henny Groot Antink + Hariette Kool

3 Barbara Bregita + Natasja Rudolphus

3 Orietta Mansur + Mairim Arends

Advanced mix:

1 Marcia Guest + Corey Guest

2 Saskia Janssen + Adolfo Valvueno

3 Mariska Hoogendam + Arjen Hoogendam

3 Simone Rijnsaardt + Ronald Hopman

Pro Cabayero:

1 Bertrand Coulet +Dennis Schoneveld

2 Jochem Ros + Aksel Imac

3 Michel de Jong + Fabrizio Battagalia

4 Chris Maas + Alan Baay

Pro Damas:

1 Jolanda Sluys + Stephanie Marchena

2 Tina Escebedo + Jolanda Overbeek

3 Yvette Franssen + Danielle v Staveren

3 Natali Samardzic + Virginia Melendez

Hoben avanza:

1 Bo Groot Antink + Jim de Weerdt

■ Floris- + Sander Bekius

3 Mathias Verploeg + Jasper vd Berg

3 Kevin van Dam + Gijs van Voorthuizen

Hobennan Fun:

1 Lukas vd Berg + Paulien

2 Kasper + Tjebbe

3 Tim Rijnsaardt + Alexandra

3 Rick + Iris

Beach Tennis Aruba a ser gesponsor pa: Alno Kitchen, Amstel Bright, Aruba Aloe, ATA, AWA, Bacardi Mojito, Inter Assure, Island Temptation y Powerade.

Got sand...play Beach Tennis!!







Na caminda pa "Opening Day" MLB Baseball

Atlanta Braves ta derota Philadelphia Phillies den un wega interesante

STA. CRUZ / Florida--- Weganan di baseball di Grandes Ligas pa loke ta trata spring training ta den full swing unda cu mayoria equipo ta den proceso di test nan hungadornan di liganan menor y esnan cu falta algun ahuste ta haciendo esaki tambe.

Dialuna merdia a tuma lugar un wega sumamente interesante entre equipo ■ Atlanta Braves y Philadelphia Phillies.

Equipo ■ Atlanta Braves a presenta cu su pitcher habridor Kris Medlen mientras cu Philadelphia Phillies tabata tin J.A. Happ.

Equipo di cas, Philadelphia Phillis a sa di pica dilanti den bom di dos inning cu 1 careda y ■ bay ariba 1-0.

Equipo di Atlanta Braves no a perde cabez y den cabez di cuatro inning a bolter e score anotando 2 careda pa bay ariba 2-1.

Den bom di seis inning equipo di Philadelphia Phillies un biaha mas a rally pa asina score un total di 3 careda pa haci ■ wega 4-2.

Atlanta Braves ■ reacciona bek den cabez di siete inning y a score 2 careda pa asina empata e wega 4-4.

Den cabez di nuebe inning equipo di Atlanta Braves a logra score 1 careda mas pa asina haci e wega aki 5-4 cual tabata suficiente tambe pa bay cu e victoria cu score di 5-4.

Equipo di Atlanta Braves ■ score un total di 5 careda, a bati un total di 7 hit y a comete 1 eror.

Pitcher ganador a resulta Craig Kimbrel cu su record den spring training awor ta di 2 wega gana 0 perdi.

Equipo di Philadelphia Phillies a score un total di 4 careda, a bati un total di ■ hit y no a comete eror.

Pitcher perdedor ■ resulta Ryan Madson.

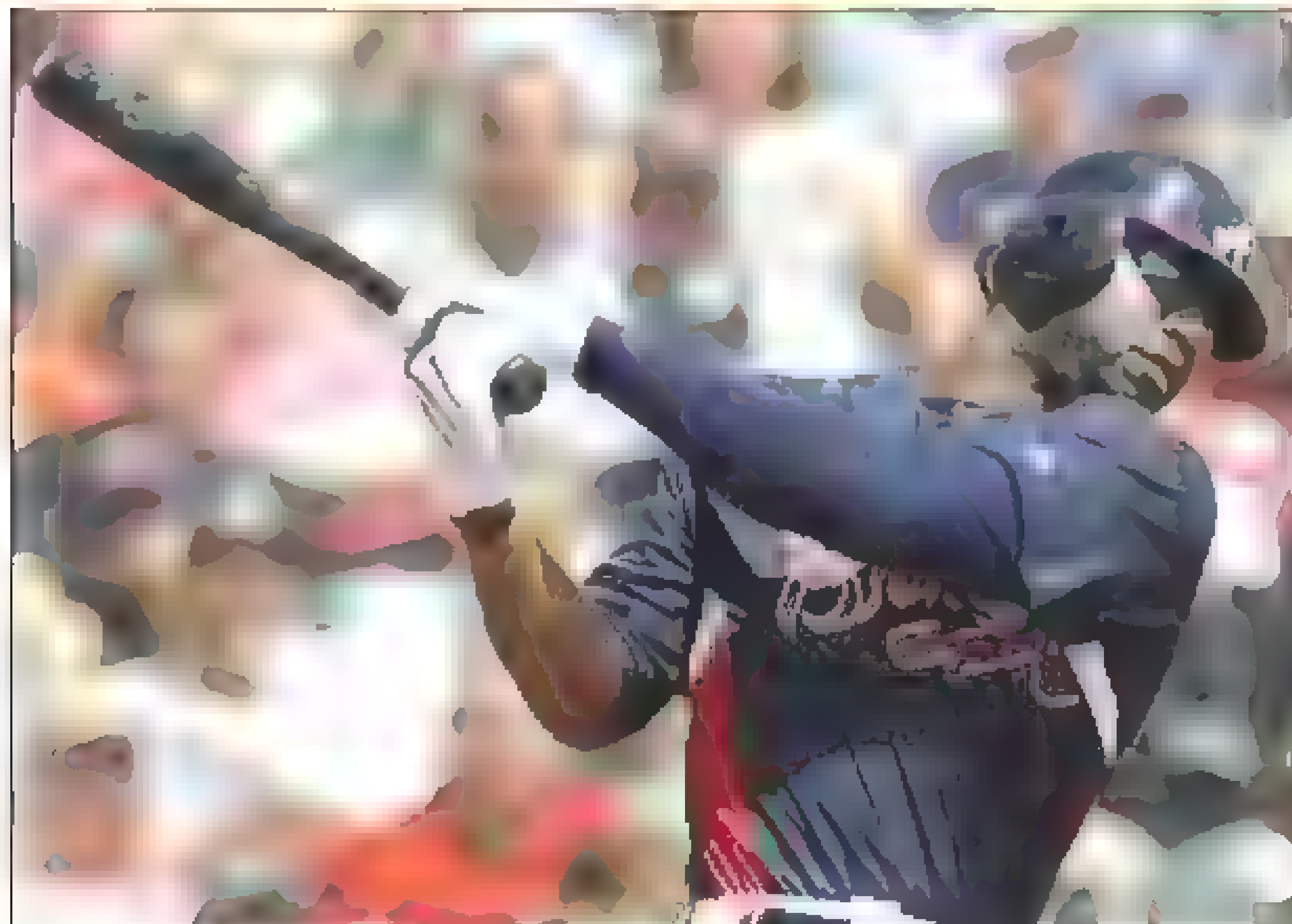
Mientras cu e dianan ta pasando, ta yegando mas cerca pa e "Opening Day" di Baseball di Grandes Ligas.

Solo di Pueblo ta bay tin cobertura pa tur si fiel lectornan.









Curso "bestuurs- en managementontwikkeling' organiza conhuntamente entre AVB, KNVB y S4S

STA. CRUZ -- Diasabra 27 Maart 2010 a cuminsa cu un curso ■ "bestuurs- en management ontwikkeling" cu ta wordo organiza conhuntamente entre Arubaaanse Voetbal Bond, KNVB y "Support for Sport (S4S), cu ta un organizacion cu ta traha directamente cu KNVB, na unda cu e grupo aki ■ duna diferente seminario y cursonan rond di mundo cu ■ tarea di yuda den e mehoracion di futbol den su totalidad.

Actualmente di S4S ta na Aruba sr. Peter Fossen; ex-Algemeen directeur di PSV (actual consehero general di PSV), sr. Hans Schreudering cu ta ex-Algemeen directeur di Vitesse. Conhuntamente nan lo percura pa duna un curso, na unda cu e meta di e curso lo ta:

- conocimento y un bista riba e maneho di un club di futbol pa su miembronan,
- drecha ■ calidad di maneho pa loke ta ■ structura y proceso den futbol,
- bista y adaptacion di e principionan di bon maneho, cual ta planificacion, guia y monitorea e procesonan aki
- drecha e necesidad basico di e abilidad cu un dirigente lo mester tin.

Lamentabelmente tabata tin cupo solamente pa 20 persona y pues sigur no ta tur ■ club/teamnan na Aruba lo por a manda un dirigente. E idea ta pa den futuro sigur e informacion y /of curso aki yega tur team, pa asina aki futbol di Aruba haya un structura completo y di calidad.

Diasabra, diadomingo y dialuna mainta tabata tin conversacionnan individual cu tur e cursistanan, na unda cu sr. Fossen y sr. Schreudering a purba di haya un bista completo di tur e cursistanan, na unda nan por saca afor kico ta e necesidadnan mas grandi di e futbol aki na Aruba y kico tur hende ta expect di e curso venidero.

Ayera merdia e ultimo conversacion lo mester a tuma lugar pa despues cuminsa ■ curso den grupo cu tabata di 2'or di merdia pa 8:30 di anochi y lo sigui y termina awe.

Sigur esaki ta un aporte na nos futbol y specialmente na e dirigentenan cu ta traha den ■ mundo di futbol.

Por ultimo Arubaanse Voetbal Bond kier gradici tur ■ instancianan cu ■ coopera pa ■ curso aki bira realidad y sigur ta desea tur e cursistanan tur clase di exito y spera cu despues di e prome mision aki, cu ta parti den 3 mision, cu por cierto e proximo ta planea den luna di Mei, pa cual sigur e cursitanan lo wordo notifica na tempo.



Construccion

Metsla Afl. 15,- pa pleister pa m2, pa verf Afl. 3,- pa m2. Coriente Afl. 30,- pa punto. Pega dak complete Afl. 30,- pa m2. Blokki Afl. 3,- pa flokki 6", Kolom Afl. 50,-. Mosaic Afl. 15,- pa m2. Tambe corta mata, haci cura limpi, planta mata, irrigation system y kitchen cabinet Afl. 400,- pa m2. Yama Tel. 564-9744 of 585-1147

Electric & Paint jobs

*Quality work
*Quality price

For more information

Call 7410169



Fundacion Lotto pa Deporte

Resultado di dia 29 Maart 2010



4616
1449
3142



3508



7462
Aries

Corda JACKPOT Mini Mega ta na Afl. 260.000,00



Joker: Letter:

Proximo Jackpot

215.000,00



07-11-14-21-23

Proximo Jackpot

57.000,00



Mega Ball:

Proximo Jackpot

260.000,00

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan



Curaçao		
1. 1311	2. 3287	3. 4781

Diario		
1. 1925	2. 5181	3. 2422

Super 4
9233

Sto. Domingo		
1.	2.	3.

Ta Bende

Weganan ▪ playstation 3.
Smack vs Raw 2010 pa Awg 100.00
Dirt 2 pa Awg 80.00
WWE Legendery pa Awg 100.00
Need for Speed Undercover pa Awg 80.00
Grantourismo ▪ pa awg 80.00
Hawks Airplane pa Awg 80.00
Midnight L.A. pa 75.00

Pa mas info yama: 594-2210 of 592-3773

MI TA BENDE

AUTO NISSAN SENTRA Aña 96 COLOR CORA,STANDARD, DEN BON CONDISHON. PRIJS TA AFL 2000,- YAMA 5655048 PA MAS INFO.

TA HUUR

Apartamento di 1 kamber, baño, cushina y patio.
Inclui tur cos pa Afl.1100,-.
Inclui tur cos, menos airco: Afl.900,-
Situa na Sabana Blanco 150 B
Pa mas info yam 561-5095/566-8968

Ta Huur:

1 Appartment pa dos hende.
Na Spaans Lagoenweg 49-B cerca di lama, na Pos Chiquito.
1 kamber grandi – Cushina – Baño, etc pa Afl. 600,- pa luna. Deposito Afl. 400,-. Pa mas informacion yama 592-5943. Preferible Hende Serio y cumplidor

Ta bende

Speakers, mixers, dual cd player y un DJ booth y diferente cos mas .

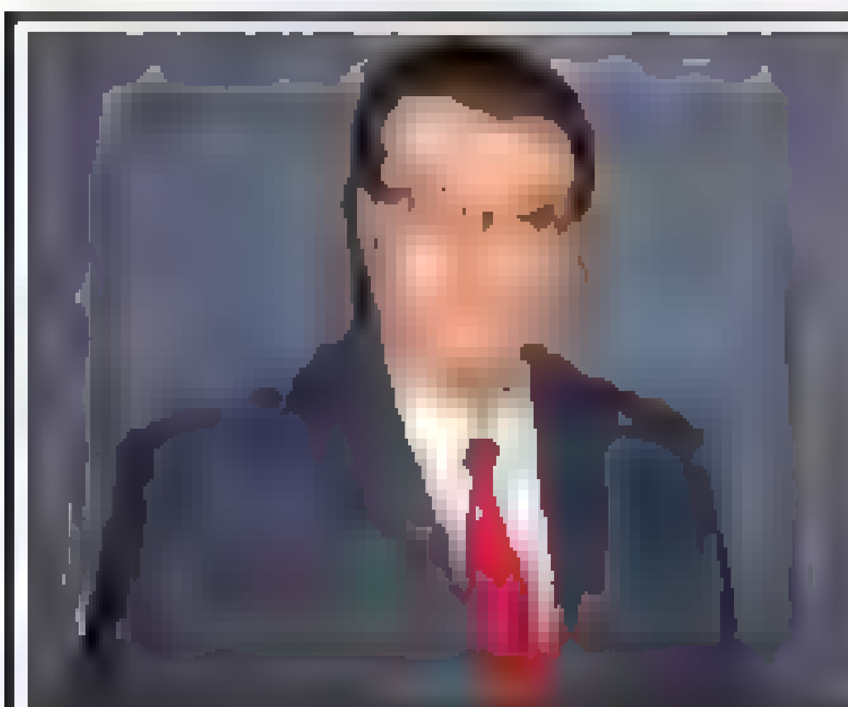
Prijs solamente AWG 2850.00
Yama pa mas info
na 749-9390

Ta huur

Apartment semi-muebla na Roncado Paradera exclusief.

AWG 800.00 pa luna mas borg.

Pa mas info yama
561-5001 of 593-7988



Noticiero 94

Tur mainta di 12.40 pa 2.30

Presenta pa the Anchorman Johnny Habibe

E-mail: hit94fm@gmail.com



Ta bende-huur

piñata, chupetera,borchi i ki bo mester cu foam pa decora fiesta.

nos ta bende of huur misa y calis pa decoracion di mesa of muraja.money box den forma di calis.
Tel... 7424614

Ta busca

Cas entre 130.000 – 200.000 Florin.

Tel 5651828

Ta busca pa cumpra un tereno den naturaleza di 5000 m2

Tel 5651828

Apartament- room for rent

In Dakota fully appliancet furnished looking for lady 35-45 750 florins inclues electric, water, cabel, call 5948916

Ta bende

Lincoln Welding Machine Stick AC DC 220 Volt.
2 luna biew.
1.550 fl.

Ta bende

Tig Welding Machine LINCOLN precission Tig 225 ac/dc+/dc- full computer 3 luna bieuw .welder aluminum + stick . 5.000 fl of discutible.
mas info # 5627940

Ta Busca

Ta busca cas of apartment pa huur
Ta busca un cas of apartment di dos of tres kamber pa huur. Ta dispuesto pa paga entre Awg. 1000,- pa Awg. 1.400,- pa luna. Por favor yama tel. 739-9009 of 748-3509.

Ta Bende

Piezanan pa Honda Motor: D-17 v-tec block head+ Ecu+ harnas (wiring) sin gearbox.
4 shocks+ loweringspring (original).
1 porta complete banda drechi pa honda Civic 2001+ un right fender, sunroof+ starter+ dashboard.
Booster brake, steering rack, bumper.
Yama pa mas info 995-2422.

TA BENDE:

Project cars:
Mustang LX coupe, 1980, automatic, motor 302, 5.0L, 1993
Mustang GT H.B., 1984, standard, motor 302, 5.0L, overhauled

Chrysler Sebring LX, 2002, convertible, automatic, motor actualmente overhauled, disponibel fin di maart.

ademas:
Mercedes Benz C200 Compressor, 2001, automatic, 113798 km (9/3/'10)
Mitsubishi Lancer GT, 2009, standard, fully equipped, sunroof, side moulding, 9204 km (9/3/'10)
tel.: 5938683

Quality Sand & Stone

Tel: 585-8448 of cel.: 6602108

Ta bende

Santo di Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata y Graniet

Ta bende

puppies Chihuahua, pa mas informacion por yama 568-0771

Ta Bende

Un dodge Dart 1966 classic car.Sin motor, full body cu transmation pa solamente 800.00. Prijs ta discutible, yama: 560-9247

TA BENDE

TOYOTA YARIS'02 STD. TOP CONDITION

PA AFL8500,- SI BO TA INTERESA YAMA 5937548

Ta bende

puppies
Chihuahua mix, pa info yama 568-0771

Ta Bende

Boli of saco friu.

100 pida pa 30.00 florin

Nos tey yama nos, nos mes ta entrega.

Na cas of negoshi, yama: 565-2019

Ta Bende

piesa pa S-10 Brasileño
Gearbox awg 1000,-
Bloki cu crank y piston awg 1000,-

Head complete awg 1000,-
Tel: 5944918

GRAN OFERTA

Corte di cabey di homber	Awg 15.00
Corte di cabey di muher	Awg 20.00
Highlight	Awg 50.00
Straight cabey	Awg 80.00

Y nos tin tambe oferta riba blower, tiña di cabey, manicures y pedicures.

Nos ta haci waxing pa muher y homber.

Tratamento di keratina pa cabey, permanent make up.

Pelukera: Marcia Croes #562-2941

Nota: Y awor pa semana santa nos ta traha riba weekend cu afspraak.

Carmen Hairdress Beauty salon

Santa Cruz 36

563-2019

Ta Huur

Per direct un apartamento na Tanki Flip 17-b, un kamber, baño, cushina y comedor. Inclui cable.

Prijs Awg 750.00.
Borg 700.00 yama pa mas info despues di 5'or na 594-4888

4 SALE

Toyota Corolla'03 automatic,ac.
auto ta den bon condicion

prijs ta afl 12000
si bo ta interesa yama 5655048 pa mas info.

Ta Bende

Un Chevrolet Colorado 2005

Autm, full equipt, riem 20", red.

Pa mas info yama 749-9390

Hotel

Mester 1 of mas siman di estadia pa keda na un hotel na ruba of exterior. Yama 7309812 pa mas informacion

Mester bai por negosha e preis/ Must sell negotiable prices

Cunucu Abao f 154.000

Baleanderstraat f 281.000

Pampoenastraat f 297.000

Jamanota $ 660,000

buskando tereno propriedad y cas

Yama MPG Real Estate Gaye 7336322

Mike's Body Shop N.V.

Ta busca

Un bodyman cu experiencia.
Pa solicita , yama tel: 583-2969 of 743-3366

Arubiano Balente

Mi ta tira sushi afor na dump.!!

Tur sorto di sushi no den mondi pero na dump.!!

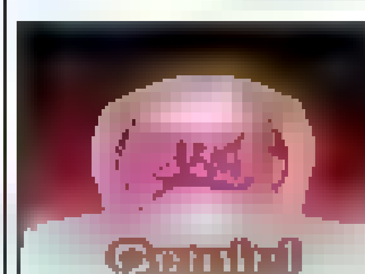
Mi ta chapi y corta mata. Yamami na 565-2019 of 5640123



Aries>>>Maart 21 / April 19 Number di suerte 3987
Waak ken bo ta yama amigo. No core bay tras hende sin pensa, pasobra nan intencion cu bo no ta mucho bon. Keda alerta riba tur loke pasa awe.



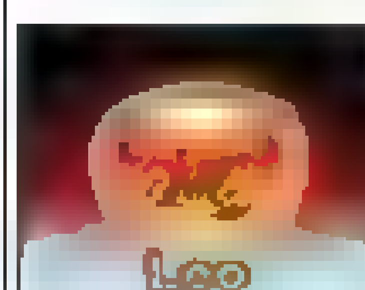
Tauro>>>April 20 / Mei 19 Number di suerte 8876
Tin bon y tin malo, waak bon ki bo ta scoge pa ta den bo bida. Mester tin un balance entre nan dos, bay rustig awe.



Geminis>>>Mei 20 / Juni 20 Number di suerte 2928
Kere den bo mes y hisa bo nivel di caracter. Na momentonan cu bo ta haya bo den confrontacion. Tin hendenan cu tin rabia riba bo, pasobra nan mes kier bo.



Cancer>>>Juni 21 / Juli 22 Number di suerte 2983
Den amor no ta tur cos bo por confia. Tin bon y tin malo, no bay tras palabra di engaño. Keda bo positivo, usando bo logica pa loke ta berdad.



Leo>>>Juli 23 / Augustus 22 Number di suerte 2772
Sea honesto cu bo mes, no trata di engaña otro hende, pasobra bo lo haya bo den problema si bo sigui haci esaki awe.



Virgo>>>Augustus 23 / September 22 Number di suerte 287
Waak bon ki bo ta haci cu bo pareha awe. Dun'e un tiki di libertad, baha for di su lomba y dun'e chens pa e mes demostra cu e kier ta cu bo.



Libra>>>September 23 / October 22 Number di suerte 3662
Bo tin cu stop di cay den weganan di hende. Bo mester para den bo zapatonan y kere den bo mes, pasobra niun otro hende lo haci'e. Ta bo mes tin cu trece cambio den bo bida.



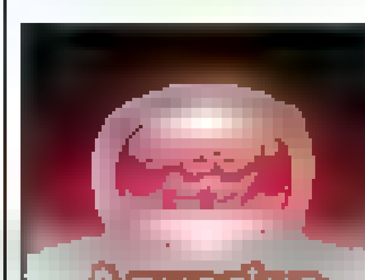
Scorpio>>>October23 / November 21 Number di suerte 2862
Domina bo rabia, pasobra esey bo tin cu us'e cu personanan cu kier haci bo daño, no cu esnan cu kier bo.



Sagitario>>>November 22 / December 21 Number di suerte 2983
No gaña bo mes cu co'i loco di fantasia. Waak bo caya bon, pasobra tin hende cu kier malo pa bo y bo mester sa defende bo mes.



Capricornio>>>December 22 / Januari 19 Number di suerte 3980
Kere den bo mes y no laga niun hende usa bo, ni haci malo pa bo. Ta bo mes tin cu pone un stop cu esaki.



Acuario>>>Januari 20 / Febuari 19 Number di suerte 3872
Una vez bo laga idea drenta bo, no tin palabra pa describe. Sea bo mes y no hunga rol di sabi tur ora riba hende.



Piscis>>>Febuari 19 / Maart 20 Number di suerte 2752
Kere den bo mes y stima bo mes, pasobra lo bay bin cos bonnan pa bo. Ta abo mester tuma e paso grandi.

SETAR preparando pa Aruba's #1 Family Egghunt cu ta bay Off-Road den 2010!

STA. CRUZ -- Diadomingo awor, Pasco Grandi dia 4 di April tur habitante di Aruba ta pendiente pa ■ evento di EGGHUNT nr. 1 pa henter famia! Setar lo bay den style ■ Off-Road den e evento e aña aki. Dus buscamento ■ webo lo ■ na varios lugar cu hende ta frecuenta normal y lugarnan cu hende ta frecuenta ora di off-road.

Aruba's #1 Family Egghunt ■ start sali pa 10'or di mainta y lo termina te cu 10'or ■ anochi. E sede di e actividad lo ta un biaha mas e Rennaissance Market Place na unda tur participante cu a haya un webo cu premio por pasa busca nan premio. Ademas lo tin e actividadnan di custumber pa tur nos muchanan di Aruba, cu ta inclui entre otro buscamento di webo, pintamento di cara, popcorn pa tur hende, entretenimento di Shon Payaso, etc. Lo tin presentacion di diferente banda manera: DJ, Honey Pot, Next Level, Rincon Boyz, Impak y Prive.

Canal 90 lo ta e radio cu lo ta acompañando e evento di e Egghunt mas grandi di Aruba!

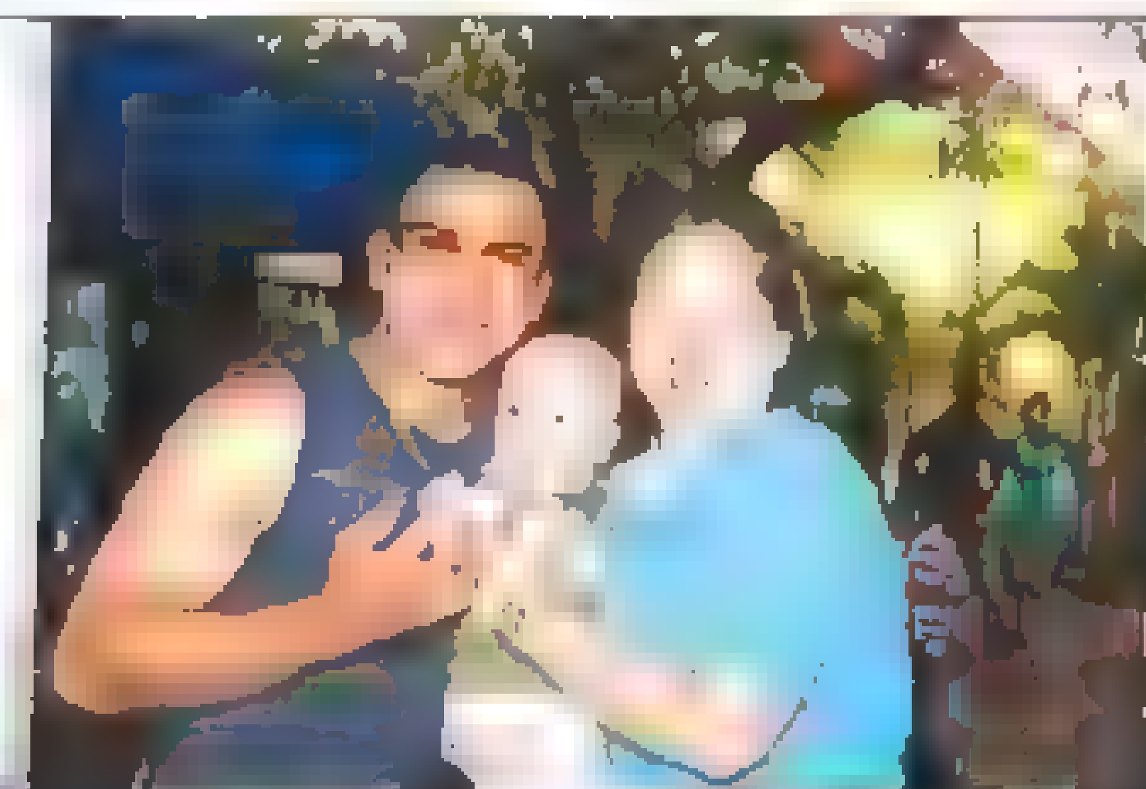
Radio oyentenan por scucha e pistanan (hintnan) via e DJ na radio of nan por sigui ■ hintnan tambe via Facebook.

Un parti curioso di ■ evento ■ Pasco Grandi aki di SETAR ta cu lo lo tin anuncio estilo ■ "boletin extra" na unda cu lo anuncia un codigo via radio y e participante por manda un SMS cu ■ codigo pa un number y asina ta haya ■ e pista pa busca ■ webo.

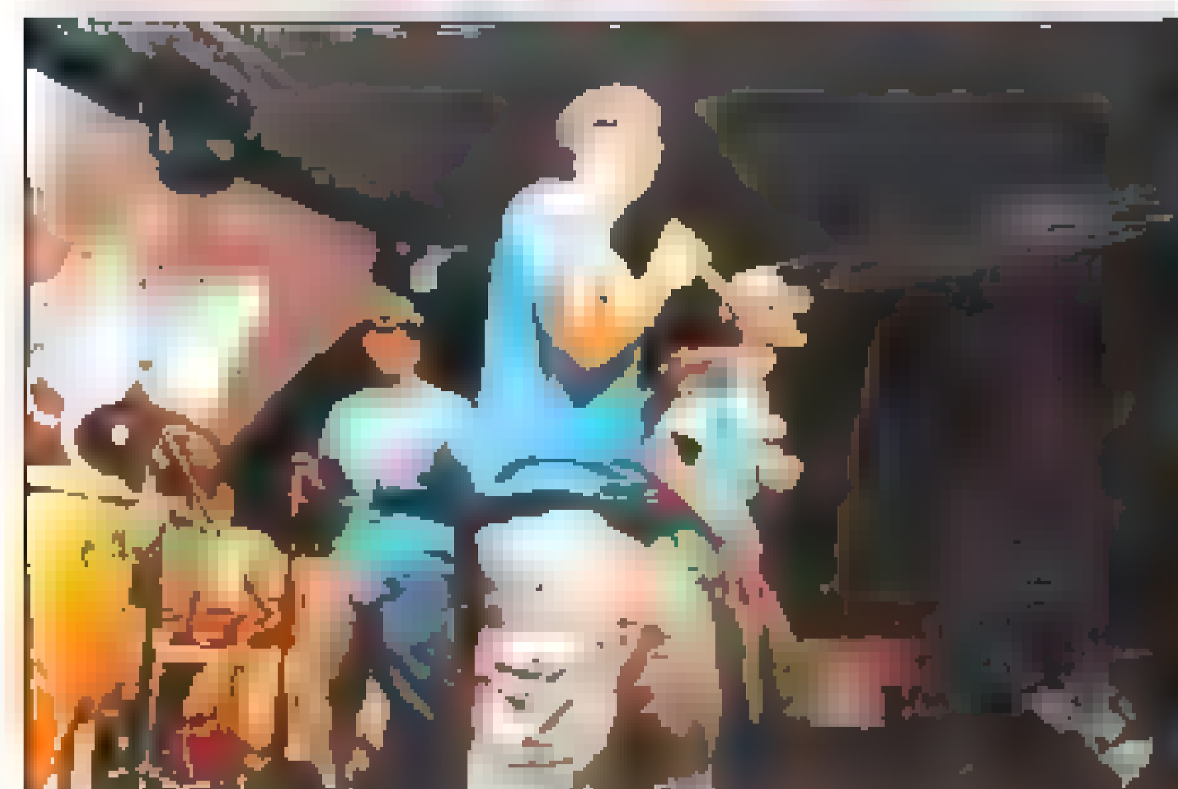
Manera semper SETAR lo tin premionan hopi grandi y bon. Nan ■ varia entre telefoon celular, netbooks, ipod sufles, certificado pa cena for 2 na restaurantenan renombra na Aruba, Kadobon di supermercado y of kaarchinan di telefoon. E ganador di e ya famoso Webo di Oro pa 2010 lo ricibi un biahe Crusero pa 2 persona pa bay keiro na e "Mexican Riviera ".

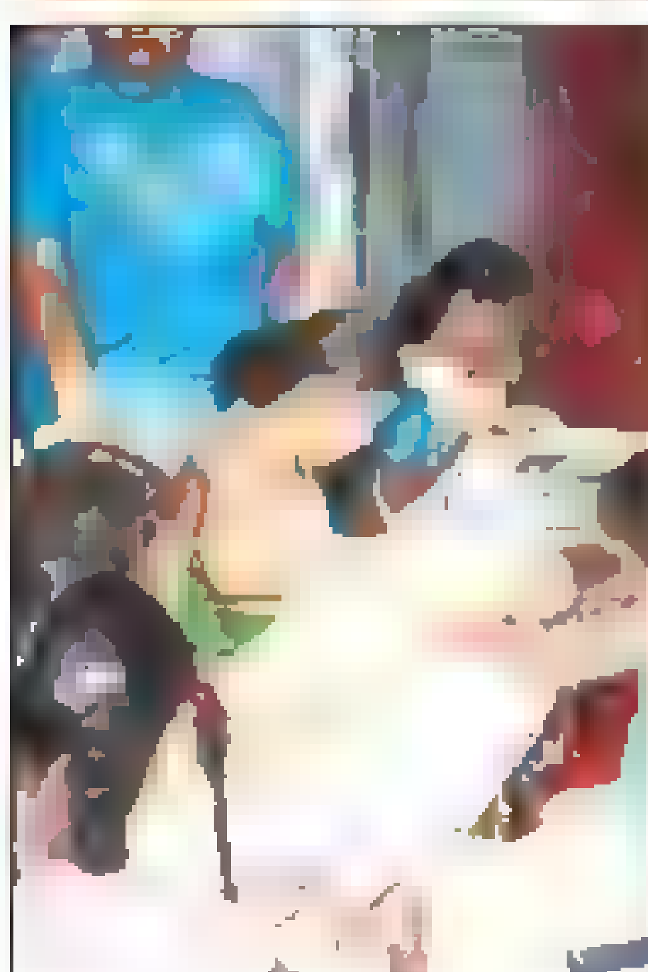
Grandi y Chikito ta pendiente ■ e famoso Aruba's nr. 1 Family Egghunt cu lo bay Off Road den 2010! Reserva bo diadomingo pa pasa oranan agradabel cu bo famia y yiunan mientras bo tin chens pa gana premionan hopi fabuloso cu SETAR.

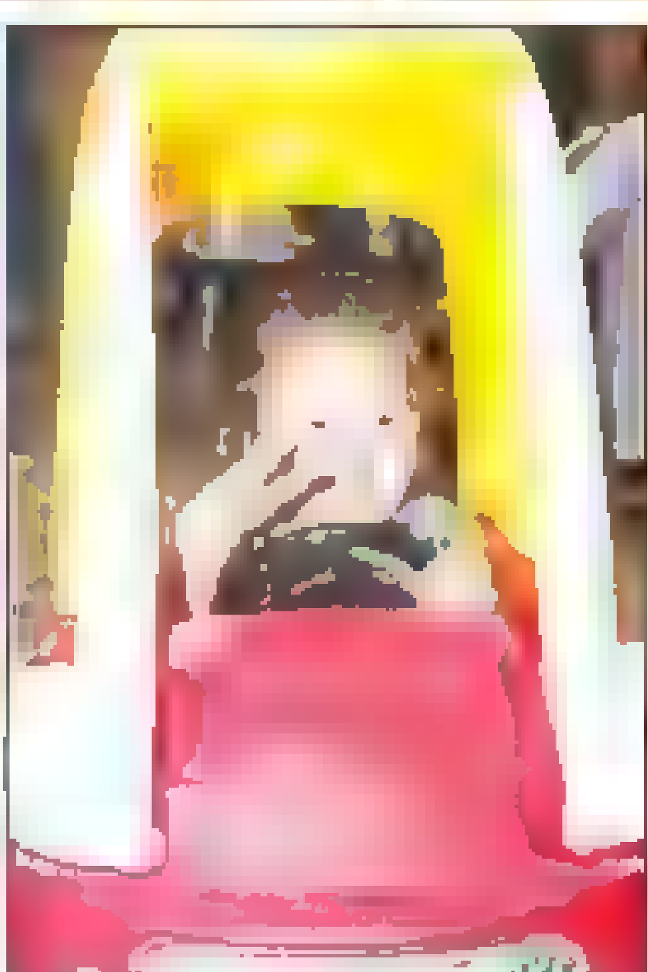
Riba ■ potret: Algun di e momentonan hopi ameno cu a pasa durante ■ Family Egg Hunt di SETAR aña pasa.




Richard & Rosanne a drenta enlace matrimonial

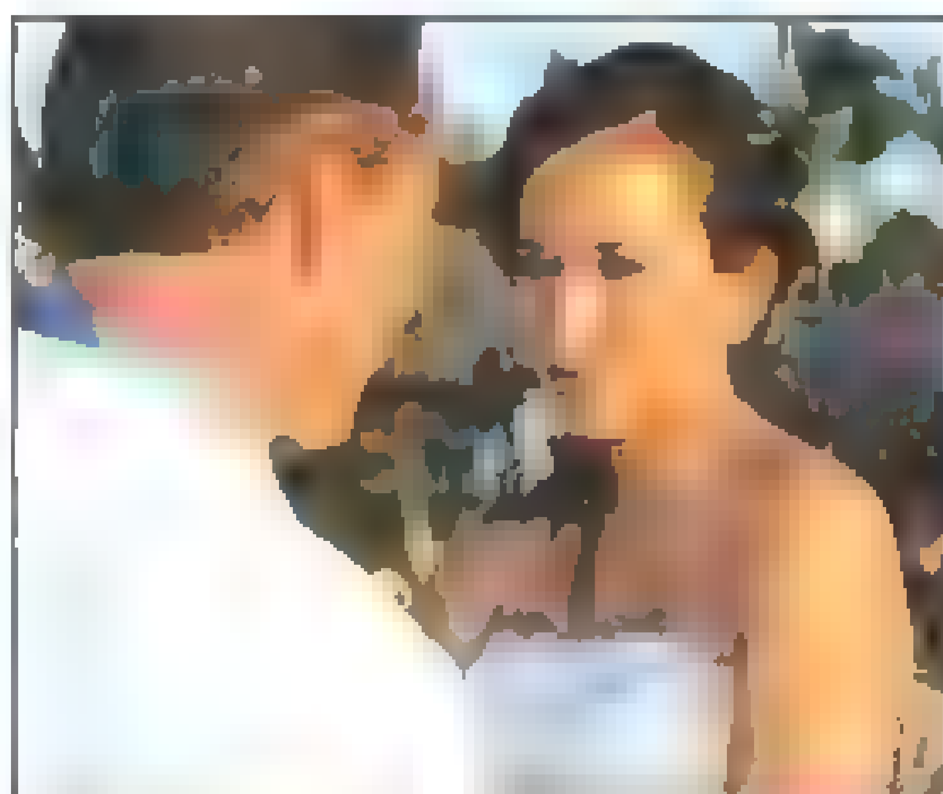
STA. CRUZ -- Richard Roy, e Gerente General di Westin Aruba Resort a casa cu su amor Rosanne Van Rooij durante e bahada di solo di diadomingo ultimo, riba beach, durante un ceremonia elegante cu a wordo oficia pa reverendo Greg, den presencia di un grupo intimo di miembro di famia y amigo.

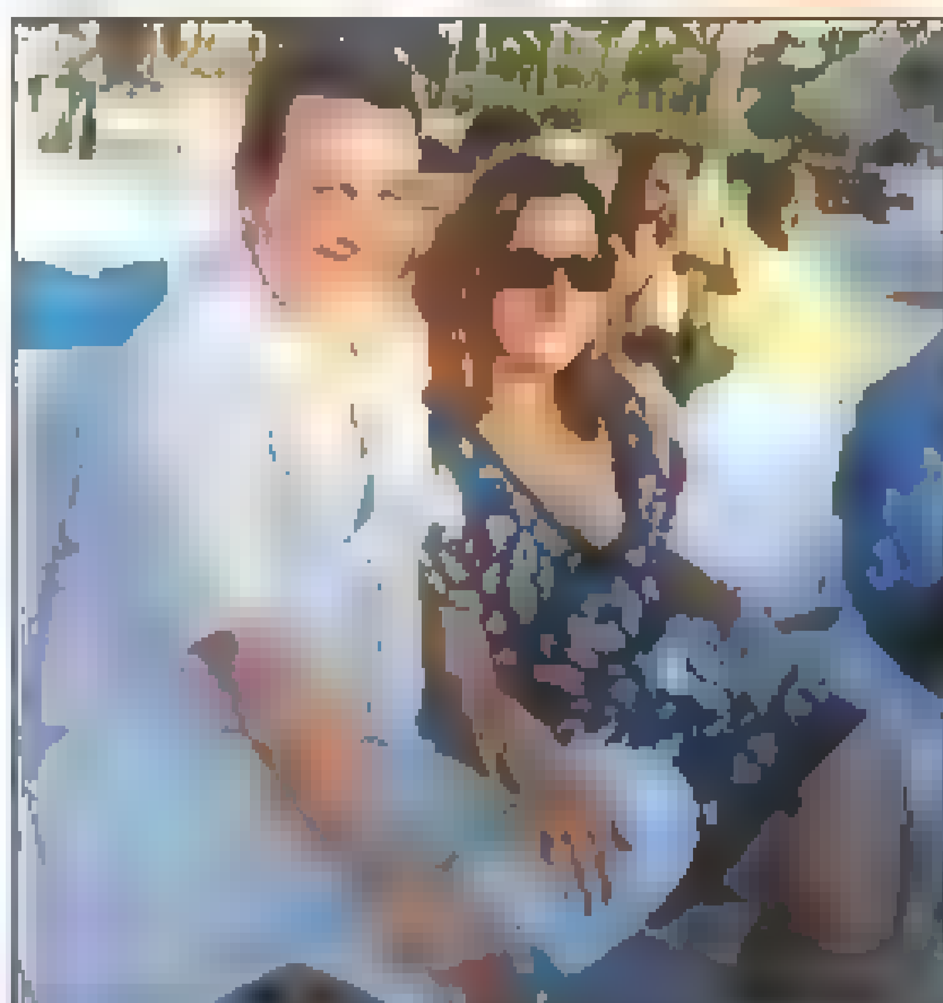
"Mi tabata tin e suerte," Richard, un hotelero bon conoci, a bisa, "pa enamora cu un hende muher local, Rosanne, y su famia a bira esun di mi. Awor mi por waak ■ berdadero Aruba door ■ e wowonan di e hendenan local."

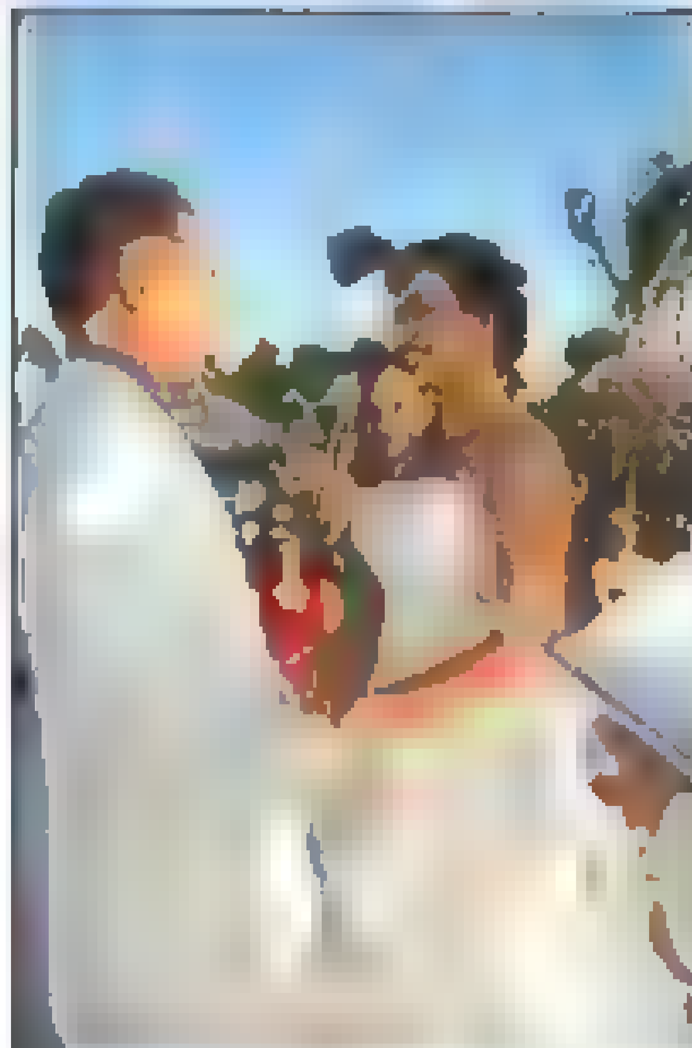
Bisti den un shimis di bruid sumamente bunita, cu embordura haci na man, y cu flornan blanco chikito den su cabey, Rosanne tabata mustra briyante ora cu confianza, el'a bisa "si" y ■ duna y ricibi su renchi, for di su comprometido-y-awor-esposo, riba un atardi perfecto, na un lugar tan spectacular, na Radisson Aruba Resort Casino & Spa.

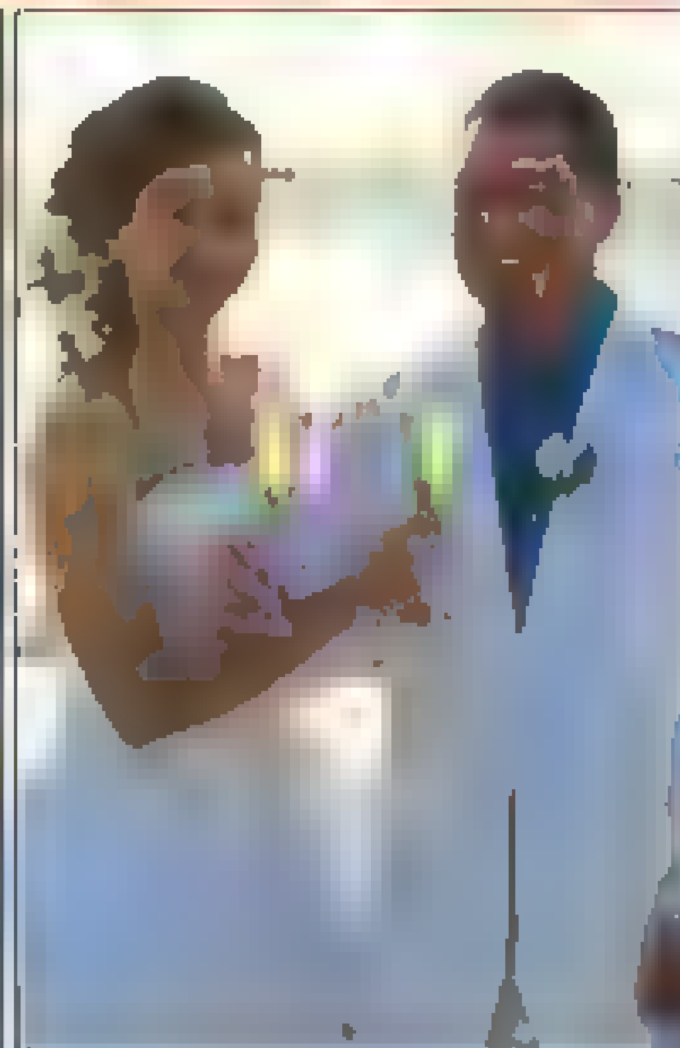
Despues di un tiki champaña Frances friu y hors d'oeuvres sirbi riba e beach, e fiesta di bruid a sigui cu ■ celebracion cu un fiesta di cena cu ■ wordo sirbi den ■ resort su penthouse suite situa na ■ di 9 piso, cu bista riba Palm Beach. Na nomber di tur bo amigonan, nos ta desea boso un eternidad di amor y felicidad!










Pasco Grandi na Tierra del Sol

STA. CRUZ -- Tierra del Sol Resort, Spa & Country Club a tene un evento special pa Aruba su comunidad Indio, celebrando Pasco Grandi riba ■ hardin patras di Ventanas del Mar Restaurant.

Den ■ spirito di India, unda tur festival ta wordo celebra cu hopi animo, y den spirito ■ e pais aki su diversidad cultural, e Buskeda di Webo y Fiesta di Hardin a atrae un gran cantidad ■ mucha y adulto, kendenan a disfruta di weganan y co'i bebe den e aire liber.

Ventanas del Mar ta preparando pa un celebracion fantastico di Pasco Grandi diadomingo awor, ora cu e restaurant lo presenta su brunch di famia, cual ta inclui un menu spectacular acompaña pa entretenimento en bibo y un Buskeda di Webo di Pasco Grandi, un evento sumamente memorabel pa e muchanan.







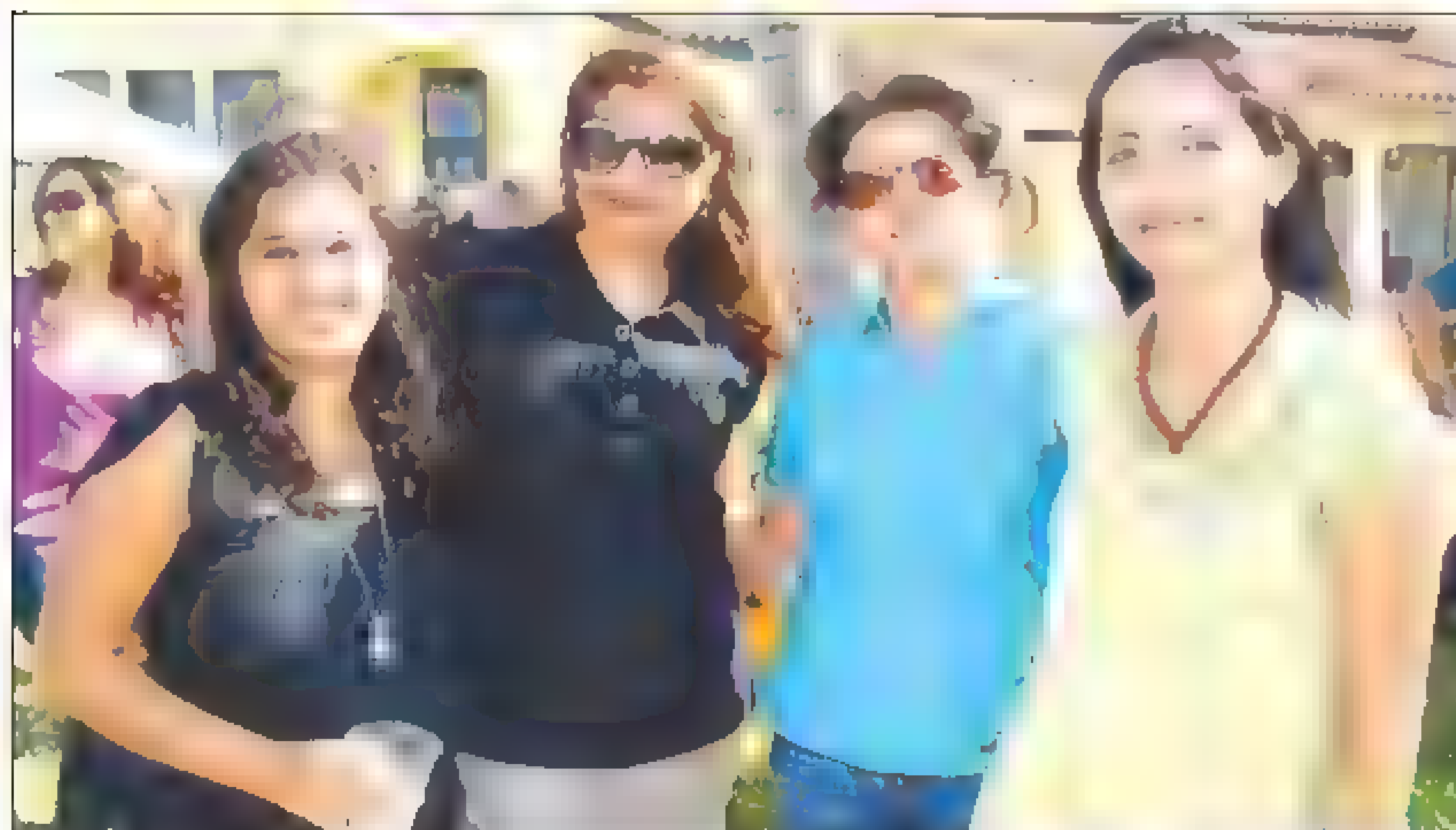


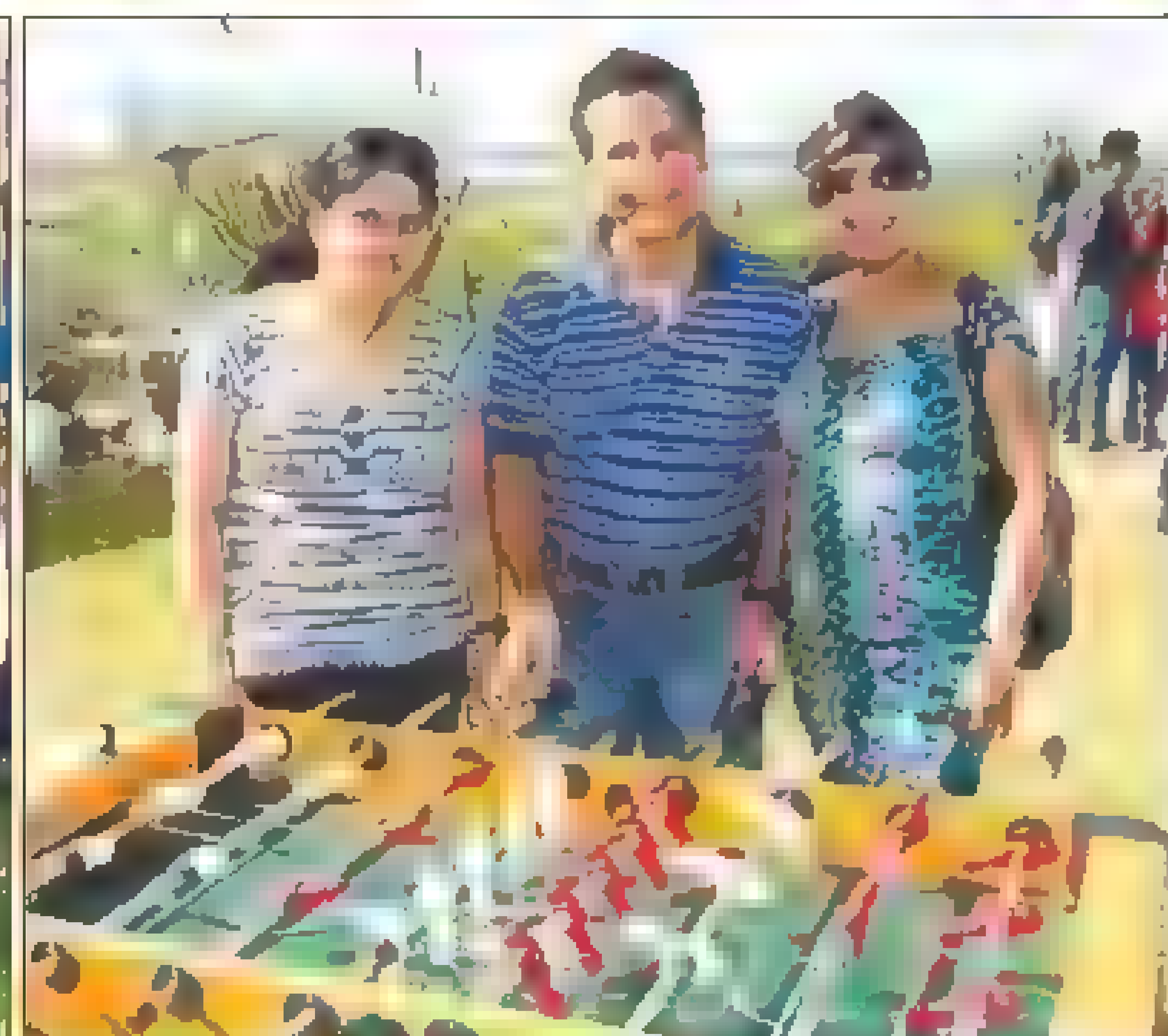












CLASIFICADO

Ta busca

Casnan barata pa cumpra. Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta Bende

Mesa ■ biljard prof 9'
Airco 60mil BTU split-unit
Yama pa mas info na 561-5001

Pa tur trabao di construccion:

Renoba cas, plumbing, pinta mapa y mucho mas.

Na un prijs pa tur cartera, yama: 749-9390.
Trabao entrega rapido y satisfactorio.

Ta Bende

BO KIER BENDE BO CAS,OF TERENO, yama mi na 733-3398.
Danki Gélou

Ta bende

2 Puppies macho chihuahua mix!!
Pa info yama 568-0771

Cushina di Nestor

Lo tin pa diabierna santo lo sigiente. sopi ■ mix seafood, moochi pisca, bacalou y balchi pisca. Tur cuminda ta bin cu arroz of pan bati y funchi, banana y salada. prijs lo ■ balata balata. y diadomingo pasco di busca webo mi lotin sopi bestia chikito pa 8,50 y pecho di galinia den forno y bbq ■ solamente 10 floro si 10 florin so pa plato y un bar bon bon, por jama mi na 5944659 of 5856396 mas balata no tin. y shonnan ■ weekend ■ reflexona.

Ta bende

Bar y Restaurant exitoso cu bon clientele riba 900 m2 eigendomsgrond na Mahuma.

Prijs Afl. 500.000,-.
Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta Bende

Pa motibo personal ta bende un Bar y Restaurant bon situa cu su vergunning pa habri te laat. Si bo ta un persona serio cu ta intersa, bo por yama pa un cita y haya mas informacion na Tel. 746-8280.

Ta Bende

TV 27",panasonic combo(dvd,vhs)Awg 600

Tv 27",Sony Awg 300,-

Cama 2 persona sin colchon di palo color maron Awg 250

Porta pa patio di metal estilo schuif, AWG 600

Brenda 5644495

Ta Bende

Pitbull full breed ■ siman bieu.

Pa mas info yama 560-7228.

Ta bende

un generator Powermax 4400 Watts quiet run ,gasoline, 110 220 pa 700 florin Nobo Nobo interesadonan yama 5682724

Ta Huur

Bar/ Restaurant Boyoura full equipa na bon prijs. Situa na Brazil 56 Yama 593-5823

Ta bende conew

diferente tamano

y color
5628688

Bo ta bashi y lo kier gana Afl. 525.= facil?

Jama: 5934134

Ta Bende

Un Suzuzi Swift 2009 std DVD Player y sound bon condicion
por tuma contact na cel 7432767

Ta Bende

Pitbull puppies full breed

5 siman. Pa mas info

yama 560-3741 of

588-0355

Cushina di MI MAMA

Tel: 588-4969 10:45am pa 3:00 pm

- Balchi di Pisca
- Chicken Cut Small
- Soppi di galiña
- Galiña Stoba
- Galiña Stoba

Ta bende

Un casita casi cla riba 930 m2, mas un cunucu pa planta di 4.000 m2. Tur dos pa 150.000,-. Sabana Basora cu view pa lama. Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta bende

Casita na Pos Chikito band'i caminda grandi, bon pa business. Prijs Afl. 175.000,-. Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta bende

Tereno eigendom casi 6.000 m2 na Mahuma.
Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta bende

Un tereno eigendom na Nuñe, di 670 m2 pa Afl. 63.000,-.
Pa mas informacion yama 565-1828.

Ta bende

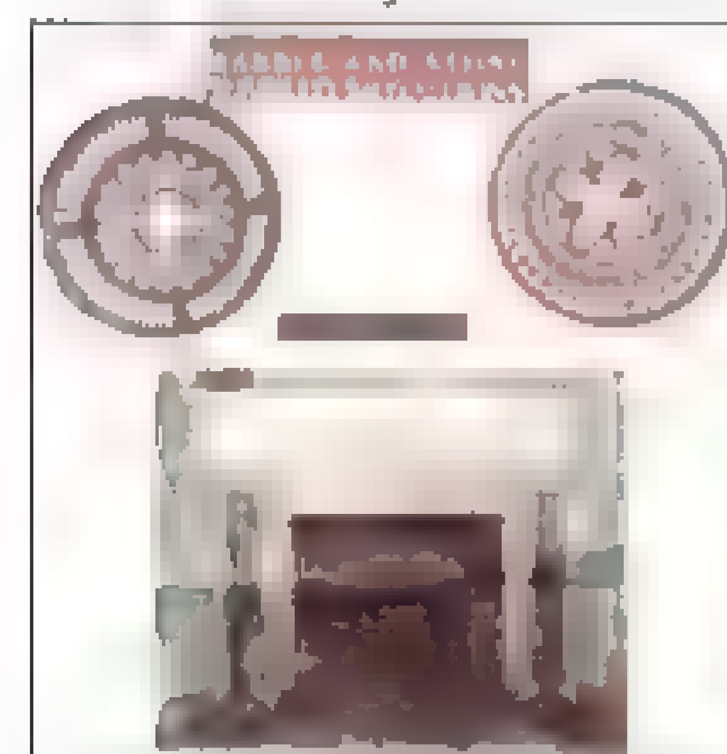
Tereno di 690 mx na Nuñe, cu un bista spectacular pa Afl. 105.000,-.

Ta bende

Casita na Mabon.
Prijs Afl. 111.000,-.

Ta Bende

2 medayon ■ marmer pa vloer
1 schoorsteen ■ marmer
Pa mas info yama 564-0809



Ta bende

Ford Explorer 93

Std. Color preto

Fl.3000,- of Best offer.

Tel.5673838

Ta Bende

un Cas na Gen. Mayoor de Bruinewijk, Savaneta.
3 Camber y 2 Banjo, cas ta 120 m2 (inclui ■ patio)

Tereno ta 462 m2 eigendom.
E cas ta serca di school, misa, supermarket y ■ minuut di lama. Bon bario.
Prijs: Awg 195.000,- OBO

Pa informacion. 594 - 3331

Ta Bende

Toyota Tercel 1999.
Aut, AC, 113000km cori.
Pa Awg 4500.00, Yama 584-3519 of 746-9210

Nos ta drecha imagen y nos ta verfnan tambe

pa mas info
yama: 854-2489

NOTANAN INTERNACIONAL

Bombardeonan suicidio ta azota Metro di Moscu

Moscu – Por lo menos 38 persona a ser mata y mas di 60 otro a ser herida den dos atake ■ bom suicidio den e Metro di Moscu, durante ■ oranan hopi ocupa ■ mainta. Bombarderonan suicidio femenino aparentemente a ehecuta e atakenan riba treinnan cu a para na dos stacion den curazon di e capital Ruso. Ningun grupo a reclama ainda ■ responsabilidad pa e explosionnan, pero Servicio di Seguridad Ruso ta kere cu ■ bombarderonan ta vincula cu gruponan militante den e region Noord di Caucasus. Explosionnan suicidio den pasado, den e capital, a ser ehecuta door di rebeldenan Islamico cu ta bringando pa independencia for di Rusia na Chechnya. Prome Minister Vladimir Putin ■ yama e incidente un crimen teribel cu ■ ser cometi. El'a sigui bisa cu teroristanan mester ser destrui, y ■ bisa cu e tin confianza cu institucionnan di ley lo haci tur nan posibel pa haya y castiga e criminalnan. Presidente Dimitry Medvedev, despues di a pone un krans na un di e sitionan a bisa cu "Nan ta animalnan. Mi tin sigur cu nos lo haya nan y destrui nan tur".



Durante di su viahe di sorpresa pa Afghanistan, Presidente Obama ta elogia forzanan Americano

Base Aereo Bagram, Kabul -- Barack Obama a bisa Forzanan Americano durante su prome bishita di sorpresa na Afghanistan como Presidente Mericano cu nan ta na ■ pais aki pa yuda ■ Afghanonan pa logra un paz cu ta dificil pa alcanza. Papiando cu soldaat y civilnan na e base aereo di Bagram, banda di Kabul el'a gradici nan pa nan servicio y ■ bisa cu nan lo sali victorioso di nan enemigonan. Den un biaha cu a dura solamente algun ora, el'a encontra cu Presidente Afghano Hamid Karzai y a enfatiza ■ necesidad pa ataca corupcion y traficacion di droga, Presidente Karzai lo bishita Merca na luna di Mei pa reunionnan.



FOR A FRIEND

ROY INOCENCIA

BEST DJ OF THE SEVENTIES

MAY YOU REST IN PEACE

Roy, my friend, it was not meant to be

For me ■ be present at your funeral

But you were in my heart and thoughts these days, you see...

Suddenly to see your picture in the news papers

You passed away.....memories presented themselves in layers

You helped other DJ's become popular

Always ready to give a helping hand

And now that I heard that not one song was sung during your funeral

I felt sad, but I wish you a band of music wherever you are

You did your own thing with your life, for family and friends

Now I bid you farewell through this poem of friendship and love

With my prayers for God to surround you with His everlasting love

With music that will keep your soul dancing

I am one of the many, that did enjoy your music when you were here

When you were a big part of the heart and soul of Scorpio's Disco

You helped other DJ's like Reuben Garcia a lot

You were the best DJ of the seventies, no doubt

Today you are in your fans soul and heart

Although you're not so well known by the younger generations

But you were great . You bought and chose your songs with dedication

Rock music, disco and pop of modern times back then

And now I remember your funny jokes as well,

When I meet beautiful people who knew you and respected you

Take it easy and just relax when traveling those heavenly roads

And may you rest in peace my friend, while God is watching over you !

This poem in the name of fans and friends from Dakota

and me, wishing family Inocencia love and strength these days....

The bright sun will keep on shining every day

And the Lord can sooth the hurt and pain......

Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.

Aruba, March 2010

NOTANAN INTERNACIONAL

Cardinal ta defende Papa tocante abuso

Vienna, Austria -- Un cardinal senior di Austria a defende Papa Benedicto su record pa loke ta trata abuso di mucha dentro di Iglesia. Cardinal Christoph Schoenborn ■ bisa cu esfuerzonan di e tempo ey, Cardinal Joseph Ratzinger, pa investiga un caso di abuso na 1995 a ser blokea door di Papa Juan Pablo II. Cardinal Schoenborn ■ bisa cu Vaticano e tempo ey a argumenta cu un investigacion lo genera mal publicidad. E comentario di e cardinal a sigui despues di un siman na unda cu e caso riba abuso di mucha na Vaticano a ser intensivamente scrutina. Iglesia Austriaco na

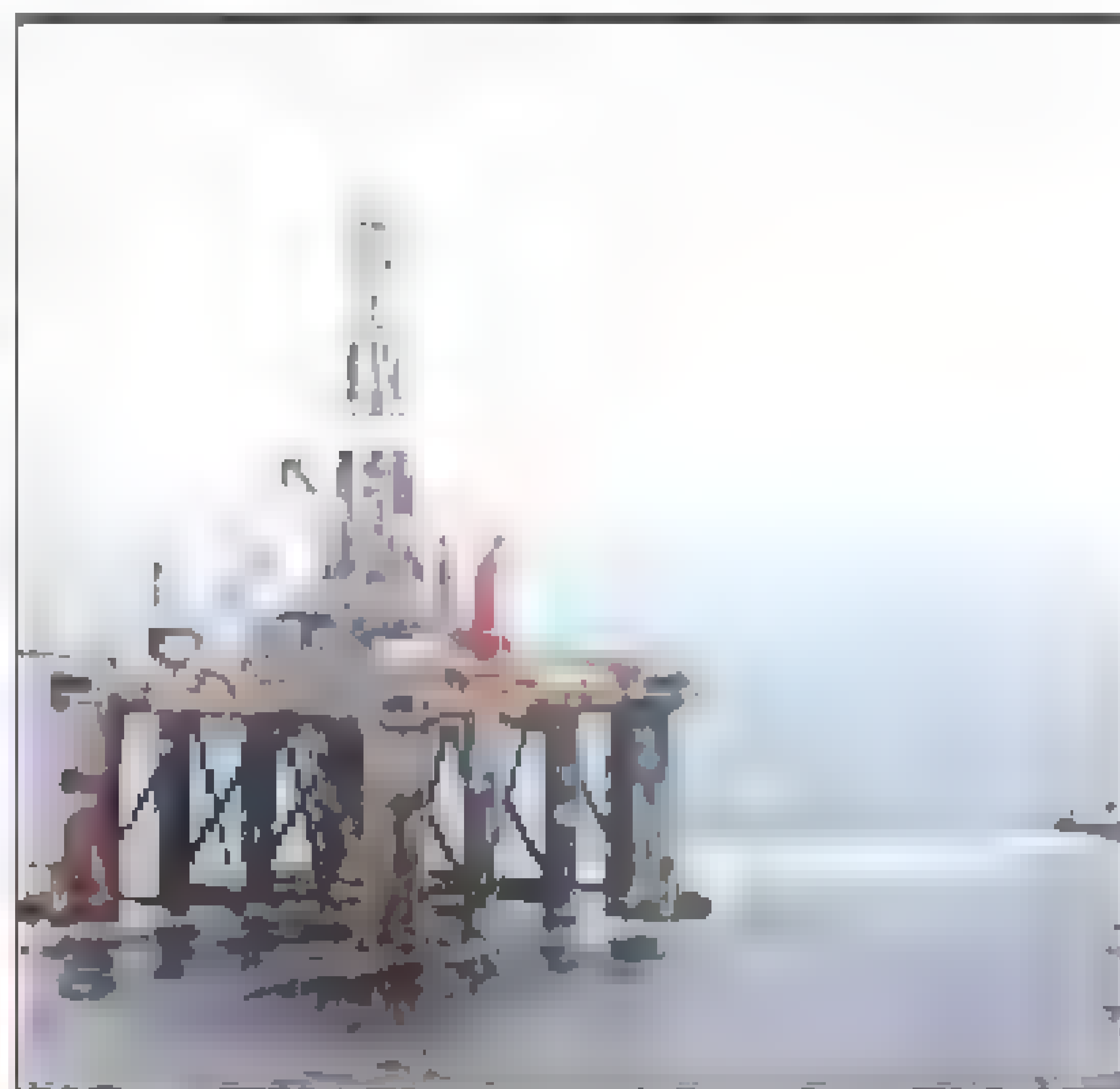


1995 ■ ser sacudi door di alegacionnan cu Cardinal Groer lo a molestia hobennan na un monasterio den añanan di 1970. Pero tabata te den 1998, riba orden di Vaticano cu Cardinal Groer mester a stop cu tur su responsabilidadnan religioso y a busca exilio na Alemania.

El'a muri na Austria na 2003. E tempo ey Vaticano tabata hopi skerpi den su critica for di Austriaconan , pa a tuma tres aña pa actua contra Cardinal Groer.

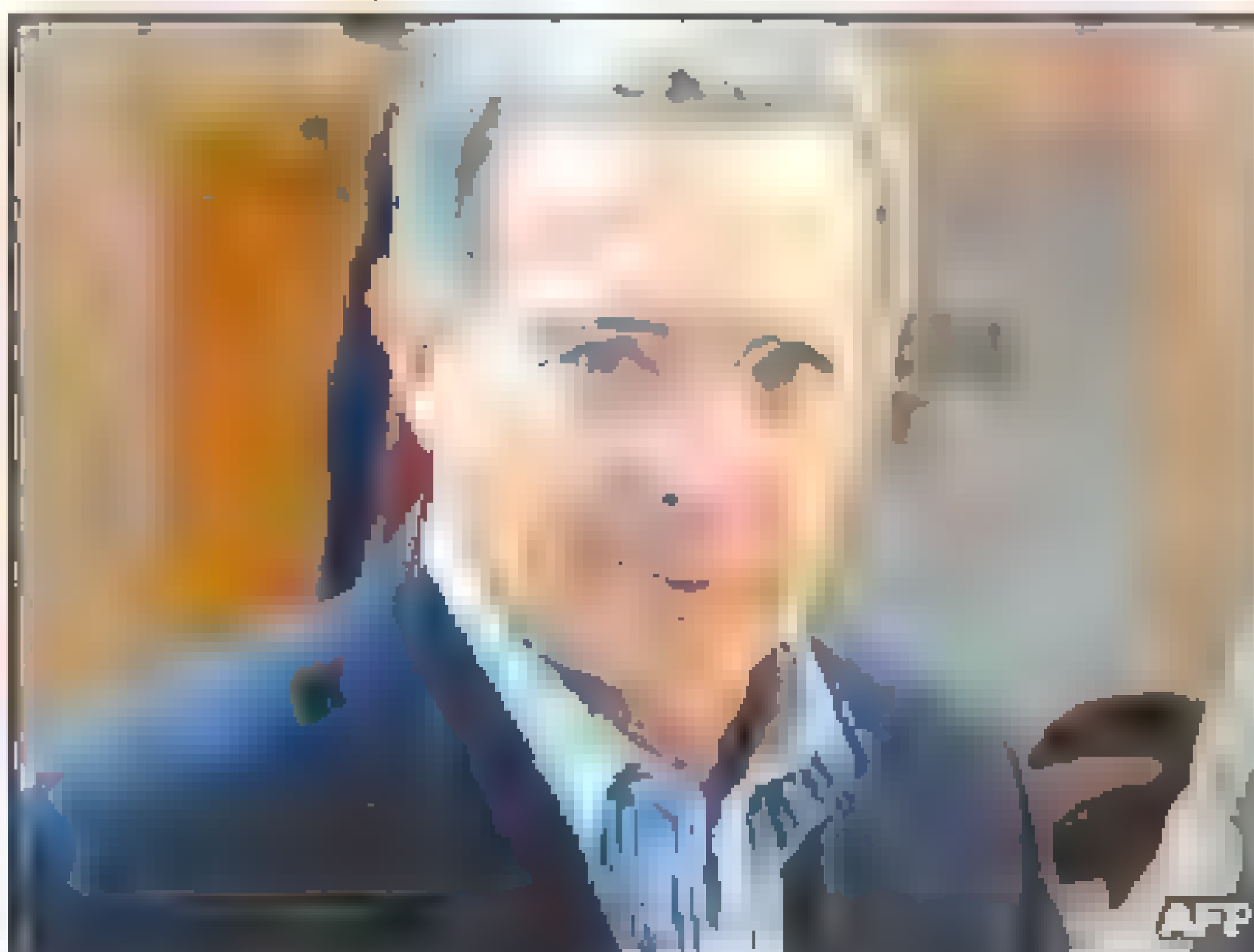
Desapunto den buskeda di petroleo banda di Islanan Malvina

London -- Accionnan den Desire Petroleum a baha cu 50% despues cu exploradornan di petroleo a bisa cu e pos cu nan ■ coba banda di Islanan Malvina, lo no ta economicamente viable. Accionnan den otro companianan cu ta operando banda di e Islanan, tambe a cay, memey di temor cu ■ reservanan den ■ region ta desapuntante. E pos ta e prome cu a ser perfora banda di ■ islanan, pa mas di un decada, y a causa problema cu Argentina cu atrobe ta reclama e Islanan Malvina. E accionnan di Desire a termina ayera na London cu un caida di 49.5%. Aparentemente e petroleo ta poco y di mal calidad.



Uribe no ta contra di cambio di prisonero

Bogota -- Presidente Colombiano Alvaro Uribe a bisa cu e no ta contra un intercambio di rebeldenan di FARC cu ta den prison pa rehennan. Pero el'a bisa cu cualkier cambio ta condiciona cu ■ rebeldenan no ta bolbe den e rango di FARC y nan actividadnan criminal. Presidente Uribe tabata papiando despues cu rebeldenan a libera e soldaat Josue Daniel Calvo (foto), kende a ser secuestra casi un aña pasa. Negociadornan ta spera cu un otro soldaat lo haya su libertad awe, Sargento Pablo Emilio Moncayo, cu ta mas di 12 aña den poder di rebeldenan di FARC. Calvo su tata a bisa " felicidad a bolbe na nos hogar atrobe", despues cu ■ soldata a contra cu su famia na Villavicencia.





AD PATRES

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salm ■:

A bay sosega den braza ■ Señor mi tata, nos ruman, padushi y Patoy stima,

Andres Francisco Gomez



* 09-02-1944 + 28-03-2010

Na nomber di su:

Yiu: Jefferson (Jeff) y Vivienne Gomez-Rivadeneira
Su nietanan: Jèvienne, Adrienne y Gillienne Gomez

Rumannan:
Tida y Jossy Ridderstaat-Gomez y famia
Francisco (Shon Ne) y Ines Gomez y famia
Frederico(Modge) y Greta Gomez y famia
Rica y Frido Bernadina-Gomez y famia
Lena y Chupi Bernadina-Gomez y famia
Eddy y Jos Tromp – Seegers y famia
+ Keta y Thomas (Day) Vrolijk-Gomez y famia
+ Ovito y Brigita Franken-Gomez y famia

Tanta y madrina: Rosa(Jojo) Tromp y famia

Omo y padrino: Buchi Ben (Benito) Tromp y famia
Victorino (Tilin) Tromp y famia

Su ayudantenan special:Jack y Isha Geerman-Dorothal y famia
Mena Geerman y famia

Mama di su yiu: Elsa y Juan v/d Biezen y famia
Comer y comper: Maria Kock, Elogia "Yoyo" Thiel, Hilario Thiel y Godfried v/d Biezen

Amiga/onan ■ cas: Olivia Henricus y famia, Paulina Geerman y famia, Ingrid Brown y famia, Vera Geerman y famia, Juan Brete

Su sobrinanan cu ta stim'e hopi:
Shirley Ridderstaat
Joyce Maduro-Ridderstaat, Lynette Bernadina
Vicky Bernadina, Mylene Bernadina

Su sobre sobrina/o nan:
Josanne Maduro,Junior Maduro
Shindey Tromp, Rozynne Ridderstaat
Josrey Ridderstaat, Jofre Jr. Ridderstaat

Tur su Sobrina/o nan—Prima/o nan

Amigo/anan y conosirnan.

Su Ihanan: Eveline Koolman,Carlito Tromp
Nadi Solognier, Nino Dirksz
Y demas ihanan na Venezuela y Sto. Domingo

Tur su compañeronan voluntario di grupo"FLOR DI BRAZIL"
Tur su ex-coleganan di Serlimar

Famianan: Gomez, Rivadeneira, Ridderstaat, Bernadina, Tromp, Dijkhof, Maduro, Christiaans, Vrolijk, Franken, Eckmeyer, Croes, Hart, Geerman,Picus, Orman, Dorothal, Hill, Evertsz, Cornelie, v/d Biezen, Kock, Thiel.

Nos disculpa ■ durante nos tristeza nos por ■ lubida algun nomber

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar awe diamars 30 di Maart pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y despues lo sali pa santana central na Sabana Basora.

For di 2'or di atardi e curpa di "Andres" lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil. Envez di manda flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo bay tin un box disponibel den Misa.

For di 2'or di atardi e curpa di "Andres" lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil

AD PATRES

Gradicimento / Invitacion

Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Leopoldo "Ro" Ras



Gradicimento ta bay na tur cu a yama of manda flor. Na personal di Ad Patres pa nan bon servicio, na e personal ■ ambulance, Centro Medico San Nicolas y na Dr. van Leeuwen. Na tur famia, conocirnan y bisiñanan cu a compañ'e te na su ultimo lugar di descanso.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey na Brazil.

Diamars 30 di Maart 2010 pa 7'or di anochi
Diahuebs 1 di April 2010 pa 7'or di anochi.
Despues di misa tin un Rosario na cas Brazil 28

Boso presencia ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa y jiu y demas famia

Jennifer, Jelitza y Juliska de Cuba ta dedica e poesia aki na nan amigo atima

"Notty"

q.e.p.d.

AMISTAD

Un amigo manera bo ta dificil pa haya semper
contento unda cu nos encontra e sonrisa
amabel na bo cara
■ mustra tur loke bo curazon tabata demostra
un amistad sincero cu a duna su balor momento
■ ■ tende e noticia cu dolor ya nos no tin nos
amigo stima cu nos pasobra ela wordo yama
pa Papa Dios

Danki Notty pa bo Amistad y Amor

Drumi dushi den braza di Señor

Nunca nos lo lubida bo, Notty .

Autor :

Omaira I.Rodriguez-Britten



Alumnonan y personal di Scol Caiquetio ta participa fayecimento di señor:

Andres Francisco Gomez

na bida tata di nos maestro y colega stima Jefferson Gomez.

Nos ta expresa nos mas sincero palabra di condolencia

na meneer Jeff, Vivienne y demas famia.

Cu Papa Dios duna nan forza na e momento dificil aki.

Cu señor Andres sosega na paz.

Señor ■ mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forza.

Psalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el'a significa pa nos, ■ participa fayecimento ■ nos yiu, esposa, mama, wela, ruman y tanta stima:



Maria Petronia Laclé-Ridderstap

* 02-08-1950 † 24-03-2010

Na nomber ■ su:

Esposo: Rafael Laclé
Mama : Elizabeth (Isha) Ridderstap-Croes
Tata: Juan Ridderstap
Yiunan: Mervelin y Ricky Figaroa
† Ethline Kock-Laclé
Robert Laclé, Randy Laclé

Mescos cu yiu: Sharin Geerman

Nietanan : Riane, Mervylaine, Ethline Figaroa
Jaydah Laclé
Nieto : Edmar Laclé

Mescos cu nieta y nieto: Yrline, Jair

Rumannan : Angela y Roque Croes na Hulanda
Freddy Ridderstap y Manila Croes
Mirto y Mariela Ridderstap
Jolanda y Ramiro Kock
Edwin y Sonia Ridderstap
Sonia y Frido Werleman

Swa y cuñanan : Fichi y Violeta Laclé y famia
Otilio y Juana Laclé y famia
Mena y Alberto Dijkhoff y famia
Vda. Frida Werleman y famia
Jolanda Laclé y famia
Elviro y Monica Laclé y famia
Ludwina y Michael Drumm y famia na Inglatera
† Glenda y Frank Cornelie y famia
Miranda y Hubert Kock y famia

Tantanan: Graciela Ridderstap
Vda. Maria Croes-Werleman
Vda. Francisca Ridderstap-Ras
Vda. Ruby Ridderstap-Lopez

Madrina: Sra. Vda. Cornea Croes-Werleman
Ex-suegro: Raymond Kock y famia
Ex-suegra: Joandra Stamper y famia

Amiganan ■ cas: Emilu Tromp y Eta Wernet y famia
Carmen Boekhoudt
Su sobrina stima: Gaudy Riddertstap

Prima stima Rita Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrino y sobrinanan

Primo y primanan, Comer y compernan y demas famia, bisiñanan y conocirnan.

Famia: Laclé, Ridderstap, Croes, Figaroa, Henriquez, Kock, Dania, Werleman, Lampe, Dijkhoff,Torres, Drumm, Cornelie, Geerman, Ras, Stamper, Everon, Koolman, Wernet, Winterdaal,Tromp, Lopez, de Cuba y demás famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diarazon 31 di Maart 2010 di 2or pa 4or na Misa Santana Filomena na Paradera, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera. Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana 76
Diamars 30 ■ Maart 2010 di 7:00 – 9:00 pm
Envez de flor of krans nos tin un box disponibel den Misa pa un donashon pa un bon causa.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu ■ un of otro manera a mustra atencion durante fayecimento y entiero di nos ser stima.

Roy Eric Inocencia

Gradicimento na tur esnan cu ■ yama of a manda flor y telegram.

Na e personal di Mementomori Funeral Home pa nan bon trabao.

Na e personal di National Car Rental y tambe na ■ personal di Canal 90.

Na e personal di Hospital pa nan bon trabao y pasenshi, na dokter Kock y dokter Garcia.

Famia, conocirnan y bisiñanan cu ■ compañ'e te na su ultimo lugar di descanso.

Alavez nos ta invita tur hende pa unSanto Sacrificio ■ misa cu lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota. Diamars 30 di Maart pa 8'or di mainta.

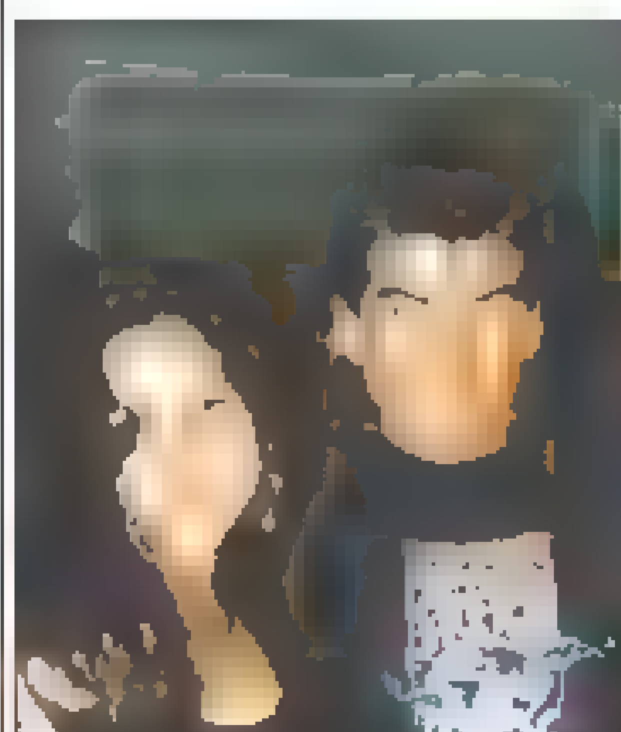
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

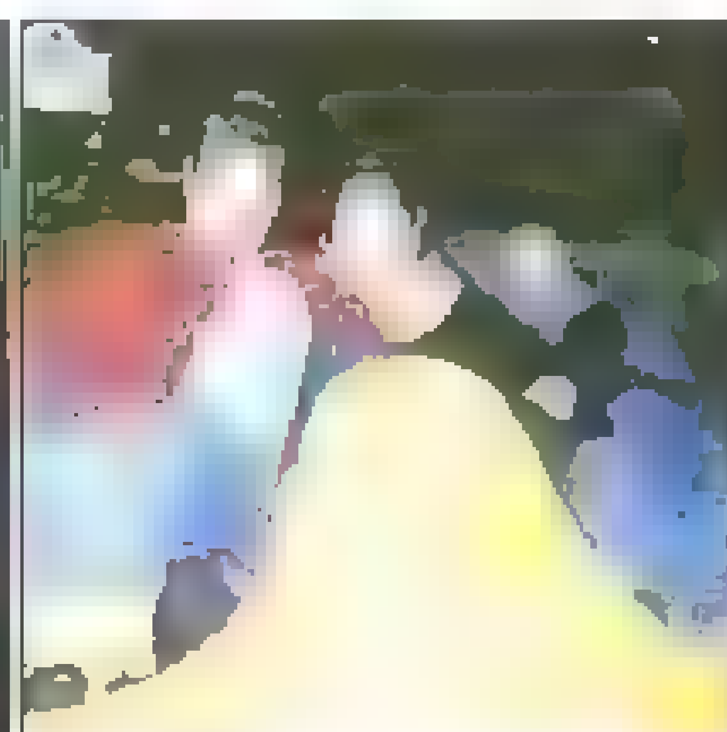
Famia Inocencia

Nos primo stima Nottie,

Hey Nottie, unda bo ta bay den e casca di pinda geel ey?
Hey Nottie, e casca di pinda a cambia di color y a crece tambe!
Hey Nottie, esta un Camaro blanco great! Pa unda e trip ta awe?
Hey Nottie, nos ta bay Hydro mañan?
Hey Nottie, bo tin algun idea con dolor nos curazon ta haci awe cu nos mester tuma despedida di bo?

Nos primo, semper nos lo keda corda bo cu hopi amor y hopi admiracion.
Como mucha nos a hunga hunto, como teenager nos a trip hunto, como adulto nos a waak bo bira un bon tata.
Nos primo amable, alegre y un tremendo capitan di speedboat! Nos ta hopi agradecido di por a forma parti di bo bida.........
Bo primanan Ludmilla y Meredith





Corona di proteccion pa famia di San Jose



Riba e crus o medaya

San Jose bendiciona, esposo di Maria, ta cu nos e dia aki.

Bo a protehe y cuida e Birgen, stimando e Niño Hesus manera bo yiu,

Bo a salbe di peliger di morto, a defende Iglesia, ■ cas di famia di Dios.

Cumpra pa e sanger di Cristo.

Wardador di Santa Famia, ta cu nos den nos problemanan.

Cu bo oracionnan por obtene pa nos e forsa pa huy di e erornan y

lucha cu e forsanan di corupcion asina cu den bida nos por crece den santidad y

den morto alegra den e corona di Victoria.

Amen.

Riba cada cuenta grandi

San Jose wardador di e Santa Famia, bendiciona nos famianan

Riba cada cuenta chikito

San Jose pidi pa nos

Na final

Hesus, Jose y Maria

Mi ta duna Boso mi curason y mi alma.

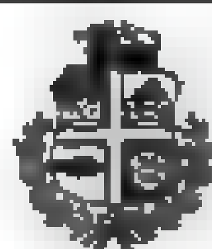
Hesus, Jose y Maria

Asisti mi awor y na ora di mi ultimo agonia.

Hesus, Jose y Maria

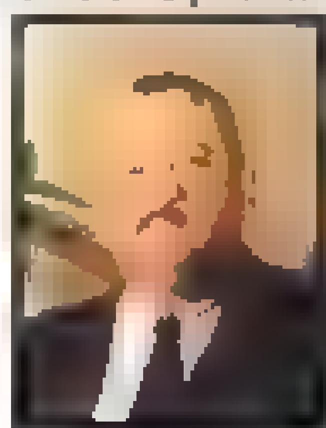
Cu mi por suspira mi alma den Boso.

Amen



Departamento di Salud Publico
Dienst Gele koorts Muskiet Bestrijding

ta anuncia fayecimento di



Sr.Gilberto Albertico Croes

Na bida nos colega:

Nos kier extende nos mas profundo palabra di condolencia
y cu Dios consola y duna forsa na
su esposa , yiunan, y demas famianan
Cu Tico sosega na paz.

Mi primito stima Notti

Cu bo wowonan yen di briyo y un smile cu niun hende por iguala, bo a siña nos tur stima bo.

Nos ta stima bo y abo tabata stima nos y awor, sin spera bo a bay laga nos.

Laga nos cu un profundo tristeza den nos curazon.
Di con Dios a tuma bo, esey nos tur kier sa.
Kizas e tabata tin mester di un angel mas.
Pero den nos memoria semper lo bo keda graba.
Bo ta significa asina tanto pa nos tur, bo ta hopi special pa un y tur.

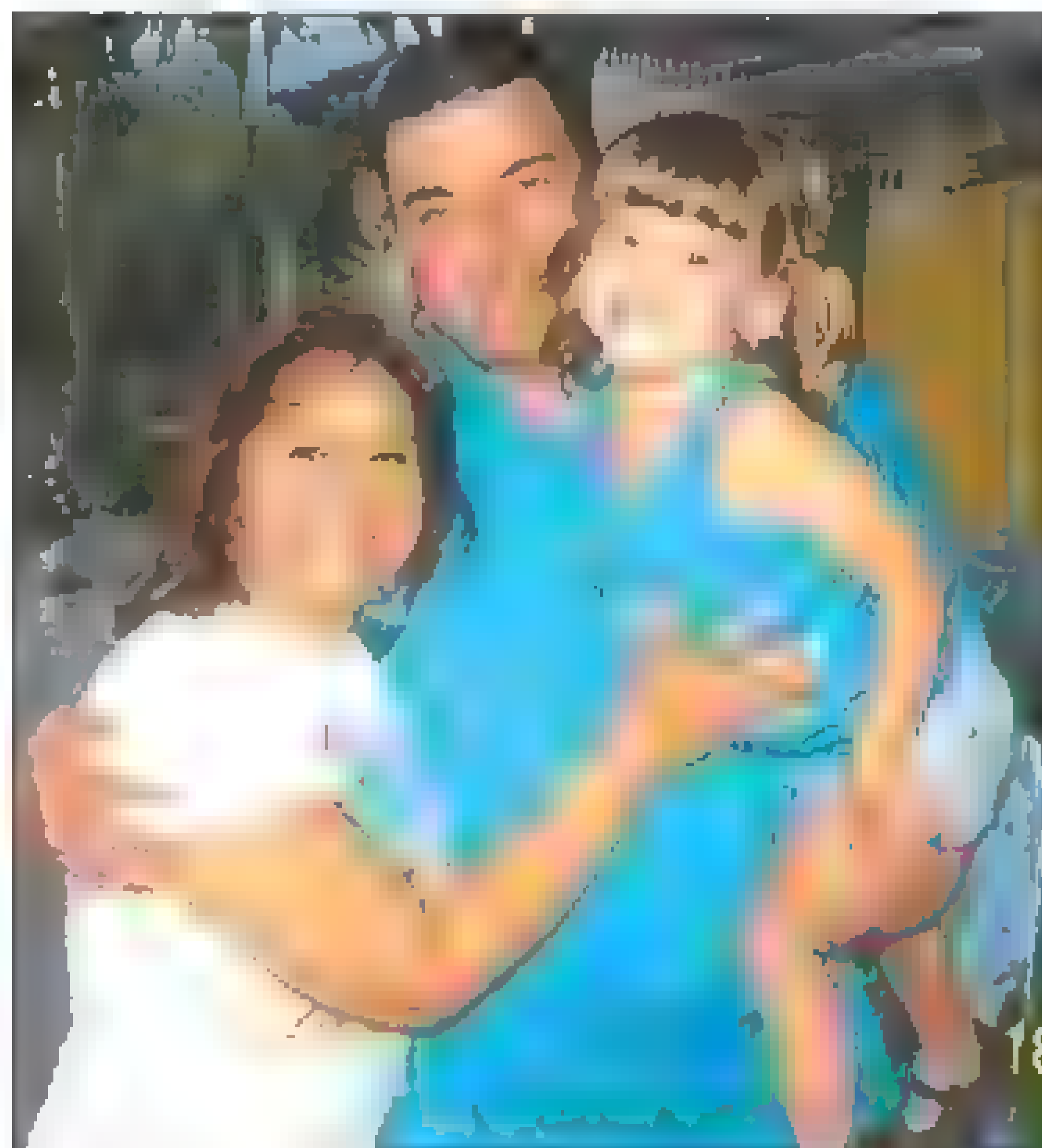
Bo harimento tabata manera musica den nos oido,
y awor a keda solamente un silencio...

Ni un dia ■ pasa cu bo no ta den nos mente.
Notti, bo amor y alegria nunca nos lo lubida.
Bo a bay laga bo prinses chikito cu asina tanto bo a stima,

for di cielo sigui cuid'e y stim'e.
Nos tur lo yud'e corda cu bo tabata un tata ehemplar.
Hopi nos tur ta yora, manera ta yobida di lagrima tin.

Nos primito stima, sosega na paz den braza di Señor.

Bo prima cu ta stimabo un mundo, Ivy



Mi ta dedica e poesia aki na mi primo stima
" Notty " q.e.p.d.cu ■ fayece tragicamente.
"AUSENCIA"

N otty bo ■ bay laga nos asina tempran, na un edad hoben

O ra mi a tende e noticia tristo riba e dia di mi fecha natal

T a un dia cu nos mester a celebra mi cumpleaños hunto

T resiendo ■ alegria y armonia cu ta hasi nos tur contento

Y awor solamente un bashi grandi a keda den nos curason

N os ■ lanta hunto cu otro manera ruman

O freciendo otro apoyo den tur circunstancia

T a asina bo ■ mustra mi kiko ta amor di berdad

T eniendo bo famia semper na prome lugar

Y awor bo no tey mas pa bisa cuanto ta stima bo

Mi lo corda semper riba bo Notty di bo primo hopi stima Renzo.

Lo bo keda semper bibo den mi curazon.

Un Poesia cu hopi Amor, dedica na nos primo stima y bon brother

Jarvis Arnold (Notti) v/der Linde

Notti, esey ta bo nomber di cariño
Oh, Dios Tata stima, pakico asina tempran....
Ta nunca nos por a pensa di separa for di otro asina liher...
Ta semper hunto for di chikito, hunga cu otro, yen di travesura y aventura..
y diripente ya Notti no t'ey mas cu nos...Dios Tata tin mester un Angel mas den su Reino Celestial.

Nos no por controla e tempo, ni e momentonan dificil y dolor y tristeza den nos bida.

Ni ta facil ■ acepta morto di un ser stima, pero si biba prepara...y biba den union y den un paz
y harmonia y amor y aprecio pa cu otro, stimando y pordonando otro semper.

Cu nos Dios Tata duna "Notti su Mama Chim y tur demas famia e consuelo y e forza divino.

Y keda sostene otro semper. Y cu nos Brother"Notti" sosega den braza di nos dushi,

Señor Cristo Hesus, Amen. Den nos curazon semper nos lo keda recorda "Notti".
Si nos core cu cuidao y baha velocidad y respeta nos leynan di trafico, lo nos por spaar mas bida y tristeza den cada famia aki na Aruba.
Di parti bo primonan stima: Robert y Amparo Koolman y Famia, Ellen Koolman,

Brain y Melissa Carolina, Elbert y Rusette Koolman y famia, Angelo Koolman y Famia, Marlon v/der Linde y famia.

Rodney y Rolando v/der Linde y famia.

Skirbi pa Sweet Divine Lady Sasha (Esperanza) Koolman-P

Invitacion

Na nomber di su rumannan y demas famia, nos ta invita famia, amiga(o)nan, bisiñanan y conocinan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di misa awe diamars 30 di Maart 2010 pa 6:30 di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas pa sosiego di alma di nos defunto stima:

Carol Vincent Fortin

Diarazon 31 di Maart pa 7:30 di anochi lo tin un rosario na cas Bernhardstraat 25 C

Boso presencia ■ altamente aprecia.

Famia Fortin

The Champs Tennis Club Aruba

cu inmenso tristeza ■ participa fayecimento di



Sr. Andres Francisco Gomez

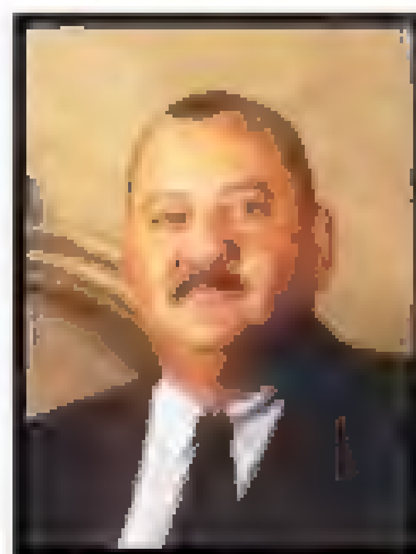
Ruman y cuña di nos miembronan

Modge y Greta Gomez

Cu Andres sosega na paz

Aurora
Funeral Home

"Senor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"



Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, welo, ruman y omo

Gilberto Albertico Croes

Mihor conoci como "Tico"

Na nomber di su esposa: Elaine (Leng) Croes-Boekhoudt
Na nomber di su mayoman: † Sr. Betran Croes y Sra. Chana Croes-Kock

Di su yiunan stima: Ghislaine y Kenneth Kelly-Croes y yiunan
Gilbert Croes y yiu y Carisma Gonzalez
Albert Croesk, Angie y Enry Leon y yiunan

Mescos cu yiunan stima: Hose Croes y Jenimar Falcon y yiunan
Stanley Thiel y Zayrienne y yiu
Roselenne y Jason Albus –Croes y yiunan
Robert y Della Croes y yiunan

Nieta y nietonan stima: Kennylaine, Glone, Tizianne Kelly
Guivan Monart
Marylaine, Zoe, Kendra Leon

Rumannan: Editha Croes y yiunan y su compañero Carlos Lacle
Lucia Croes y † Miguel Croes
Pina y Oscar Boekhoudt y yiunan
Aurita y Victor Thiel y yiunan

Swa y cuñanan: Carla y Theofilo Boekhoudt y famia
Ludwina Boekhoudt
Felix y Glenda Boekhoudt y famia
Luis y Bea Boekhoudt y yiu
Rosa y Lando Croes y famia
Oscar y Pina Boekhoudt y famia
Swinda y John Croes y famia
Mirto y Carmen Boekhoudt y famia

Tantanan:
Isenia y Jaco Curiel y famia
Marcela y Piet Geerman y famia, Anna Kock y famia
Maria Kock y famia, sra. viuda Margo Kock y yiu
Sra. Viuda Antonia Lampe y yiunan
Sra. Viuda Ina Croes y yiu
Chita y Bebe Boekhoudt y famia

Sabina Croes y famia

Omonan: Sr. viudo Benacio Kock y famia, Boechito y Angela Croes
Binchi y Flora Croesa y famia

Sobrino y sobrinanan: Joselito, Hose, Osmayra, Crispina, Stanley, Brandon, Stacey, Susan, Jelisse, Carolin, Emilenne, Ritsma, Roslenne, Sulaika, Lourianne, Glendelin, Sue-Ann, Juni, Robert, Micheal, Marisela, Edmar, Gisela

Mama di su nieto: Guivanna Monart y yiu
Su ihanan: Hose Croes y Jaydee Albus

Madrina y padrinonan: Menita Oduber , Bebe Boekhoudt, Jossy Croes
Su amigonan: Feli y Agnes Croes y Famia, Ricky y Valerie Croes y famia
Yvonne Tromp y famia

Su compañeronan ■ domino: Hose Manuel, Jason, Lando, Chofi, Randolf, Neomar, Johnito, Chel, Michaud

Su coleganan di: Gele Koorts Muskiet Bestrijding (G.K.M.B)
y hungadornan di GO-GO Bolas Team

Y demas famia: Croes, Boekhoudt, Kelly, Kock, Thiel, Gonzalez, Falcon, Albus, Monart, Lacle, Geerman, Curiel, Lampe, Tromp, Leon, Loefstop, Havertong, Krozendijk, Dijkhoff, Ruiz, Wever, V/D Biezen, Orcadio, Maduro ,Daal, Flanegin, Paula, Schwengle, Gamez, van der Linde, Ignacio, Cornelio, Trimon, Rijke, Ras

Demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocinan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar awe diamars 30 di Maart 2010 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico na Paradera. E restonan mortal ta reposa for ■ 11'or na cas, Paradera 63-A y despues pa 2'or na Misa Santa Filomena na Paradera.

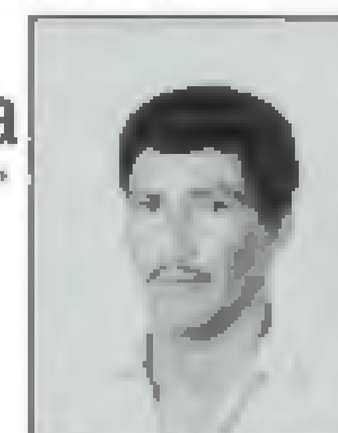
Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por ■ lubida un famia of conocir den nos tristeza.



"Alab'E cu grito di alegria. Alab'E cu harpa y guitara. Alab'E cu cuarta y triangel. Alab'E cu cantica triunfante."

Salmo 150

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero agradecido cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Robert Francisco de Cuba

Mihor conoci como: "Bébé of Roberto "
21 Augustus 1954 – 27 Maart 2010

Na nomber di su:

Tata: Jacobo Eckmeyer

Rumannan: Lourdes de Cuba y yiu na Hulanda
Ivonne de Cuba y yiunan na Hulanda
Ruby Eckmeyer-Figaroa y famia
Avilova Eckmeyer y famia
Mavis Eckmeyer-Krozendijk y famia
Yen Eckmeyer y famia, y otro rumannan
Jacobo Gamara y famia

Tantanan: Petra y Chonai Faro y famia
Edna Eckemeyer
Nora Eckmeyer

Omonan: Antonio de Cuba y famia
Sixto y Henny de Cuba-Blauw y famia na Hulanda
Jozef Hondong y famia na Hulanda
Norman Eckmeyer y famia
Gerardo Eckmeyer y famia

Mihor amigonan: Lourdes y Joy Arends
Benny Dijkhoff y señora
Rey Semeleer y señora
Adilberto Villamarin y señora
Renny Flanegin y señora

Sobrino y sobrinanan, primonan y primanan, swa y cuñanan

Famia: de Cuba, Faro, Eckmeyer, Hondong, Blauw, Jacobs, Huibers, Tromp,

Britten, de Ridder, Gamarra, Werleman y demas famia na Aruba y Hulanda, ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na ■ acto di intiero cual ta tuma lugar diamars 30 di Maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana catolico na Noord. E resto mortal di Bébé lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home

Dialuna 29 di Maart 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condelencia na cas.
Tambe nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia

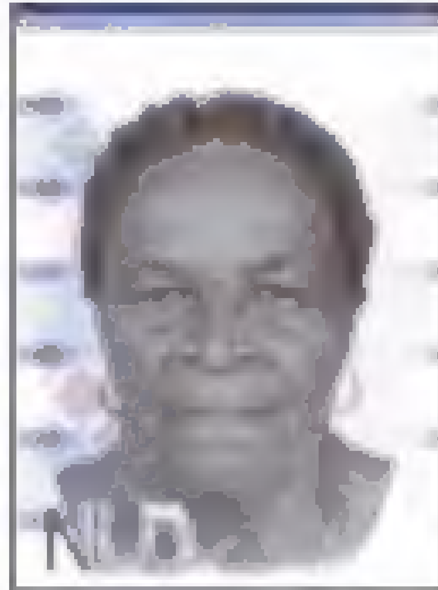


Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."

Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Hélène Many

mihor conoci como: "Estanie of Mama "
na edad di 72 aña

Na nomber di su:

yiunan: Brunel Merveille
Wilson y Venette Merveille
Mondy Merveille
Jeanne D'Arc Merveille

nieta y nietonan: John Styves Vallon
Djiensen Tobb D-Merveille
Marlon Merveille
Edwidge Merveille
Milaika L. Merveille

rumannan: Leonne Laurnet
Ociani Laurent
Aliansia Laurent
Irane Laurent

sobrino y sobrinanan: Simone Maduro y esposo
Ernest Doran y famia
Odette Borange y famia
Angeline Maduro

conoci y bisiñanan: Sean, Paul, Judith, Sonie Josceline y famia, Melienne Silegue y famia, Ermilie Osius y famia, Alix Geerman y famia, Idovia Desvarieux y famia, Mirlene Jourdain y famia, Wilner Blanchet y famia, Marie Claude Damis y famia, Vella Leger y famia, Veniel d'Espagne y famia, Jean Raymond, Christian, Yvena, Ceronise, Rose, Marie, Julio, Juni, Joel, Justin, Islande, Frantz, Maraine, Delgue

famia: Many, Merveille, Laurent, Brice, Maduro, Damis, Joseph, Duinkerk, Borange, Suprey, Geerman, Dorson, Jean, Louis, Jean, Webster, Bannett, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 29 di maart 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

E TABATA MAMA DI NOS TUR

SAN LUIS DEPORTIVO TA DI LUTO



San Luis Deportivo actualmente ta di Luto pa motibo di fayecimento tragico di su hungador Arnold Jarvis v/d Linde, mihor conoci como Notty. Na bida hungador di San Luis Deportivo di Lifida te cu Division di Honor. Notti tabata den preparacion

pa e equipo di San Luis Deportivo 35 + cu ta bay participa den campeonato di FEDEVETA e aña aki.

Notti a train cu nos diasabra 20 Februari 2010 y diahuebs 18 Maart 2010 Dia di Himno y Bandera Notti a hunga un wega amistoso cu nos na veld di Estrella den e Copa 18 Maart 2010 organiza pa FC Barcelona.

Te ainda tur hende ta den shock, Gilbert ta conta: "Mi ta corda su palabranan despues di wega diahuebs" Morocho mi no ta hunga bala mas" refiriendo na e penalty cu el'a benta afor. Manera cu e tabata sa cu esey tabata su ultimo wega."

Nos ta cu un sentimento mixto, pasobra Notti a bay laga nos y di otro banda orguyoso di por a comparti cu Notty den su ultimo wega di futbol y hungando pa nos di San Luis Deportivo. Notti ta bin di famia di futbolista.

Su difunto tata Nazario (Chaly) v/d Linde tabata hungador y miembro di e prome Directiva di San Luis Deportivo eligi 7 januari 1967.

Notti tambe a representa San Luis den exterior na 1988 contra Centro Hispano na Punto Fijo, Venezuela

Palabranan di condolencia ta bay na su mama Chim, su Rumannan Chevrey y Juliette, su yiu Emma-Eliza, mama di su yiu Shahaira van Ammers y su yiu Luke, su primonan Marlon v/d Linde y Robert Koolman di 40+, Elbert Koolman di 35+, su prima Yvette Herrera, casa di Dario Herrera di 40+, su tanta y su omonan, su primo y su primanan, sobrino y sobrinanan, cuñanan, bisiña y conocirnan y e henter e famia di San Luis Deportivo. Acto di entiero ta tuma lugar awe diamars 30 Maart 2010 na misa Sagrado Curazon y despues lo sali pa santana catolico na Savaneta.Tur hungador di San Luis Veterano ta wordo spera pafor di misa bisti cu carson preto y eynan lo ricibi nan flanel di San Luis. Cu Notti sosega na paz.

Romeo Thijsen

President San Luis Deportivo
Gilbert Yarzagaray, encarga cu e teamnan veterano 35+ y 40+
Robby Wever 50 +

Minuut di misericordia pa awe (Voluntad di Dios 62)



Santa Faustina:

E Amor di Dios ta e flor y e Misericordia ta e fruta (Diario, 948).

O, si e alma cu ta sufri sa cuanto Dios ta stim'e, lo e muri di gozo y di exceso di felicidad. Un dia, nos lo conoce e balor di sufrimento, pero e ora ey ya nos lo no por sufri. E momento actual ta di nos (Diario, 963).

(Fuente: http://thedivinemercy.org).

Den un ambiente sumamente familiar y ameno a tuma lugar e bautizo di e di dos disco compacto di Rincon Boyzzz na Baranca di Yerba

STA. CRUZ -- Diferente tipico di Aruba, manera Tipico Kia, Cadushi Largo y hasta Tipico Los Amigos hunto cu dj Mofie a comparti e atardi aki.

Mama Tola, mama di Jairo Evertsz a bin Aruba cu cabrito di cunucu, salo y otro condimentonan, pa asina prepara cabrito stoba, soppi di cabrito, yorki, cabez cu higra y ■ otro delicianan di e cushina di Bonaire.

Ya for di tempran e cushina a bay plat. E bar tabata campeon y pista no a keda bashi ningun rato.

Rincon Boyzz ■ escoge dos figura Boneriano como nan madrina y padrino pa e bautizo, cu a wordo efectua cu moneda y salo di Bonaire.

Sra. Mamita Muller y Sr. Boy Pourier a keda sumamente contento cu e honor aki, y ta spera cu Rincon Boyzz bay internacional.

Pa loke ta ■ produccion mes RB a pone ■ toke internacional fusiendo diferente ritmo, sinta den Alhambra Casino como nan main sponsor al estilo mafiosonan di ritmo.

Algo totalmente diferente cu e prome cd.

E recaudacion di e atardi aki ta hiba nan Bonaire pa e dia di Rincon fin di April.

Exito y pabien pa ■ atardi grandi aki y pa ■ cd aki GOES INTERNACIONAL di berdad.....









Happy Birthday

Awe 30 di Maart ta cumpli su 3 aña e futuro basebolista Jeaderick "Jay" Kock. E ta haya felicitacion di parti su papi Lindo, mami Shirley, su unico ruman stima Roderick, dudu Aura, wela Ruth, padushi Chico, Roy, omonan Nino y Marlon, tanchi Milly, su dos primanan cu ta stim'e hopi Emileen y Shakira, padrino Robbie, madrina y tanchi Aurelia. Specialmente e ta haya felicitacion di parti tur su famia di San Fuego y Maria Maai, y tambe di tur su tanchinan di Dowco Sta Cruz. Cu Dios bendiciona Jay riba su dia y pa semper!!!!!!!!!

